

# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

MIÉRCOLES, 2 DE AGOSTO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.111  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION 201280  
TELFS. ADMINISTRACION 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## EAGLETON YA NO ES CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA DE EE. UU.

### Dimitió para no perjudicar a su partido en las próximas elecciones

#### Aún no se sabe quién le sustituirá

1.º de Agosto de 1972. — (Por John Ourgavie, del servicio de Logos-Daily Mail).  
El senador Tom Eagleton ha dimitido hoy, en su carrera hacia la Casa Blanca.

Con aspecto cansado, sin afeitado, abatido después de la semana más dura y azarosa de su vida política, el número dos del partido demócrata norteamericano, se retiró de la batalla por la elección presidencial con estas palabras: «Mi conciencia está limpia y mi espíritu alto».

## López Bravo en San Sebastián

### Ayer comenzó a funcionar el Ministerio de Jornada en la capital donostiarra

#### Trece ministros se encuentran fuera de Madrid

San Sebastián (Cifra). — Para hacerse cargo del Ministerio de jornada durante el presente mes de Agosto, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegó a esta capital por vía aérea, procedente de Madrid, a primeras horas de la tarde.

Fue cumplimentado por el alcalde de San Sebastián y el de Irún con otras autoridades. No asistió el gobernador civil de Guipúzcoa por encontrarse ausente de la ciudad, presidiendo en Azcoitía los actos organizados con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola, Patrón de la provincia.

«Posiblemente este verano venga a San Sebastián un colega mío», ha declarado el señor López Bravo, en una entrevista a «Radio Nacional de España», en San Sebastián, poco después de su llegada a la capital guipuzcoana. No especificó de qué colega se trataba.

#### MINISTROS DEL GOBIERNO FUERA DE MADRID Y EN MADRID

Madrid (Cifra). — Trece ministros del Gobierno estaban ayer fuera de la capital, según se desprende de las distintas informaciones recibidas. Se trata de los titulares de las carteras de Hacienda, Trabajo, Industria, Obras Públicas, Vivienda, Marina, Agricultura, Aire, Relaciones Sindicales, Comercio y secretario general del Movimiento. También están ausentes de Madrid los ministros del Ejército y de Asuntos Exteriores, actuando como ministros de jornada en La Coruña y San Sebastián, respectivamente.

Los ministros de la Gobernación e Información y Turismo realizan frecuentes viajes a Madrid desde los puntos en que pasan sus vacaciones.

El esperado anuncio surgió conjuntamente de los dos senadores en Capitol Hill, en Washington, entre escenas de emoción y tensión indudable. Los seguidores de Eagleton llamaron mentiroso a McGorven cuando éste dijo que Eagleton había adoptado una «entrañable» decisión. Posteriormente, McGorven añadiría en una entrevista por televisión que el problema de la salud del candidato vicepresidencial no era el único factor en el caso. «El y yo estamos de acuerdo en que la controversia acerca de su salud distraería a la opinión pública y debilitaría las posibilidades de victoria para el partido, restando atención de los grandes problemas nacionales que hemos de afrontar».

McGovern insistió en que el

(Pasa a la página 14)

## POSIBLE DECLARACION DEL ESTADO DE EMERGENCIA EN INGLATERRA

### A causa de la huelga portuaria

#### El IRA mantendrá la tregua en Irlanda

Londres (Efe). — El Gobierno británico ha decidido esta mañana declarar el estado de emergencia debido a la huelga nacional portuaria si el próximo día 9, fecha de comienzo de las vacaciones parlamentarias, no ha concluido la huelga. La decisión fue tomada después de una reunión del Gabinete hoy.

En medios políticos se señala que esta decisión no significa que el Gobierno esté alarmado por el suministro de alimentos y otros productos de primera necesidad, pero la declaración de emergencia necesita la aprobación del Parlamento. La declaración del estado de emergencia, que debe ser proclamado por la Reina, concede al Gobierno amplios poderes especiales, entre los más importantes la posibilidad de que el Ejército intervenga para sustituir a los trabajadores.

#### EL GOBIERNO DEL EIRE TOMA POSICIONES

Dublín (Efe). — El primer ministro del Eire, Jack Lynch, después de una reunión de emergencia del Gobierno irlandés, que duró dos horas y media, reafirmó su decisión de detener a los terroristas del IRA que hayan violado la ley y aceptó la razón británica para ocupar las «zonas prohibidas» del Ulster «siempre que, de esa forma, se

(Pasa a la página 14)



Belfast. — El Ejército británico entró el lunes en las áreas prohibidas del Ulster, demoliendo con muy poca resistencia las barricadas que cerraban barrios enteros. En la foto, los soldados toman posiciones por las calles del «barrio prohibido». — (Telefoto Cifra Gráfica)

## TRES MINISTROS BELGAS DE VACACIONES EN ESPAÑA

Bruselas (Efe). — Los ministros belgas del Interior, Van Eysland; de Cultura neerlandesa, Van Mechelen y de Finanzas, Vlerick, pasarán sus vacaciones de verano en España.

Van Eysland descansará en Marbella los diez últimos días de Agosto, mientras que sus otros dos colegas residirán en la Costa Brava.

Esta información ha sido hecha pública hoy en Bruselas al anunciarse oficialmente las vacaciones veraniegas del Gobierno belga.

#### CONVENIO DE ASISTENCIA TECNICA

Quito (Efe). — Los Gobiernos del Ecuador y España suscribieron ayer tres convenios de asistencia técnica.

Contienen los siguientes puntos.

1. — Establecimiento y ejecución de un plan nacional de formación profesional marítimo-pesquero.
2. — Establecimiento y ejecución de un plan nacional de fomento de las artesanías.
3. — Establecimiento y ejecución de un plan nacional de formación profesional de la mano de obra.

#### CONDECORACION COLOMBIANA A ESTEBAN BASSOLS

Bogotá (Efe). — El Gobierno colombiano condecoró ayer a Esteban Bassols, director general de Promoción de Turismo de España con la Orden de San Carlos, en el grado de gran oficial «en reconocimiento de sus méritos personales y como

testimonio de gratitud por la sincera amistad que siempre ha demostrado por Colombia».

El director general español acaba de terminar una visita oficial a Colombia durante la cual ha efectuado importantes gestiones para poner en marcha programas de cooperación técnica entre ambos países en materia turística.

## D. FELICIANO GIL DE LAS HERAS FISCAL DE LA ROTA



(Información en 4.ª página)

## ESPAÑA, VERANO, PLAYA...



La invasión turística veraniega de España está en pleno apogeo. Gentes de todas las latitudes llegan a nuestro país para disfrutar de su clima, de sus playas y de su alegría. Como símbolo o imagen-muestra de esta España veraniega y playera traemos hoy aquí la estampa de dos bellas muchachas, Nuri y Maite, que gozan de las delicias de la Costa Brava en la paradisíaca playa de Aro. — (Foto Fiel)

## ¿DE QUIEN ES EL CAMPO?

Lo que habría que preguntarse es que de quién es el campo y de quién son todas las cosas que no tienen un dueño con un nombre y dos apellidos. La pregunta es la mar sencilla: eso es de todos.

Cuando algo es de todos, lo que suele ser bastante frecuente (acabamos de mirar a la calle y ya se ha detenido la vista en algo que es absolutamente de todos), ocurre que el derecho de propiedad pasa a tomar categoría de deber al tomarlo en uso. La verdad es que uno no está muy seguro de que haya algún derecho que no se corresponda indefectiblemente con un deber, como enseña la buena teoría, pero en casos como el que estamos comenzando a apuntar, es como una intuición la idea de que el deber es más fuerte, más perentorio, mucho más imperativo.

Pues bien, volvemos al campo. Es de todos cuando nos referimos a él como el lugar más apetecible para el descanso y el recreo. Si ahora nos diera por enhebrar una teoría de todas sus ventajas, repetiríamos las eternas verdades que todos sabemos y que muchos comienzan a olvidar. Siendo de todos, habiendo para todos y aun sobrando campo si cada uno tomáramos la parte que en buena división vendría a correspondernos, hay días y lugares en que se le hace escenario de un estúpido comportamiento, hermano gemelo del salvajismo y, por supuesto, destinatario de conductas que están mal en todos los sitios y mucho más en el campo, donde cualquiera «era capaz de encontrar el contacto con la creación y, por ende, con la mejor de sus maravillas, que es el hombre».

No nos estamos refiriendo a los que hacen del campo el sujeto pasivo de una conducta agresiva, sino a los que no saben dar con una conducta adecuada dentro de la convivencia, equivocando la vida al aire libre con el desenfreno de conductas que están vigiladas en la ciudad. Nos contaba un amigo (y muy bien podríamos nosotros aducir casos de los que somos testigos) que el otro día andaba con la familia intentando disfrutar de la naturaleza. A su alrededor, kilómetros y más kilómetros donde poder encontrar lo que el campo es capaz de dar. De pronto, llegan unos individuos que entran con su coche hasta las mismas narices de los primeros ocupantes, encienden una fogata en el sitio justo donde resulta más molesta y rompen el silencio dando hasta el tope el mando del volumen de la radio. Uno de los niños llegados con anterioridad, en un momento molesta con sus juegos a los nuevos ocupantes del recinto o como quiera ser llamado. A poco lo ahofetean. El padre, como es lógico, salta con la paciencia deshecha y termina por aguarle el día de campo.

Bien, los que no saben convivir abundan en todos los lugares. Es evidente que donde mejor estarían sería en el campo, pero no como usufructuarios de su paz y de su sosiego, sino como habitantes permanentes de sus cuevas y soslayando el contacto humano. Es decir, calando la vida de las fieras.

Cada día es más necesario el campo. Llegará un momento, o ha llegado ya, en que la ciudad sea un acotado odioso del que se huye cuando se puede. ¿Por qué privar con una conducta enojosa de los beneficios de la naturaleza a quien los va buscando con la misma esperanza que el sediento busca el agua en el desierto? Se nos dirá que por la ciudad también hay quien hace lo mismo. Contestamos que se tiene razón. Lo que ocurre es que a la ciudad ya la damos por contaminada sin demasiadas esperanzas de recuperación. Se nos hace muy cuesta arriba pensar que el mal también ha llegado al campo.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
14,01	Almanaque.
14,30	Primera edición
15,00	Noticias.
15,35	Cowboy en Africa «El hombre y la máscara de hierro».
18,01	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj N.º 126 «Playa» (y III)
18,25	Con vosotros.
19,30	Dibujos animados
19,40	Buenas tardes
20,30	Novela (Capítulo III) «Maite» de Luis de Castresana.
21,00	Telediario.
21,35	Buenas noches, señores, de Ruiz Iriarte; «El aniversario».
22,05	Datos para un informe.
22,35	Juego mortífero; «Gabiela».
23,35	Veinticuatro horas.

18,25	Con vosotros.
19,30	Dibujos animados.
19,40	Buenas tardes.
20,30	Novela. (Capítulo IV). «Maite» de Luis de Castresana.
21,00	Telediario.
21,35	España siglo XX. Número 65.
22,05	Sesión de noche
23,55	Veinticuatro horas.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

JUEVES	
14,01	Almanaque.
14,30	Primera edición
15,00	Noticias.
15,30	De la «A» a la «Z».
16,00	Esa chica. «El ella y él».
18,01	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj. Número 121. «Diversiones» (I).

ALLA donde esté la desgracia se cualquiera su cara, allí está la Cruz Roja. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja.

# QUISICOSAS

«Las autoridades y el Ayuntamiento tienen el deber de salvaguardar la vida de los ciudadanos, cada día más amenazada por los peligros de un tráfico anárquico y en una capital que necesita semáforos en todas las travesías generales y cruces donde lo pide la seguridad de los peatones».

Esto nos dice un entrañable lector amigo que el otro día estuvo a punto de ser atropellado por un vehículo en la calle de Victoria, vía pública a la que denomina —y con toda razón— «la calle de la muerte», por haber sido escenario de multitud de accidentes mortales en estos últimos años.

La llamada de nuestro interlocutor cobra acentos dramáticos ante el recuerdo de una de las últimas víctimas que, en plena juventud, falleció días pasados, por atropello en esa misma calle (sector centro), y ante la memoria de otro amigo, conocido industrial de esta plaza, a quien otro vehículo llevó al cementerio.

DIARIO DE BURGOS viene con insistencia llamando la atención del Ayuntamiento, de las autoridades y del Ministerio de Obras Públicas, acerca de la urgencia de que se adopten medidas eficaces y en primer lugar la instalación de semáforos en todos los lugares que lo precisan en el término municipal.

El retraso en adoptar tales medidas levanta no ya la indignación sino la cólera de nuestro respetable comunicante. ¿A qué se espera?

Con música se descansa mejor. Sin duda por este hecho y a falta de otros alicientes estivales, el Ayuntamiento ha resuelto poner en marcha —definitivamente, hasta el término de la estación veraniega— el equipo musical del Espolón. Después de haber permanecido mudo una larga temporada, vuelve a emitir melódicas notas que, sin ser ni mucho menos las que los adultos de hoy escucharon en su infancia— ¡oh, aquellas brillantes bandas de música que alegraron las mejores horas de nuestra niñez con música auténticamente española!— sirven para amenizar el ambiente de esta ciudad en la que encuentran amoroso refugio los atormentados paisanos nuestros y forasteros que huyen del monstruo de cien cabezas que son las grandes urbes, infestadas de ruidos, gases y agitadas por la vorágine de la celeridad.

Pero los ruidos también comienzan a generalizarse en Burgos y parece como si el automovilista tratase de calmar sus nervios —y le sucede todo lo contrario— accionando las señales acústicas cuando el tráfico no discute con fluidez o se cruza algún obstáculo en el camino.

Es el abuso de las bocinas debe cortarse radicalmente, o acabaremos todos locos, pues si faltara poco con esta inaguantable sonoridad ahí están los hombres del compresor en ciertas obras públicas.

Al obrero albañil Eugenio Ramos Zamora, que nos escribe de su puño y letra, hay que agradecerle la sugerencia que ofrece para que se adopten medidas encaminadas a evitar accidentes de tráfico en la carretera de Logroño. Pide que 200 metros an-

tes y después del nuevo complejo turístico «Los Tomillares» se coloquen unas señales de limitación de velocidades (40 kilómetros por hora) ya que los coches circulan a grandes velocidades y hoy el cruzar la calzada supone un grave riesgo para cuantos peatones la atraviesan y este peligro adquiere una especial amenaza cuando los obreros que trabajan en las obras finales de aquel magnífico complejo se disponen a coger por las tardes el autocar.

Dice que tales instalaciones recreativas disponen de un estacionamiento propio pero que, de todas formas el riesgo de atropellos existe en la carretera en razón a que los automóviles circulan a velocidades asombrosas.

Desde luego esta nueva zona del turismo local requiere una especial vigilancia en materia de ordenación del tráfico.

El número 57 (interior) de la calle de Santa Clara es una manzana de casas con cuatro portales, a cuyos vecinos —según nos dicen— les corresponde soportar no pocas incomodidades. Una de ellas, la grúa que hace más de tres años se utilizó en la construcción de un edificio y que ahora emplean los chavales para sus juegos callejeros.

Un vecino llama la atención respecto del peligro que semejante aparato supone para los niños, quienes, a falta de parques infantiles, se mezclan entre los hierros y la basura allí

acumulada.

«Ruego al dueño de la grúa —dice— que se percate de este riesgo, y sepa que una calle no puede servir de almacén, y si así fuera puede utilizarse la puerta de su domicilio. Otros industriales de la misma calle hacen lo propio, y después de descargar vigas de hierro con fenomenales golpes que hacen temblar todo el edificio, las dejan abandonadas en esta calle interior de Santa Clara, convertida ya en almacén y en basural público».

La Policía municipal tiene aquí labor y «tela que cortar».

Los turistas que visitan la ciudad no comprenden cómo el Ayuntamiento permite que la plaza de Calvo Sotelo se convierta en un garaje público y se admiran de que en ella no se implante la «zona azul» o lugar de estacionamiento limitado de vehículos.

Nos consta que este asunto se encuentra pendiente de decisión por parte de la Comisión municipal de servicios y de la delegación de tráfico.

Indiscutiblemente, el aumento del parque móvil y la abusiva permanencia de coches en las vías públicas y en una ciudad que carece de estacionamientos subterráneos y espacios libres en el centro obligan a apresurar una solución.

La «zona azul» puede serlo.

Esto hace diez años se consideraba inconcebible.

Hoy las circunstancias obligan.

Alegra saber que la delegación municipal de Tráfico ha tomado al fin clara conciencia de la extrema peligrosidad de la esquina Santa Casilda-avenida de Sanjurjo, donde será instalado un semáforo de intermitencia hasta la definitiva «semaforización» de esa avenida.

Otro se colocará en otro peligroso cruce de la carretera de Valladolid.

Pero no valen paños calientes. Hace falta acometer la solución del problema en toda su totalidad.

Sin previo aviso, rápidamente, una máquina asfáltadora, repavimentó ayer la calzada en el tramo comprendido entre la confluencia de las plazas de Miguel Primo de Rivera y Santo Domingo de Guzmán y calle de Santander

El público presenció con agrado tales trabajos en lo que tienen de signo de mejora pero no pudo ocultar su estupor al considerar que esta época de intenso trabajo no es la más oportuna para esa clase de obras y que debieron haberse hecho antes

Claro que, como siempre no faltarán argumentos, v.g., que no pudo ser debido a los trabajos de adoquinado de la plaza de Santo Domingo.

**Martinillos**

## Guía médica

**José Luis Rica Rica**

FOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Victoria 21 L.  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Calle Calvo 17 L. Tf 209923

**Ramón Llorente**

Traumatología Huesos y Articulaciones  
Consulta de 12.30 a 2.30  
Quelpe de Llano 2 L.º Izquierda (frente Establecimientos Campo) Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios de 4 a 6.30

**MIGUEL CAMPO**  
FOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegio  
Edificio EDINCO despacho 106 - Victoria 17 Tf 205207

**V. MATEOS OTERO**

OTORRINOLINGÜÍSTICA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consu de 4 a 6 - Horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid. B. 2.º  
Teléfono 206453

**DR. MOVILLA C.**

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 8 (Edificio Para) L.º C  
Teléfono 224922

**José Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puercultura  
Avenida Sanjurjo 39 L.º C.  
Consulta  
de 3 a 7 y horas a convenir  
Teléfonos 203900 y 201594

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO  
Espolón 2 Teléfono 209349

**R. PLASENCIA**

OFTALMOLOGO  
Consulta de 3 a 7 excepto sábados  
Avda Reyes Católicos 10  
2.º C - Teléf 224957

**Jesús Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puercultura  
Igualatorio Médico Colegio  
Consulta de 12.30 a 2  
Teléfonos 203900 y 201594  
Avenida Sanjurjo 39 L.º C

**A. LOPEZ GOMEZ**

GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Espolón 28 Teléf 203577

**I. LOPEZ SAIZ**

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta de 12.30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8. L.º

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Victoria 31 Teléfono 203591

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M. de Sebastián**

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Victoria 46 L.º D  
(Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

**JOSE ALONSO**

CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24 2.º Teléf 201912

**Rodrigo Garcia Zuazo**

PUERICULTOR  
Diplomado Especialista de niños Del Seguro Colegial  
Victoria 188 L.º A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA

Plaza Mayor y Tf 201066

**H. Urbano Terrón**

TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza de la Cruzada 13.º B  
Teléfonos 209819 y 202774

## NUESTROS COLABORADORES

# LOS BUEYES MUDOS

Por Francisco-Javier MARTIN ABRIL

Es muy difícil, hoy quizá más que nunca, mantenernos en el justo medio de lo que decimos. Nos pasamos por exceso o nos pasamos por defecto. Hablamos mucho, con inútil palabrería, o hablamos demasiado poco. En general, me parece a mí, se habla en la actualidad con exageración, acaso porque todos, al encontrarnos con frecuencia comunicados, porque los otros no nos hacen caso o nos oyen como quien oye llover, en cuanto nos topamos en una persona que nos escucha o que hace como que nos escucha, nos aprovechamos, dejando caer sobre ella toda la lluvia —tal vez chatarra— de nuestras manías, preocupaciones y obsesiones. Cada loco con su tema, decimos, y no decimos mal. Estamos en la era de muchos "locos" que hablan hasta por los codos. ¿De qué hablan estos "locos"? De lo suyo, sólo de lo suyo, de lo que a ellos les interesa.

Hay no pocos hombres que piensan en alta voz, pero que no se conforman con hablar solos —lo cual está bastante bien, puede estarlo, ya que hablar solos es una saludable catarsis—, sino que se dedican a cazar interlocutores, para contarles las interminables historias o historietas de su vivir.

Las personas de la familia de los habladores desatados, han de soportar a éstos con paciencia benedictina. Dicen los habladores todo lo que les ha pasado, lo que han hecho, lo que han podido hacer. Se quejan de dolorillos. Afirman una y otra vez que están muy cansados. Y sin dejar respirar a los demás exponen los proyectos de lo que van a hacer luego, esta tarde, mañana. Parece que así se quedan tranquilos, aunque tranquilos del todo no se quedan nunca, porque dirán: "Ya te seguiré contando cosas". Los maníacos habladores requieren testigos. Necesitan levantar acta de todo. Echan a volar sus pensamientos en los pequeños aviones de las palabras, sin detenerse a meditar en lo que van a decir.

En la orilla opuesta, los callados. "No sé lo que te sucederá a ese hombre, que no habla nada". Nos desorientan estos hombres. ¿Están contentos? ¿Tienen alguna queja contra nosotros? ¿Están enfermos? No hay manera de sacarles una palabra del cuerpo. ¡Demasiado silencio!

Sin embargo, años trozo, del silencio o de los silencios de los callados, nos vendrían muy bien a todos. ¿Para qué decir tanto y hacer tan poco? ¿Para qué prometer, si luego no se cumple? ¡Palabras, palabras, palabras!

A menudo, las palabras nos impiden pensar, porque espantan nuestros pensamientos con su ruido constante. Los sabios hablan poco, suelen hablar poco. Lo necesario y nada más. Y los sabios dan resultado. Los hombres eficaces de verdad permanecen solos y en silencio largas horas.

Releo de cuando en cuando los consejos que da Polonio a Laertes en el "Hamlet" de Shakespeare: "No tengas las ideas en la lengua y no ejecutes pensamiento alguno sin meditarlo bien". ¡Precioso consejo!

Escribo esta nota impulsado por un consejo que veo en la hoja del calendario. Dice así: "No digas muchas frases, realiza. Sé el buey mudo que rumia mientras va de camino. Piensa actuando y actúa pensando". No sé quién será el autor. Al que sea, muchas gracias. Por el consejo y por el tema. El mundo está necesitado de muchos bueyes mudos.

## NECESITAMOS

FONTANEROS y ayudantes

SOLDADORES de 1.ª y 2.ª y ayudantes

APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES  
San Pedro Cardeña núm 54 (R. O. C. 1.788)

# olivetti

HISPANO OLIVETTI, S.A. y COMERCIAL MECANOGRÁFICA, S.A. comunican a sus clientes y usuarios que tanto su Factoría como sus Departamentos Comerciales y Administrativos permanecerán cerrados por VACACIONES desde el 29 de julio al 19 de agosto, ambos inclusive.

No obstante, con el fin de poder atender también durante esos días a los Srs. clientes, quedará un servicio de urgencia en Ventas y Asistencia Técnica.

Agradeceremos, por tanto, tomen nota que volveremos a estar completamente a su disposición el día 21 de agosto.

# olivetti

# EN LA MANCHA PERDICERA, ES "ENCOMIENDA DE MUDELA" EL CRIADERO - CAZADERO MAS FAMOSO

- ◇ En un día memorable se abatieron 4.600 piezas
- ◇ Su extensión es de 16.500 hectáreas entre los términos de Viso del Marqués, Santa Cruz de Mudela y Calzada de Calatrava
- ◇ De los marqueses de Mudela pasó a los capuchinos y de éstos al Instituto Nacional de Colonización que cuida el capítulo cinegético y ha creado cuatro poblados para familias de colonos

Por Miguel GARCIA DE MORA

La Mancha es un paraíso del cazador. En sus tierras, llanos, quebradas, vegas, montes, proliferan venados, jabalíes, linceos, perdices, conejos, liebres, palomas, tórtolas, codornices... Años buenos o años malos por la climatología o cualesquiera causas, pero siempre rindiendo una cosecha de especies cinegéticas y dándole a la región una categoría cinegética indiscutible.

En la provincia de Ciudad Real, no es imposible censar en una campaña normal 300.000 o quizá 400.000 perdices; y decenas de miles de liebres y conejos (éstos, grandemente recuperados de la mixomatosis que durante veinte años los fue diezmando); y muchos miles también de las otras especies menores; y, asimismo contados en miles más que en cientos, jabalíes y venados.

### CAZADORES DE TODO EL MUNDO

Muchísimo dinero representa esto, sobre todo de Octubre a Febrero. En cotos en hoteles, en jornales de ojeadores y auxiliares, en viandas, en viajes... Acuden aficionados de casi toda España y de los más diversos lugares del Mundo... Jefes de Estado, ministros, diplomáticos, financieros, personalidades de toda índole famosos en diferentes actividades, cazan en la Mancha. Y si es en cotos (bueno, casi todo el campo se va acotando) mejor. Y si el coto es "Encomienda de Mudela" va no hay más que hablar.

Esta finca ocupa una superficie aproximada de 16.500 hectáreas y se cubica en los términos de Viso del Marqués, Santa Cruz de Mudela y Calzada de Calatrava. En el cogollo de aquel señorío de don Alvaro de Bazán, el famoso primer marqués de Santa Cruz, que fue adquirido por su ilustre familia en veintitantos millones de maravedises, harto necesarios a Carlos V para sus grandes campañas imperiales. ¿Cómo no pensar que va habría per-

dice en tiempos del almirante, si estas avejillas solían ser a veces plato de excepción del propio César cuando ya estaba retirado en Yuste?...

La propiedad, no sabemos si por herencia, pasó al conde de Gavia y de Valdellana, marqués de Mudela. En su época, don Alfonso XIII hizo cazador asiduo. Acaso todavía quede algún guarda que lo recuerde, sobre todo en los felices años veinte. Fue al comenzar el siglo cuando "Encomienda" inició su celebridad como criadero y cazadero de la perdiz roja (la más codiciada), y sin duda cuando se levantara la casa-palacio, que el vulgo denomina "el Castillo de Mudela". (En ella reside S.E. el Jefe del Estado cuando caza en estos quintos).

### CAMPEONA DE CAMPEONES

Fallecido el conde en 1930, "Encomienda" quedó como pertenencia de su viuda, doña Carmen Fernández de Córdoba y Pérez de Barradas, que antes de morir legó a la Orden de Padres Capuchinos. Estos la enajenaron en favor del Instituto Nacional de Colonización, que, sin mengua,

En el triángulo formado por Viso del Marqués, Santa Cruz de Mudela y Calzada de Calatrava, se asienta el coto "Encomienda de Mudela", finca perdicera famosa en todo el Mundo.

conservación de la Naturaleza ni muchísimo menos, de la leza (con la perdiz roja incluida, vedette de todas nuestras especies de caza), roturó terrenos propició cultivos alzó cuatro poblados (Bazán, Mirones, Umbría y Villalba de Calatrava) y asentó unos cientos de familias de colonos, dándoles, según las zonas, lotes de tierra de regadío o secano. Sobre el río Fresnedas se construyó un pantano.

Esta es la historia, muy condensada, de "Encomienda de Mudela" en lo que va de nuestra centuria. Huelga añadir que las perdices bullen por su suelo como las moscas ante un panal de miel. Creemos no haber visto nunca una estadística de piezas capturadas por campaña. ¿Pueden ser 20.000 ó 25.000, o más todavía? Pueden ser pero no es cómodo afirmar nada. Bástenos decir que se celebran en cada temporada varias cacerías, con los suficientes ojeos, repasados debidamente los abundosos quintos, y que en cada una de ellas se capturan mil quinientas piezas, dos mil, posiblemente tres mil y... milagrosamente, más aún.

Fue en Octubre de 1959, casi recién empezada la temporada y con asistencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, cuando un número reducido de escopetas dieron en tierra con 4.600 perdices en un solo día... ¡Qué de perdices no habría para tamaño "record"!

Cuatro años después en dos jornadas, se dobló casi esta cifra. Y luego hubo campañas con resultados si no tan tremendamente importantes, sí magníficos. "Encomienda de Mudela" se había convertido en la finca perdicera campeona de campeones. Y cuidado que existen en la ancha Mancha cotos con densidad de esta clase de gallináceas, en la misma provincia de Ciudad Real en las comarcas de Toledo en los términos albacetenses...

Estamos a pocos tiros de escopeta de una nueva temporada. La caza, antaño ejercicio —el noble ejercicio de la caza— y hoy deporte ma-



(Reportaje LOGOS)

EXCELENTE AGUA DE MESA



Defiende la salud!

OBE/SIDAD RIÑON -DA BELLEZA- (TIENE SU SECRETO)...

SE ALQUILA EN GALERIA COMERCIAL SIN TRASPASO

CHATARRERIA Teléfono 223439

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ntra. Señora de los Angeles. Ss. Eusebio de Cerelli, ob.; Esteban, p.; Máximo, ob.; Teodota, Evodio, Rutilio, mrs.; Bto. Pedro Fabro, S. J. confesor. Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

La Invencción de San Esteban.

Ss. Asprén, Eufonio, Pedro, obs.; Hermelo, mrs.; Lidia, Marana, Ciria.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

## CULTOS

**SAN LORENZO EL REAL.** Novena en honor a San Lorenzo el Real. Por la tarde, a las siete, misa, rosario y ejercicio de la novena.

**PARROQUIA DE SAN NICOLAS.** — Novena en honor de su excelso Patrono y fundador. Santo Domingo de Guzmán.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario y ejercicio de la novena, a continuación, misa rezada. **NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES.** — Novena preparatoria de la fiesta titular. A las ocho menos cuarto de la tarde, rosario, ejercicio de la novena y misa.

**SALESAS.** — Mañana, a las ocho menos cuarto. Hora Santa reparadora, rosario, y misa con homilía por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren.

El viernes, el Santísimo estará expuesto durante todo el día.

**MONASTERIO DE SANTA DOROTEA.** — Septenario en honor de San José de la Montaña. Todos los días, por la mañana, a las ocho, misa. Al final se hará el ejercicio del septenario.

Por la tarde, a las siete y media, rosario y misa con homilía.

## APORTARIA LOCAL

Bien situado, para representación, delegación depósito, cta. de producto fabricado preparado para exposición, venta, almacén y oficina. Interesados, calle Madrid, 69. Portería



El novenario de rosarios y misas, que dará comienzo, hoy, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON PABLO ALONSO GARCIA**

Que falleció el 10 de Julio de 1972

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 2 de Agosto de 1972

# LOS OBISPOS DE REQUENA (PERU), ZAMORA SIGÜENZA - GUADALAJARA Y SAN SEBASTIAN SON ESPERADOS EN BURGOS PARA LA SEMANA MISIONAL

«Las Semanas van adquiriendo gran importancia en profundidad y en extensión» (P. Arrupe)

El tema de las Jornadas Misionológicas de 1972 ha despertado extraordinario interés en los medios eclesiales y culturales de España.

También influye no poco en la afluencia de seminaristas y especialmente de Excmos. Prelados la calidad y prestigio de los Profesores escogidos para las diversas ponencias.

### CUATRO SEÑORES OBISPOS MAS PARTICIPAN EN LA SEMANA

En diversas comunicaciones recibidas en la presidencia de las Semanas Misionales y dirigidas al señor arzobispo, se anuncia la llegada y participación de los Prelados siguientes:

—El obispo de Zamora, monseñor Ramón Buxarraiz Ventura, que es miembro de la Comisión Episcopal de Misioneros y Cooperación entre las Iglesias.

—El obispo de Sigüenza-Guadalajara, monseñor Laureano Gastán Lacoma.

—El obispo de San Sebastián, monseñor Jacinto Argaya Goicoechea.

—El obispo titular de Gomfi y vicario apostólico de Requena (Perú) monseñor Valeriano L. Arroyo Paniego, de la Orden Franciscana y natural de Jaramillo Quemado, de nuestra provincia de Burgos.

### CARTAS DE ADHESION DE CURIAS GENERALICIAS

También se están recibiendo estos días muchas cartas de adhesión de Curias Gene-

ralicias de Religiosos de Roma, mostrando interés en que las Casas de España mantengan alguna representación a las Jornadas Misionológicas de Agosto.

### «LAS SEMANAS VAN ADQUIRIENDO GRAN IMPORTANCIA EN PROFUNDIDAD Y EN EXTENSION» DICE EL P. ARRUPE

Entre las diversas cartas recibidas de Curias Generalicias, merece especial mención la del Preósito General de la Compañía de Jesús, que insertamos a continuación:

«Excmo. Sr. don Segundo García, arzobispo de Burgos. Querido señor arzobispo:

Le agradezco muy de veras su amable carta del 4 de Julio y el programa de la XXV Semana de Misionología que tan atentamente ha querido enviarme.

Es una gran satisfacción ver el auge que están tomando, año tras año, esas Semanas Misionales y la importancia que van adquiriendo en profundidad de tema y en extensión de los participantes.

Para mí es un consuelo el saber que encuentra colaboración entre nuestros Padres, y tenga por cierto que mi deseo es poder estar siempre y en todo lo posible a su servicio.

Le ruego haga presente mi agradecimiento por su amable atención, al arzobispo administrador apostólico de Granada, monseñor Emilio Benavente, copresidente de las Semanas Españolas de Misionología.

Encomendándome en sus oraciones le pide su bendición.

Suyo aftmo. en el Señor, Pedro Arrupe, S.J., Preósito General de la Compañía de Jesús.

### ARRAIGADA DEVOCION EN BURGOS A NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Después de haber cerrado ya la peregrinación al Santuario de Lourdes, son mu-

chas las personas que han querido inscribirse para visitar el santuario y milagrosa gruta de Lourdes. Y eso que este año han pasado ya de diez las peregrinaciones desde Burgos al santuario de Lourdes. Indudablemente que este decidido empeño en querer visitar este Santuario de rango mundial es clarísimo exponente de la acendrada devoción de los burgaleses a la Santísima Virgen.

La oficina del santuario nos ha comunicado ya oficialmente que la peregrinación de la Semana Misional tendrá una hora reservada para la misa concelebrada en el altar de la gruta milagrosa.

Y pueden estar seguras todas las personas que nos ayudan espiritual y económicamente a las Semanas Misionales, que en el santuario de Lourdes encomendaremos y ofendaremos a Nuestra Señora todas sus intenciones y necesidades.

## Delicado obsequio a las coralistas de nuestro Orfeón

Recientemente, el Orfeón Burgalés ofreció a los internados en el Centro penitenciario de cumplimiento de Burgos una audición especial, primera celebrada en España con tal carácter y que constituyó un señaladísimo éxito.

Pues bien, ahora las señoritas coralistas del Orfeón han recibido un delicado obsequio, consistente en sendos collares de oro bajo rematados con bello colgante, como recuerdo de dicho concierto, pero lo más curioso y lo que hace más expresivo y emotivo el regalo es que ha sido enviado por uno de los internados que escucharon la mencionada audición y que, entusiasmado por el encanto y la belleza de ésta, ha querido dedicar a las señoritas coralistas el gentil obsequio.

Rasgo plausible, en verdad, este que recogemos y que demuestra la hondura con que caló la actuación de nuestra coral en el indicado Centro y, a la vez, el profundo amor a la música que el donante ha puesto de manifiesto con tan delicado rasgo, que nos complacemos en divulgar.

## Junta Económica Regional de Intendencia de la Sexta Región Militar

Expedientes números: 1-Acuart.º 72 y 2-Acuart.º 72

Necesitando adquirir esta Junta por Contratación Directa con promoción de ofertas, un horno y aparato presión de agua y demás elementos del alveógrafo; tren amador miniatura del alveógrafo y aparato registro; estufa de Jesección y accesorios. Mod Herman 1952 para cuatro pruebas: calorímetro Dubosq; lupa estereoscópica; microscopio binocular de 1.875 aumentos; y otro diverso material de Laboratorio, para los Servicios de Intendencia de la Región, se admitirán ofertas hasta el día 21 de corriente mes de Agosto, a las ONCE HORAS. Figurando cuantos datos y condiciones a los que deberán ajustarse, en el tablón de anuncios de la Jefatura de los Servicios de Intendencia (Dependencias Militares) y en la Secretaría de la I. E. Regional de Intendencia. Burgos, 1.º de Agosto de 1972.

## UN SACERDOTE BURGALÉS FISCAL DEL TRIBUNAL DE LA ROTA

D. Feliciano Gil de las Heras, canónigo doctoral y profesor de la Facultad Teológica

Madrid (Cifra). — Los sacerdotes Francisco Cornejo y Feliciano Gil de las Heras han sido nombrados por Pablo VI defensor del vínculo y promotor de justicia, respectivamente, de La Rota en la nunciatura apostólica de España.

Estos cargos eran ejercidos hasta ahora por los sacerdotes Celestino Blanco Cordero y Antonio Alvarez Fernández, quienes han sido promovidos al cargo de auditores de la citada Rota.

— 0 —

N. de la R. — Como puede verse, se han confirmado plenamente los rumores que recogíamos en nuestra última edición, ayer se hizo público el nombramiento, por parte del Santo Padre, de fiscal del Tribunal de la Rota de Madrid al doctor don Feliciano Gil de las Heras.

Nacido el 10 de Agosto de 1928 en Torresandino, estudió Humanidades y Filosofía en los Seminarios diocesanos de Burgos. Se licenció en Sagrada Teología en Comillas, obteniendo el Doctorado en la Universidad Gregoriana de Roma. A continuación se matriculó en la Universidad Lateranense de Roma donde obtuvo igualmente el Doctorado en Derecho Canónico y Romano (Utrouque iure). Ha pasado temporadas en Francia, Inglaterra y Alemania tomando el pulso a la Iglesia de estos países. El tiempo que perfeccionaba sus conocimientos de idiomas

Terminados sus estudios, fue nombrado párroco de Villareayo. Más tarde profesor de Teología en el Seminario de San Jerónimo, cargo que alternó con las Consiliarias de la Comisión diocesana de Hombres y de Graduados de Acción Católica

En la actualidad es canónigo doctoral, profesor de Teología dogmática (sacramento del matrimonio) y de Derecho canónico en la Facultad Teológica, fiscal del Tribunal Eclesiástico delegado de Capellanías y Fincas parroquiales y director del «Boletín eclesiástico» así como del Secretariado de Apostolado seglar.

A la vista de semejante hoja de servicios y dada su excelente preparación cultural, así como su juventud, esperamos que, desde su nuevo puesto de fiscal de la Rota obtenga una larga cosecha de frutos para bien de la Iglesia. A comunicar a los lectores esta noticia nos congratulamos íntimamente. Le felicitamos de corazón y le deseamos un nuevo éxito en su próxima parcela de trabajo.

Esta tarde a las ocho y en el salón de actos de la Residencia Sanitaria tendrá lugar la correspondiente sesión clínica quincenal, que estará a cargo del Dr. D. Jesús Sánchez Martín pediatra de la Seguridad Social y del Servicio de Pediatría de esta Institución, y que versará sobre «Hernia hiatal en infancia».

## ESTA TARDE SESION CLINICA EN LA RESIDENCIA SANITARIA «GENERAL YAGÜE»

Se invita a todos los médicos y demás personal sanitario de la capital y provincia, y especialmente a los médicos pediatras, para sostener al final de la sesión un animado coloquio

## La Hermandad de Santa María del Invierno

Arrienda un granero de 705 m2 Tratar con la Junta, EL PRESIDENTE

†

LA SEÑORA

## DOÑA MARIA DIEZ Y DIEZ

(VDA. DE D. EMILIANO DIEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos: José-Luis, Raquel (religiosa de las Salesas), Rafael (presbítero) y María del Rosario; hijos políticos, Casimira Vivar y Fidel Martín; nietos; hermanas, Aurelia, Ciriaca, Buenaventura y Julio (sacerdotes); sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, HOY, MIÉRCOLES a las ONCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivió: Calle Ramón y Cajal, 2

Burgos, 2 de Agosto de 1972.  
«La Misericordia»

†

EL SEÑOR

## D. FOX SALAZAR RUIZ ANGULO

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

Falleció en Medina de Pomar el 1.º de Agosto de 1972

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, José y Martín; hermanas políticas, Aurelia García de los Ríos Villamor y Carmen Hernández Chamón; sobrinos, primos demás familia y su fiel servidora, Basilia Santamaría

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral, que se celebrará HOY, DIA 2, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santa Cruz.

Medina de Pomar, 2 de Agosto de 1972

## INFORMACION OFICIAL

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD INSTITUTO FEMENINO DE BACHILLERATO

**DIA DE LA FAMILIA EN EL CAMPAMENTO «RODRIGO DIAZ DE VIVAR» DE QUINTANAR DE LA SIERRA.** — El próximo domingo se celebrará el «Día de la familia», en el campamento que la Delegación provincial de la Juventud tiene instalado en las cercanías de Quintanar de la Sierra.

Cuántas personas deseen trasladarse con motivo de los actos de dicho día y carezcan de medios propios de transporte, pueden utilizar los autocares que con tal fin pone en servicio la Agencia Espino, calle Defensores de Oviedo, número, 7.

**MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1972-1973.** — En el tablón de anuncios de este Instituto, está expuesta la primera relación de alumnas solicitantes que tienen concedida plaza para poder realizar sus estudios como alumnas oficiales el próximo curso.

Las fechas en que deberán realizar dichas alumnas su matriculación es la siguiente:

C. O. U. del 14 al 18 de Agosto, ambos inclusive.

Quinto curso. — Del 19 al 23 de Agosto.

Sexto curso. — Del 24 al 26 de Agosto.

Cuarto curso. — Del 1 al 4 de Septiembre.

Tercer curso. — Del 5 al 9 de Septiembre.

Aquellas alumnas que se consideren con derecho a matrícula gratuita por escasez de recursos económicos presentarán solicitud en los impresos que se les facilitará en portería, hasta el día 12 de Agosto.

De acuerdo con las disposiciones vigentes, sobre preferencia para ocupar plaza como alumna oficial, la segunda relación de alumnas admitidas y la correspondiente matriculación se publicará una vez realizados los exámenes de Septiembre.

**CONVOCATORIA DE MATRICULA LIBRE PARA LOS EXAMENES DE SEPTIEMBRE.** — Queda abierto el plazo de matrícula para alumnas por enseñanza libre a partir del día de la fecha y hasta el día 29 del presente mes. Igualmente podrán matricularse para realizar las pruebas de acceso a tercero.

Se advierte que las alumnas examinadas de estas pruebas en la pasada convocatoria de Junio y que teniendo algún grupo pendiente deseen examinarse en Septiembre tienen que realizar nueva matrícula.

**NO TENER ENEMIGOS, asegárgase tenerlos, es virtud del fuerte Hazte socio de la Cruz Roja**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Diego Moya Rodríguez, José Ignacio Palacios Martínez, Ana María Pérez Catalina, Begoña Rodríguez Ruiz, José Ignacio Pérez Rojo, Roberto Santamaría Cerezo, Julio Temiño Calle, Javier Palacín Gutiérrez, Marta García García, María Lourdes García García, Marta Aznárez Lereña, José Rubén Contreras Elvira.

**Matrimonios.** — Don Pablo Antón Casado con doña María Cruz del Cerro Rodríguez, hoy, a las seis en San Lesmes.

**Defunciones.** — Jacinta Ramírez Pardo, de Burgos, 62 años; Isabel Medina Maderas, de Tuy (Pontevedra), 78 años; Isabel Arroba Alonso, de Prádanos del Tozo (Burgos), 79 años.

de la tarde, 687,8; a las siete de la tarde, 686,9.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 20,0 grados a las 16,15 horas; mínima, 11,6 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NE — 11 kilómetros; a la una de la tarde, N — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 14 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 47 por ciento.

**El Dr. SUAREZ MUNIZ** suspende su consulta durante el mes de Agosto.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Molera, avenida de los Reyes Católicos (Edificio Torquemada); Pérez Cosmea, San Francisco, 5 y Rey, carretera de Poza, sin número (Gamonal).

**El Dr. MATEO MARGARIT** suspende su consulta hasta el día 10 de Agosto.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 303, y con 125 pesetas todos los números terminados en 03.

**El Dr. D. VICTOR MANUEL GUTIERREZ** suspende su consulta hasta el día 1.º de Septiembre.

DOMINGO 6 AGOSTO

A San Sebastián  
A SANTANDER  
A LAREDO  
DIA DE PLAYA  
AL MONASTERIO DE PIEDRA  
A VITORIA

Fiestas Toros  
Viajes Clunia  
A. V. G. B. 134.  
Paloma, 25. Tel. 206633.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 687,5; a la una

de la tarde, 687,8; a las siete de la tarde, 686,9.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. Francés Gi' ha suspendido su consulta médica, hasta nuevo aviso.

Le sustituye el Dr. Macías, Calle Vitoria, 21, 3.º.

CUPON PRO-CIEGOS  
N.º 303 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
NTE JULIA 58 - 69 62

**D. FELIX ESCRIBANO PARRA** suspende su consulta de análisis clínicos, hasta el 1.º de Septiembre.

## ASPIRANTE FEMENINO

para iniciación en oficina administrativa, edad 14 a 16 años. presentarse en Talleres S. G. M. Sdad Anna, Polígono Villayuda, Calle, 4, por las mañanas.

(R. O. C. 1.800)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy: 7,45 tarde y 11 noche. En pleno éxito, despedida de la Compañía de José Rubio que presenta la obra más graciosa, picaresca y aguda: «Salsa picante» (S. C.). De Joyce Rayburn. Primer actor: Paco Muñoz. Colaboración especial: Pastora Peña. ¡7 meses de triunfo en Madrid!

**CALATRAVAS.** — ¡Éxito total del «Festival extraordinario» de las mejores películas filmadas en Todd-Ao. Color. 5,30, 7,45 y 10,45. ¡2 últimos días! de «Los girasoles» (3 R). — Con Sofía Loren y Marcello Mastroianni viviendo una apasionada y sublimemente historia de amor en la Rusia de hoy. — (Mayores 18 años).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Programa ¡Colossal!. «La ametralladora» (3). Robert Woods. John Ireland. La mejor violencia del género «western», en un film trepidante y «Castillo de naipes» (3). George Peppard Orson Welles Emocionante como ninguna. La historia de un gran valor. Mayores 18 años

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Un programa extraordinario. Dos colosales del cine mundial frente a frente: Ray Milland, Anthony Quinn en la película de mayor tensión: «Al borde del río» (3). Con Debra Paget. Cinemascope-color y «El doctor, la enfermera y el loro» (3). Un film divertidísimo. — Mayores.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45 — «La casa de las muertes vivientes» (3 R). En eastmancolor Con Daniela Giordano A cada paso. ¡La angustia se desborda hacia el terror! ¡Alucinante! ¡Extraña! Mayores 18 años

**CORDON.** — Agosto 31 días, 31 películas — cada día, una película distinta, seleccionada para Vd y, ¡a precios populares! Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. Con «sus-



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al sábado, 1.º de Agosto de 1942

**EL alcalde** ha publicado una nota recordando que está terminantemente prohibido circular por las calles y paseos en camiseta, con la camisa suelta o remanada o simplemente sin chaqueta, exceptuándose a los obreros o trabajadores manuales en determinadas horas y circunstancias.

• **LA temperatura máxima** de ayer fue de 26,6 y la mínima de 15,0.

PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
OPTICA  
INTERNACIONAL  
Guillermo Frubbeck  
Especialidad  
microlentillas  
E. P. O. N. 81

**El Dr. LUIS LOPEZ FERNANDEZ,** médico fisiólogo, suspende su consulta hasta el día 20 de Agosto.

VIDRIERA  
DEL NORTE, S. A.  
NECESITA  
Carretillero  
Para trabajo a turno.  
Remuneración aproximada 8.000 pesetas.  
Presentarse en Carretera de Logroño, calle 12. BURGOS.  
(R. O. C. núm. 1.795)

**SUSPENSION DE CONSULTA.** El Dr. D. José Martín Pardo especialista de pulmón y corazón, suspende su consulta durante el mes de Agosto.

**UN HERIDO EN COLISION DE VEHICULOS.** — A las siete menos cuarto de la tarde, en la avenida de los Reyes Católicos, entraron en colisión los turismos, matrícula CE-7189 conducido por don Antonio Troncoso de Castro, con domicilio en la citada avenida número 8 y el BU-28894 que conducía don Miguel Arranz micillo en la citada avenida cero 11. Este último fue trasladado a la Residencia Sanitaria, donde el médico de guardia le apreció las si-

CHAD EVERET

el popular actor de la serie TV. «CENTRO MEDICO» en un film

¡Muy agradable!... ¡Muy sugestivo!...

LOS AÑOS IMPOSIBLES

(THE IMPOSSIBLE YEARS)

en PANAVISION-METROCOLOR

con DAVID NIVEN y LOLA ALBRIGHT, etcétera.

— 0 —

...La jovencita «imposible», se fue de excursión y... ¡volvió casada!

LOS AÑOS IMPOSIBLES

UN FILM DONDE TODO ESTA CONTADO CON LA SAL Y PIMIENTA DE LAS GRANDES COMEDIAS DEL CINE AMERICANO.



MAÑANA en

TIVOLI

SALA ESPECIAL

(Aire acondicionado)

¡¡DIVERTIDO ESTRENO!!

en versión íntegra original inglesa y

SOLO PARA MAYORES 18

SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

HOY, MIERCOLES. De 7 a 10,30

GRAN BAILE DIA DE MODA

Con la actuación especial del

«CONJUNTO CRISTAL»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA,

Orquesta DANDY'S CLUB

SABADO, la gran estrella del cine, teatro y TV.

«DIANA SOREL»

La simpática cajera de «El último café, de TVE.

REBAJAS VERANO 72

DOMINGO

BOUTIQUE

# VERANO CON MOLIERE

## Pintoresca historia de «La leyenda del beso»

MADRID. — (Crónica teatral, especial para la Agencia LOGOS, por Federico Galindo). — Existe el proyecto en el teatro Español, una vez terminadas las instalaciones de refrigeración, de ofrecer en las próximas temporadas escénicas, a precios populares, aquellas obras clásicas que hayan sido representadas en él durante las restantes estaciones del año. Podrán así los habitantes de Madrid deleitarse con ellas y disfrutar al propio tiempo de una temperatura grata. Proyecto excelente, que esperamos que, en bien de la cultura, será pronto venturosa realidad.

### MOLIERE

Pero mientras esto llega, la empresa de teatro Benavente, a cuyo frente está un hombre con nombre de empresario de los de comienzos de siglo —don Apollinar Sanz— ha decidido crear a los calcinados habitantes de la villa y corte, con una fresca brisa que se originó en la dulce Francia, allá por el siglo XVII.

Moliere, vivo y ategre, como una rosa fragante ha lle-

gado de nuevo con una de sus comedias más pimpantes y si no lo fuera, la nusa retonzona de Enrique Llovet se encargó de darle tal grado. «Las mujeres sabias» es una comedia que fue representada con mucho éxito en las pasadas temporadas sobre el escenario del teatro Español y bajo la dirección de Miguel Narros, entonces su director. La obra que por su clima y ambiente, concuerda muy bien con las costumbres actuales, en las que tan particular importancia tiene el problema de la emancipación de la mujer, obtuvo en aquella ocasión un claro triunfo cómico, al que contribuyó la excelente labor interpretativa de un reparto a cuya cabeza figuraban artistas tan notables como María del Carmen Prenches y la malograda Luchy Soto.

Ahora, dirigida también por Miguel Narros, ha sido montada nuevamente en el teatro Benavente la comedia del famoso «Coquelin», y también con gran regocijo del espectador. Todos los componentes del reparto, con Trini Alonso en cabeza, cumplieron acertadamente su labor, subrayando inteligentemente los muchos matices logrados por Narros, en una comedia de marcado sabor satírico.

### UNA OBRA LIRICA

Mientras en el local de la antigua plaza de Bilbao sonaban los pícaros parlamentos de la comedia de Moliere Llovet, en el de la calle de Jovellanos —nos referimos a teatro de la Zarzuela— se ponía en escena por la compañía de los «Ases Líricos» título que se nos antoja un poco exagerado. «La leyenda del beso» especie de melodrama de cuya letra son autores gran número de escritores y de su música los excelentes compositores Soutullo y Vert. Sobre esta obra nos han referido una historia que no deja de ser pintoresca y que tal vez sea cierta.

«La leyenda del beso» que en su estreno no obtuvo un gran éxito, alcanzó la popularidad después, por su bello intermedio auténtica pieza de concierto que nada tiene que envidiar a las más inspiradas páginas de Granados. Y esta popularidad le llegó por el camino del disco en una época en que esta industria no era tan floreciente como ahora.

Es el caso que, allá por los años veinte, se hizo muy popular en Madrid el vals «Las tres de la madrugada» que fue grabado en un disco. Eran los tiempos de los discos de dos caras y en la otra se incluyó el intermedio de «La leyenda del beso».

Los que admiraban el disco por el vals se encontraban con la sorpresa de que en la otra faz se recogía una obra musical perfecta, de gran belleza melódica, estructura excelente y notable instrumentación —no hay que olvidar que Soutullo era un auténtico maestro en ello— y así poco a poco el intermedio se fue imponiendo y con ello dando popularidad a la obra que ahora se acaba de reponer en el teatro de la Zarzuela.

Una discreta reposición en la que con escasos aunque animosos elementos, se da vida a la obra. El intermedio famoso a cargo de una poco numerosa orquesta, pierde muchos de sus quilates, aunque, pese a ello se imponga en todo momento por la fuerza de su inspiración.

El público, sin embargo acogió con general aplauso lo que se le ofrecía premian- do así la labor de Enrique del Portal Paquiza Marot, Pedro Fernández y restantes elementos de la compañía.

### NOTA FINAL

Si hay alguna obra lírica que merezca una revisión del libro, esta es «La leyenda del beso», cuya partitura verdaderamente lo merece.

# TOROS

### TRIUNFO DE PALOMO LINARES EN HUELVA

Huelva.— Primera corrida de las fiestas colombinas. Buena entrada, con claros en los tendidos de sol. Seis toros de la ganadería de Miguel Báez «Litri», de bonita lámina, bravos y fáciles para la lidia, excepto el cuarto, que fue manso. Al quinto se le dio la vuelta al ruedo. Luis Miguel «Dominguín» escuchó protestas al finalizar la faena en el que abrió plaza. En el cuarto estuvo más lucido y fue premiado con una oreja y vuelta al ruedo. Palomo Linares triunfó en sus dos toros. En el segundo, al dar un molinete, fue cogido, sufriendo un puntazo leve. Mató de pinchazo y estocada superior. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el quinto mató de una estocada, después de una gran faena. Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo. Al final, Palomo Linares abraza a «Litri» por la brava pelea de su toro al que se le dio la vuelta al ruedo. José Luis Galloso, ovación y vuelta en el tercero y aplausos en el último. Palomo Linares fue sacado a hombros por la puerta grande.— (Cifra)

### OTROS FESTEJOS

La Roda (Albacete). — Segunda feria. Corrida del arte de rejoneo. Buena entrada. Toros de Manuel Navarro, que dieron buen juego. Angel Peralta, ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el primero. Rafael Peralta, una oreja y vuelta en el segundo. Alvaro Domeca, una oreja y vuelta en el tercero. José Samuel Lupi, ovación, una oreja y vuelta en el cuarto; el quinto fue lidiado en collera por los hermanos Peralta, que fueron premiados al final de su actuación con las dos orejas del astado. En el que cerró plaza rejonearon conjuntamente Domeca y Lupi, que también fueron premiados con dos orejas y vuelta al ruedo. Los cuatro rejoneadores fueron despedidos con una gran ovación.— (Cifra)

—Málaga.— Novillada de feria. Poca entrada. Novillos de Gallardo, que dieron buen juego. Actuó como único espada el diestro José Ortega que, en sus seis enemigos fue ovacionado al torrear de capa y realizó seis faenas variadas y artísticas. Ovación y vuelta en el primero; una oreja y vuelta en el segundo y tercero; dos orejas y vuelta en el cuarto; dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo, en el quinto. Una oreja, petición de otra y vuelta en el último, con salida a hombros.— (Cifra)

### «OREJA DE ORO» PARA JULIAN GARCIA

Valencia (Cifra).— La «oreja de oro», trofeo creado por una familia aficionada para premiar la mejor faena de la feria taurina valenciana fue entregado esta tarde al ma-

tador de toros, Julián García.

El trofeo al mejor banderillero fue para «El Eciiano», de la cuadrilla de «El Puzo», por la faena más completa, y el trofeo para la mejor faena en suerte de varas, fue otorgado a José Ramos, de la cuadrilla del «Niño de la Capa». — (Cifra).

## «Las hijas del Cid», en T. V.



El próximo día 11, en el espacio «Estudio I» T. V. E. pondrá en escena «Las hijas del Cid». He aquí un plano obtenido durante el rodaje de la famosa producción teatral.

### PULSO ECONOMICO

# LA EUROPA ECONOMICA

Por Luis Ignacio PARADA

En los últimos días los periódicos de todo el mundo han titulado sus noticias o crónicas desde Bruselas con una frase tan imprecisa como significativa: Ha nacido la «Europa de los 16». La expresión —felicón de la concreción de deseos más que reflejo de realidades— ha encontrado inmediatamente eco y se habla de la Europa de «los diez». Pero también y en algunos sectores económicos españoles con una mezcla de desilusión y envidia tan sólo comprensibles por la falta de una valoración objetiva del significado de los nuevos acuerdos, su trascendencia y sus posibles repercusiones. Lo cierto es que en Bruselas se ha firmado un acuerdo entre la Comunidad ampliada a diez miembros y seis países de la desaparecida E F T A., que no han firmado acuerdos de integración con la Comunidad y que son Austria, Finlandia, Islandia, Portugal, Suecia y Suiza. Pero estos acuerdos son estrictamente comerciales y contemplan la creación de una zona de libre comercio industrial y diversas concesiones en el campo agrícola que han beneficiado sobre todo a Portugal.

### LIBRE COMERCIO INDUSTRIAL

Entre los 16 países signatarios del tratado se ha establecido un acuerdo en base al cual los productos industriales podrán circular libremente sin aduana. Estos productos representan la mayor parte de la renta nacional de las 16 naciones interesadas. Solamente Portugal e Islandia han conseguido facilidades especiales con respecto a las exportaciones de sus productos no industriales. Los productos agrícolas transformados en Portugal y el pescado de Islandia son los beneficiados pero el tratado con Islandia no entrará en vigor a menos que este país resuelva sus diferencias con Alemania Federal, sobre reclamaciones relativas a los límites territoriales para la pesca.

El acuerdo como se ve tiene contenido limitado y nada tiene que ver en principio con lo que algunos empezaban a llamar gran Europa como bien ha dicho Robert Vschmalz: «Los pueblos que desde el 1.º de Enero de 1973 van a ser reunidos en la Comunidad ampliada no representan ellos solos a todo Europa». Jean François Deniau en nombre de la Comisión europea ha añadido que nuestros vecinos inmediatos son evidentemente también países europeos. España en el umbral por ello el alarmismo en torno a la situación de España con respecto a la Comunidad parece tan precipitado como falta de base. En la actualidad el problema planteado entre Espa-

ña y los antiguos «seis» se encuentra en un punto. La Comunidad se encuentra con dos acuerdos que necesita acoplar, el firmado con nosotros en 1970 y el que entrará en vigor en Enero de 1973.

### CON LOS NUEVOS MIEMBROS

Hay ya una decisión tomada y aceptada tanto por los «seis» como por los «cuatro» como por España. Los nuevos miembros pasarán a formar parte de nuestro acuerdo con la Comunidad como si lo hubieran firmado el año 1970. En consecuencia nos extenderán a nosotros y nosotros a ellos las mismas concesiones hasta la fecha en vigor entre España y los «seis».

Para nuestro país esto tiene sus ventajas y sus inconvenientes. En el terreno industrial el supone el que Inglaterra, Noruega, Dinamarca e Irlanda van a trabajar en favor de nuestras exportaciones industriales sus aranceles hasta un 70 por 100 al mismo tiempo que lo vayan haciendo en favor de la antigua Comunidad. Por tanto la mayor parte de nuestras exportaciones industriales a los nuevos miembros verán bajar considerablemente los aranceles que actualmente los gravan. En el sector agrícola, sin embargo los nuevos miembros nos extenderán las mismas concesiones que nos tiene otorgadas la Comunidad. Pero éstas no compensarán en forma alguna los aumentos de protección que se van a producir sobre todo en nuestro principal mercado, para nuestros productos agrícolas, el Reino Unido al pasar éste a sustituir sus aranceles y medidas de protección por lo mucho más elevados de la Comunidad Económica Europea. La Comunidad ha admitido que la ampliación del Mercado Común rompa el equilibrio de nuestros intercambios con Europa y que por tanto habrá que establecerlo con nuevas concesiones comunitarias en favor de nuestras exportaciones agrícolas, ante de finalizar el año habrá de encontrarse la solución que satisfaga a las dos partes. Primero mirar después cruzar. Ahora bien si lo único que se plantea con carácter inmediato es el equilibrio de nuestro acuerdo antes del 1.º de Enero próximo para beneficiarnos al máximo de la ampliación de la

Comunidad y evitar sus inconvenientes. No hay que olvidar otro aspecto que constituye tema fundamental de nuestras conversaciones actuales con la Comunidad. La posición del Gobierno español ha sido claramente establecida en su reciente respuesta a las Cortes, en donde junto al objetivo de las negociaciones de carácter inmediato para el equilibrio del acuerdo figura también el del perfeccionamiento de este acuerdo con vistas a su transformación en otro diferente que implique la integración de España en la Comunidad Económica Europea. Pero como la integración económica de España en Europa no puede ser objetivo de soluciones simplistas ni precipitadas y ocurre que hay sectores económicos que podrían llegar a esta integración de forma casi inmediata mientras otros en cambio necesitarán adecuados períodos de preparación, no debemos moverlo exclusivamente en el terreno de las declaraciones de intención sino también, el de las realidades económicas.

### UNA ANOMALIA

Mientras se perfeccionan nuestras estructuras empresariales para hacer frente a la competitividad europea España va avanzando de hecho hacia la integración que habrá de solicitar en el momento circunstancial en que resulte más oportuno desde el punto de vista político y más realista desde un ángulo estrictamente económico. En el fondo de lo que nadie duda ya es lo que nuestro país formará parte en pocos años del concierto económico europeo. No sólo de hecho como ahora ha sido de pleno derecho como ha escrito «La Moneda» recientemente.

Teniendo en cuenta que la Comunidad Económica Europea ha concluido ya acuerdos de asociación con Grecia y Turquía, la vasta zona de libre cambio que acaba de nacer en Bruselas engloba el conjunto de las naciones de Europa Occidental salvo una notable excepción. España, que según expertos al final del decenio en curso será la décima potencia industrial del Mundo. Estamos ante una anomalía que un día u otro será necesario corregir.

## ALBAÑILES CARAVISTA

OBRAS LABASTID (ALAVA)

SE PRECISAN

Razón: OBRA ALONSO (Junto al frontón) (R O C 1.090)

**HOY**  
EN PLENO EXITO, DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE  
**JOSE RUBIO**  
que presenta la obra más graciosa, picaresca y aguda:  
**SALSA PICANTE**  
De Joyce Rayburn  
Primer actor:  
**PACO MUÑOZ**  
Colaboración especial:  
**PASTORA PEÑA**  
7 MESES DE TRIUNFOS CONSTANTES EN MADRID!  
**TEATRO AVENIDA**

**Cine Condal**  
HOY UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO  
Ray Milland  
Anthony Quinn  
Debra Paget  
— en —  
**AL BORDE DEL RIO**  
En Cinemascope-color de Luxe.  
Tres destinos unidos por una pasión; tres pasiones unidas por el odio  
— Y —  
El doctor, la enfermera y el loro  
El film más divertido y regocijante con Leslie Phillips  
James Robertson  
En Technicolor (Mayores 18 años)  
Continúa de 4 a 12

En el Instituto "Cardenal López de Mendoza"

# Solemne apertura de los Cursos de Verano hispano-franceses (Merimée-De Sebastián)

A mediodía de ayer, en el salón-teatro del Instituto femenino de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza» se celebró el acto de apertura de los Cursos de Verano hispano-franceses «Merimée-De Sebastián», los más antiguos de cuantos funcionan en España y que se remontan a 1908 cuando fueron establecidos por la Universidad de Toulouse y el Instituto de Burgos a fin de estrechar los lazos de amistad y los vínculos culturales entre ambas poblaciones y naciones hermanas.

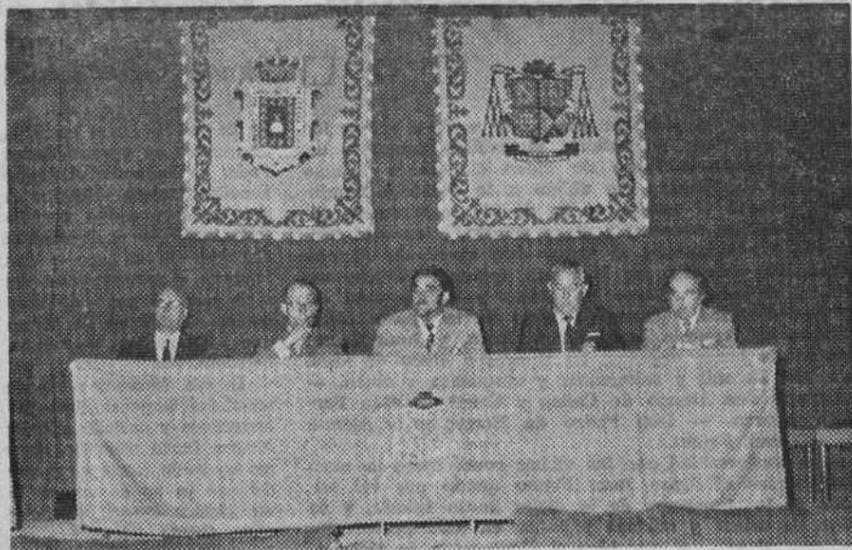
El salón aparecía repleto de alumnos, predominando el femenino, de Toulouse y su demarcación, viéndose también a alumnos de países de la comunidad francófona, entre ellos África central, Argel, Madagascar, además de Malasia y otros de habla inglesa, así como alumnos españoles matriculados en los cursos de francés e inglés.

Presidió el teniente de alcalde, don César Rico Pardo, acompañado del director del Instituto Hispano de Toulouse, M. Paul Merimée y de don Rodrigo de Sebastián, descendientes de los fundadores de estos Cursos: diputado provincial, don Alfonso del Pozo; director de los Cursos del grupo francés, M. André Nougé y el decano del profesorado español, presente en el acto, maestro Angel Juan Quesada, asistiendo parte del claustro de profesores con el secretario general, don Juan Lucutura; representación del Instituto femenino de Enseñanza Media y el agente consular de Francia en Burgos, don Próspero García Gallardo.

En primer lugar el profesor Nougé que al igual que su colega, profesor Merimée, ostenta el título de hijo adoptivo de nuestra ciudad, dirigió unas palabras de cordial saludo y bienvenida a todos los alumnos significando la importancia histórica y política de Burgos y su vocación europeísta como atestiguan tantos testimonios históricos como jalanan la geografía local y provincial burgalesa. Hizo notar el profundo cambio que está operando Burgos como consecuencia de su industrialización, no obstante lo cual, sigue fiel a la tradición y a los mejores valores de su pasado histórico, permaneciendo intactas las constantes fundamentales del hombre castellano, duro como la propia tierra pero cordial y siempre leal a la amistad y a la hospitalidad.

El profesor Nougé señaló, además, el culto que el pueblo español rinde a sus pretéritas glorias según lo demuestran las conmemoraciones nacionales destinadas a evocar la vida y obra de destacadas figuras de la Historia, de la Cultura y del Arte españoles, entre cuyas efemérides citó la del centenario del escritor Pío Baroja, que se cumplirá en el mes de Diciembre del presente año. A este respecto ofreció una magnífica lección acerca de la obra literaria del gran y contradictorio literato guipuzcoano, del que expuso una maravillosa síntesis y juicio crítico del hombre que a través de sus escritos trató de alcanzar una imposible visión utópica del Mundo. En una clarísima dicción castellana en la que el ilustre catedrático de Toulouse reafirmó el papel que la historia de la Cultura española le dejó a su oye a lo largo de una precisa y ponderada exposición narrativa crítica de la obra, del pensamiento y de la filosofía barojianos.

Al final el profesor Nougé escuchó grandes aplausos. Por último el teniente de alcalde, señor Rico Pardo, haciéndose intérprete del sentir de las autoridades burgalesas y expresando la asistencia del alcalde de la ciudad, señor Dancausa, que debido a deberes de su cargo no pudo acudir al acto, deseó a profesores y alumnos una feliz estancia en Bur-



gos y copiosos frutos en las enseñanzas que iban a recibir estos últimos, todo ello para un mejor conocimiento del idioma, de la Historia, de la Cultura y de los usos y costumbres españoles, felicitando efusivamente al profesor Nougé por su brillante lección y manifestando al claustro de profesores la gratitud de la ciudad de Burgos por su dedicación y desvelos al mejor éxito de tan importantes tareas docentes, siguiendo los objetivos que se propusieron alcanzar los ilustres fundadores de estos Cursos hispano-franceses.

Finalmente Jo. declaró inaugurados, terminando así la solemne sesión académica. Hoy, miércoles, comenzarán las clases que, como ya informamos abarcarán también enseñanzas de francés y de inglés para españoles, permaneciendo aún abierta la matrícula, de seis a siete de la tarde en la secretaría de los citados Cursos (Instituto femenino de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza»).

El diputado provincial, don Alfonso del Pozo, durante el transcurso del acto, acogió complacido y con mucho interés la iniciativa formulada por don Gabino Sagredo, uno de los grandes adalides burgaleses de la amistad hispano-francesa, en el sentido de que la Diputación provincial se sirva considerar la posibilidad de editar en una publicación el texto de la extraordinaria conferencia pronunciada por el señor Nougé, interés que, asimismo, manifestó el agente consular de Francia en nuestra ciudad, don Próspero García Gallardo, habiéndole cuenta del notable mérito lite-

rio y crítico que encierra el trabajo desarrollado por el doctor catedrático francés acerca de la vida y obra de Pío Baroja.

con ocasión de conmemorarse el primer Centenario de su nacimiento.

(Foto «Fede»)

## Propuesta para la apertura de la media veda para el próximo día 27 del actual

Ha celebrado reunión el Consejo provincial de Caza y ha elevado una propuesta a las autoridades superiores competentes para que la apertura de la llamada «media veda», que afecta a la codorniz y a la tórtola, se efectúe a partir del próximo día 27 del actual.

Este año dicha apertura tendrá que llevarse a efecto con algún retraso sobre fechas tradicionales de otras temporadas

anteriores, debido a la demora que se observa en los trabajos de recolección.

### APERTURA EN SEGOVIA

Segovia (Logos). — Una nota del Gobierno civil anuncia que la apertura de media veda para la caza de codorniz y tórtola en la provincia será el día 27 próximo al 17 de Septiembre, ambas fechas incluidas.

**PLAVISA, S. A.**  
**NECESITA**  
**PERSONAL OBRERO**  
 MASCULINO Y FEMENINO  
 PARA TRABAJO EN TURNOS  
 Presentarse en Polo Villayuda, Calle 13  
 (R. O. C. número 603)

REBAJAS VERANO 72

# DOMINGO

BOUTIQUE

Más víctimas del tráfico

## Ayer, dos portugueses y un bilbaíno, muertos en Miranda de Ebro y Calzada de Bureba

A las dos de la madrugada de ayer, en término municipal de Miranda de Ebro se registró un accidente de tráfico que ha costado la vida a dos portugueses que viajaban en el automóvil matrícula alemana HU-937 y que al llegar al kilómetro 317,450 de la carretera general Madrid-Irún chocó por alcance con el camión matrícula C-42749. Resultaron muertos en este accidente el conductor del turismo José Gil Costa Moreira Gómez, de 29 años, y su acompañante Joaquín Días Núñez, de 38 los cuales tenían su residencia y centro de trabajo en la ciudad alemana de Dusseldorf.

Salió ileso el conductor del camión Gerardo Conceiro Miracaya. Practicó diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia civil y se constituyó en el lugar del suceso la autoridad judicial.

### OTRO MUERTO EN LA CARRETERA DE IRUN

Otra víctima mortal de accidente de tráfico se registró ayer, a las ocho y veinte de la mañana en el kilómetro 290,439 de la carretera general Madrid-Irún, dentro del término municipal de Calza-

da de Bureba cuando el automóvil matrícula BI-52.694 que conducía Luis Raimundo Pérez, chocó con los también turismos NA-69.496 y el francés 4921-SW-75.

Debido a esta múltiple colisión el joven Jesús Catalina Pérez, de 23 años, vecino de Bilbao que viajaba en el coche que se cita en primer término, sufrió tan gravísimas heridas que dejó de existir, resultando ilesos el conductor del turismo de Bilbao y los de los demás vehículos, Antonio García Ramos y Bernardino Viegas Cabanita, respectivamente, y con heridas leves la viajera del coche francés, Belinda Leal Nunes.

### DOS MARROQUÍES HERIDOS

A las cuatro de la madrugada de ayer, en Madrigalejo del Monte (Km. 214,800 de la carretera general Madrid-Irún) se salió de su ruta, volcado, el automóvil matrícula francesa 3130-QU-27, causándose heridas graves el conductor Aballah Ben Esselam, y menos graves su acompañante Ahmed Azif, ambos marroquíes, de 24 años, solteros y con domicilio en Francia.

## NO SUBEN LAS TARIFAS DE ABONO AL SERVICIO TELEFONICO

### Sin embargo, aumenta la cuota por conexión

Madrid (Cifra). — No suben las tarifas de abono al servicio telefónico, aunque se incrementan en 2.500 pesetas la cuota de conexión, por una sola vez, a partir del 1.º de Agosto, según ha informado un portavoz de la Compañía Telefónica.

En 18 de Marzo de 1972, se publicó en el «Boletín Oficial» la aprobación del quinto convenio colectivo de la Compañía Telefónica, previamente informado por la Comisión de rentas y precios. El artículo 16 de dicho convenio establecía una repercusión parcia de sus consecuencias económicas en las tarifas.

Las mejoras contenidas en el convenio fueron hechas efectivas con carácter retroactivo desde el 1.º de Enero pasado, sin variación alguna en los precios. En reciente sesión, la Comisión delegada de Asuntos Económicos, acordó no modificar las tarifas de los abonados al servicio telefónico. Autorizó, sin embargo, la subida de la cuota de conexión, en la cantidad arriba indicada, así como un incremento en el precio de conservación de las centralitas antiguas, en régimen de alquiler.

### RECLAMAN 200 MILLONES A LA TELEFONICA

Madrid (Logos). — Ante la Junta de conciliación del Sindicato de Transportes, ha tenido lugar el acto de conciliación instado por los abogados don Doroteo López Rovó y don Ricardo Villasante Hernández, representantes de unos quinientos empleados de Telefónica con dicha empresa.

Los empleados solicitan que se les abone la antigüedad como al resto del personal, ya que ellos proceden de la antigua empresa nacional de Telecomunicación.

Los abogados de los trabajadores ratifican la demanda, solicitando, además, casi doscientos millones de pesetas por los perjuicios ocasionados. Al oponerse la Telefónica, por medio de su abogado, las demandas pasaron a la Magistratura del Trabajo.

## Rodríguez de Valcárcel en el Valle de Arán

Lérida (Logos). — Se encuentra en el Valle de Bosques Sentenaríos el presidente de las Cortes Españolas, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que pasa unos días de descanso en el Parador de Turismo de Viella.

El señor Rodríguez de Valcárcel se interesó durante las entrevistas sostenidas con el alcalde de Viella, señor Cabeto por los asuntos de aquella zona, demostrando gran interés por todo lo referente al Valle de Arán y haciendo resaltar que merece una atención especial ante la gran cantidad de turismo, tanto nacional como extranjero que visita la comarca.

### SEGURIDAD SOCIAL

Cotizar no es un problema. No sientas preocupación alguna. Cuentas con la ayuda del Ministerio de Trabajo para hacerlo correctamente.

Trabajador: declara el salario real. Empresario: tu mejor inversión es una cotización en regla.

# Cuándo y cómo fue reconstruido el órgano de la nave de la Epístola del coro de nuestra incomparable Catedral Basilica



Ismael GARCIA RAMILA

Seguramente, que es una realidad bien conocida de todo burgalés amante de ésta su Patria chica la existencia en la parte superior del coro de nuestra incomparable Catedral Basilica de los dos monumentales órganos que cubren y decoran los espacios del mismo correspondientes respectivamente a los lados del Evangelio y de la Epístola, de la artística construcción.

De ambos monumentales instrumentos de viento, el más sonoro y artístico es el del lado de la Epístola, obra inicial del maestro organero Juen de Arguete, quien lo construyó bajo encargo y a expensas principalmente del Cabildo Catedral, en 1636. Su costo aproximado fue el de 826.259 maravedís, en la cual en realidad, elevada suma iban incluidos los 400 ducados en concepto de honorarios de construcción y montaje hubieron de ser satisfechos al mencionado organero; el cual en el proyecto o "traza" presentado al Cabildo no se recataba ciertamente al alabar su hechura, terminando el informe con la poca modesta afirmación siguiente: "La traza vendrá a ser lo mejor de este reino".

Ahora bien: pese a tan inmodesta afirmación, las realidades no debieron andar muy acordes con las promesas, toda vez que 19 años más tarde, o sea en 1655 el tan alabado órgano hubo de ser reconstruido hasta un extremo tal que de sus elementos primitivos no quedó ni más ni menos que la caja, renovándose totalmente el flautado y demás instrumentos musicales tal y como nos lo da a conocer el documento que mi afán inquisitivo logró encontrar en un protocolo de nuestro rico archivo notarial, documento que copiado a la letra, respetando su anticuada y viciosa ortografía dice como se sigue:

En la ciudad de Burgos a seis días del mes de abril del año de mil y seiscientos y cinquenta y cinco años, ante mí el escrivano y testigos paresieron presentes los señores don alonso de cañas y la canal, abad de Zeruatos y don fernando abarca maldonado, dignidades y cononigos de esta santa iglesia metropolitana, y el dicho don fernando como fabriquero de la fabrica della y ambos en nombre de las señores Presidente y Cauildo de la dicha santa iglesia, y en virtud del poder y comisiones especiales que les dieron para lo que havajo se ara mencion por testimonio del presente escrivano y su secretario en cinco deste presente mes y año, y de la otra Juan Bruno maestro de hazer organos vezino de la ciudad de Najera, y dijeron que estan convenidos y concertados y por esta escritura se convienen y concertan de que el dicho Juan Bruno aya de quedar por afinador de los organos de dicha santa iglesia los principales del coro mayor della y aderezar y afinar el que hizo Juan de Arguete y según y de la manera que se contiene en unas condiciones que se han hecho de conformidad de ambas partes, firmadas de sus nombres y apellido que son del tenor siguiente:

Digo yo Juan Bruno maestro de hazer organos que he reconocido y visto por mandado del señor don Fernando Abarca, canonigo fabriquero desta santa Iglesia el organo que hizo Juan de Arguete ministril (1) que fue desta Santa Iglesia, y en el hallo que hay precisión y necesidad de poner o sustituir los registros y diferencias siguientes:

Primeramente un flautado de trece palmos de entonación abierto en el entono natural de la capilla.

Mas dos otavas en dos registro. Mas un registro de doce dobles de medio arriba. Mas dos quinceas en un registro. Mas dos declinovenas en un registro. Mas dos veintidocenas en un registro, reiterando donde fuese necesario. Mas dos veinte y seis senas en un registro reiteradas. Mas un lleno de cinco caños por punto que la guía del entre en veinte y novena reiterandole donde fuere necesario. Mas una zimbala de quatro caños por punto.

Todos estos registros han de ser partidos; y todos los registros que esta aqui he dicho son el lleno del organo con las quales se pueden hazer muchas diferencias.

**MEMORIA DE LAS DIFERENCIAS A MAS DEL LIBRO.** — Primeramente un flautado bordon tapado de treze palmos de entonación mas un flautado de veintiquatro palmos, si fuere necesario y hubiere lugar en el sitio. Mas un tapadillo octava, arriba del flautado principal. Mas un medio registro de mano derecha que corneta que emite a la natural. Mas un registro de trompeta real. Mas un nazarte. Mas una camuzada. Mas ruiseñores por las telas o teclas. Mas ducenas. Mas unos atabales. Mas una diferencia de voz humana Mas una quinta que cada caño suene dos veces; una en quenta de otra. Mas una gaita que emita a la natural. Mas clarines. Mas un pifano portátil. Mas una imitación del vaxón.

Para esto se ha de hacer el secreto prencipal nuevo con la capacidad nezesaria.

Mas se han de hazer secretos para los dos realexos colaterales del dicho (2).

Los fuelles se han de poner muy cerca del organo para que comuniquen con mas fuerza.

Y to do lo sobredicho me obligo a darlo conforme al arte, y el flautado de arriba aderezado para que se pueda tocar y servir como lo demas. Y me obligo a comenzar la obra referida en esta memoria, dandome el material necesario, desde el día de San Juan de junio deste presente año de seiscientos y cinquenta y cinco, y no salir de Burgos asta acuarlo. Y se me ha de dar por el trabaxo de todo lo dicho quinientos ducados en moneda de vellon, pagados en esta manera:

Cinquenta ducados a los últimos de cada mes asta cumplimiento de dichos quinientos ducados (si lo tubiere ganado), con calidad que si yo el dicho Juan Bruno acuaire de hazer el dicho organo antes del tiempo que correspondiere, los cinquenta ducados para en paga de los quinientos se me aya de hazer pago en toda la cantidad. Y mas es condición que se me han de dar ochocientos reales de salario perpetuo en cada un año que han de comenzar a correr desde primero de abril del presente año. Y he de tener mi casa en Burgos y si saliere de Burgos a trauxar con lizenzia del cabildo o del señor fabriquero que es o fuere, tengo de dejar dicho salario y pidiendo la lizenzia se me ha de

dar. Es condición también que he de venir a afinar los organos que tiene su señoría el cabildo mientras estuviere trabaxando fuera de dicha ciudad. Y debaxo de dichas condiciones me obligo a lo dicho y asimismo su señoría el cauildo se ha de obligar a darme dichos quinientos ducados y dicho salario, y en esta conformidad lo firmamos el señor don Fernando Abarca Maldonado, canonigo de la Santa Iglesia y fabriquero della, y el señor Alonso de Cañas y Canal abad de zeruatos dignidad y canonigo de la Santa Iglesia como diputado del cauildo para dicho efecto, y Juan Bruno maestro de hazer organos; en Burgos a cinco de abril deste año de mil y seiscientos y cinquenta y cinco. — Licenciado don Alonso de Cañas y Canal. — Don Fernando Abarca. — Don Pedro de Barrantes y Aldana (3). — Juan Bruno.

Y en conformidad con las dichas condiciones de suso yncorporadas el dicho Juan Bruno quedo por tal afinador de los horganos de la dicha Santa Iglesia, y se obligo de afinar y adrezar y poner en toda perfección, conforme al arte, el que hizo el dicho Juan de Arguete, en el tiempo y por el precio y condiciones referidos, y en defecto dello, ademas de ser conpellido por vía executiva y por todo rigor de derecho la dicha Santa Iglesia, y su fabriquero en su nombre, puedan buscar otro maestro que supla por él y aga lo que esta obligado por el precio que se concertare y por el que fuere y lo que tuviere recibido y las costas y daños que se ubieran seguido, pueda ser executado por la declarazion con juramento del dicho fabriquero el qual pueda hir o inuiar persona a la cobranza y cumplimiento desta escritura con quatrocientos maravedis de salario cada día con la yda estada y buelta a esta ciudad por las quales salarios y costas se agan las diligenzias que por el principal; y los dichos don Alonso de Cañas y la Canal y D. Fernando Abarca Maldonado en nombre de dichos señores Presidente y cauildo como administradores de la dicha fábrica y con los vienes y rentas della se obligaron a que cumpliendo el dicho Juan Bruno con lo que va obligado de su parte, la dicha fábrica cumplirá con la ayuda, asi en la paga de los ochocientos reales cada año de salario por tal afinador perpetuamente como en la de los quinientos ducados de adrezar y afinar el dicho hórmano que hizo Juan de Arguete y dar para ello todo el material que fuese necesario por que el susodicho sólo a de poner las manos y su yndustria y trabajo y en defecto la dicha fábrica y su fabriquero sea executado por todo ello y por más los daños y menoscabos y costas de la cobranza procesales y personales cuya verificación también queda en la declaración con juramento del dicho Juan Bruno; todo lo qual hansas las dichas partes prometieron y se obligaron en forma de guardar y cumplir y para el cumplimiento dieron poder a las justicias competentes para que por todo rigor de derecho y vía executiva les compelan y apremien a ello como si fuere por sentencia pasada en cosa juzgada, renunciaron las leyes de su favor con la general. Y los dichos D. Alonso de Cañas y D. Fernando Abarca Maldonado el capitulo o duardus de soluciónibus suam de penis y juraron in berbo sacerdotis de guardar y cumplir esta escritura la qual otorgaron y firmaron de sus nombres siendo testigos. — Allose presente al otorgamiento desta escritura el Dr. D. Pedro Barrantes de Aldana Canonigo de la dicha Santa Iglesia como diputado juntamente con los dichos señores Abad de Zeruatos y D. Fernando Abarca y la otorgó y juró. Testigos D. Francisco Ruiz Samaniego Maestro de Capilla, Juan de Biga, organista y Gabriel de Mena baxón de la dicha Santa Iglesia a los quales otorgantes yo el escrivano doy fe conozco. — Licenciado Don Alonso de Cañas y Canal. — Juan Bruno. — Don Fernando Abarca. — Don Pedro Barrantes Aldana. — Ante mí, Domingo de Loyola.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. — Protocolo número 3.039, sin foliación).

Como cierre y remate de este musical episodio que como organero espiritual acabo de reconstruir, quiero cerrar este curioso sucedido con dos afirmaciones al tema pertinentes; son estas a saber:

1.ª — El órgano sito en la nave del Evangelio fue construido en 1806 por Don Manuel de Betolaza. El importe de la obra ascendió a 165.000 reales, suma dineraria que en aquellos ya tan lejanos días se puede calificar de casi ingente.

2.ª — Que basados en una afirmación recogida en el volumen 71 del archivo catedral burgalés, existió en nuestro Templo Metropolitano órgano para el servicio del culto divino a partir del año 1223.

Y con ello damos final, por hoy, a esta lección de música.

(1) Ministril. De tal manera era denominado en el lenguaje eclesiástico al que en las funciones religiosas, tocaba algún instrumento de viento.

(2) Realexo o realejo. Se denominaba así al órgano pequeño y manual.

(3) El venerable sacerdote don Pedro Barrantes Aldana. Este dechado de caridad cristiana nació en Alcantara, en tierras extremeñas, en año que no ha podido ser fijado puntualmente, pero que verosimilmente se cree fue hacia 1580. Llegó a nuestra ciudad formando parte del séquito que acompañó al arzobispo Manrique, en 1604, del cual Prelado fue persona de total confianza y secretario. En 1612, ingresó en el Cabildo catedralicio ocupando la canonía vacante por renuncia del licenciado Dosal, debiéndose hacer aquí constancia de que en el proceso de su votación no apareció ni una sola **haba negra** (voto negativo). Desde el momento mismo de su nombramiento, las actas capitulares, dan pruebas ininterrumpidas de la cada día creciente caridad de D. Pedro, cuyo lema era el de «buscar a Dios a través de los pobres»; habiendo ostentado como el título de mayor honor el humilde de «Visitador de enfermos».

En aras de la verdad histórica que es una e inmutable, se

ha de refutar como infundada, la tradición por igual arraigada que creída en nuestra capital, de que fuese el venerable don Pedro de Barrantes el fundador de la aún existente fundación benéfica titulada «Hospital de Barrantes». El verdadero fundador de este centro benéfico-asistencial lo fue D. Jerónimo Pardo, canónigo y dignidad de Abad de San Quirce en nuestra Catedral. Si, le cupo al caritativo Barrantes el título de cofundador y testamentario del abad de San Quirce, fundación a la que no tan sólo dedicó sus mayores afanes para la puesta en práctica de la piadosa intención del fundador, sino que a la hora de su muerte le designó como a su universal heredero.

En mis frecuentes búsquedas en el archivo de protocolos notariales burgenses, tuve la fortuna de encontrar en 1946 el testamento y codicilo ológrafos ambos de don Pedro Barrantes Aldana. Dicho ejemplar, documento ejemplo manifiesto de cómo un barón fuerte se dispone a emprender el viaje temeroso del que ya no se vuelve, lo di a la luz pública en el tomo VII páginas 430-448 del Boletín de la Institución Fernán González, fuente informativa a donde remito al curioso lector. Acompaña a la publicación un fotograbado que representa uno de los folios del ejemplar documento.

Falleció don Pedro Barrantes Aldana el 9 de Agosto de 1658. Sus restos mortales reposan, desde 1895, en el artístico cenotafio, que a expensas del Cabildo Catedral, y debido al diseño del genial arquitecto don Vicente Lampérez y Romea, puede gozarse, por vista de ojos, al ingreso y en la nave del Evangelio de la capilla denominada del Cristo de nuestra insigne Catedral Basilica.

## La BOLSA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

En la sesión de hoy se ha operado con prontitud en un ambiente predominantemente comprador. Posición de cierre que revela numerosos tanteos de demanda extendidos por los diversos sectores.

**CORRO BANCARIO.** — Demanda para Banco de Santander, Europeo, Bilbao, Ibérico, Mercantil, Popular, Rural, Urquijo, Valencia, Vizcaya e Industrial. Equilibrio en Central, Banesto, Hispano, Fomento y Zaragozano. Algún papel en L. Quesada y Exterior. Pero puede deducirse que el dominio de la demanda es notorio en este sector.

**CORRO ELECTRICO.** — Son dignos de comentario los avances de Sevillana, Madrileña, Fenosa, Fecca, Cantábrico y Española. Al cierre demanda para Sevillana, Viesgo, Reunidas, Fenosa, Madrileña. Equilibrio en Nansa, Fecca. Papel en Cantábrico e Iberduero.

**CORRO ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Azucarera Española, 151; EBRO, 644; Dragados y Construcciones, 715; Inmb Metropolitana, 363; Urbis, 328; CARTISA, 541; FIBANSA, 932; Duro Felguera, 97.50; CAMPASA, 347; Tabacalera, 510; Astilleros, 87; Transmediterránea, 204; Cros, 216; Energía e Ind Aragonesas, 190.50; Explosivos, 290; Hidro Nitro, 188; Española de Petróleos, 375; Hornos de Vizcaya, 159.50; SEAT, 374; Metalúrgica Santa Ana, 88; Santa Bárbara, 75; Material y Construcciones, 125; Nueva Montaña Quijano, 99; Telefónica, 375; SNIACE 135; Metro Madrid, 218; Mobinter, 304; Galerías Preciados, 360 y Ceivasa, 670.

**CUPONES.** — Mobinter, 74; Cros, 89.

### BILBAO

Vizcaya, 935 y Bilbao, 958.

### Banco de Santander

BOLSA BANCA CAMBIO Español 12

### CINE GOYA

HOY PRIMER ENCUENTRO CON EL CINE RECOMENDADO POR



5 y 7,45; "FELLINI 8 1/2"

11 NOCHE

«ACCIDENTE»

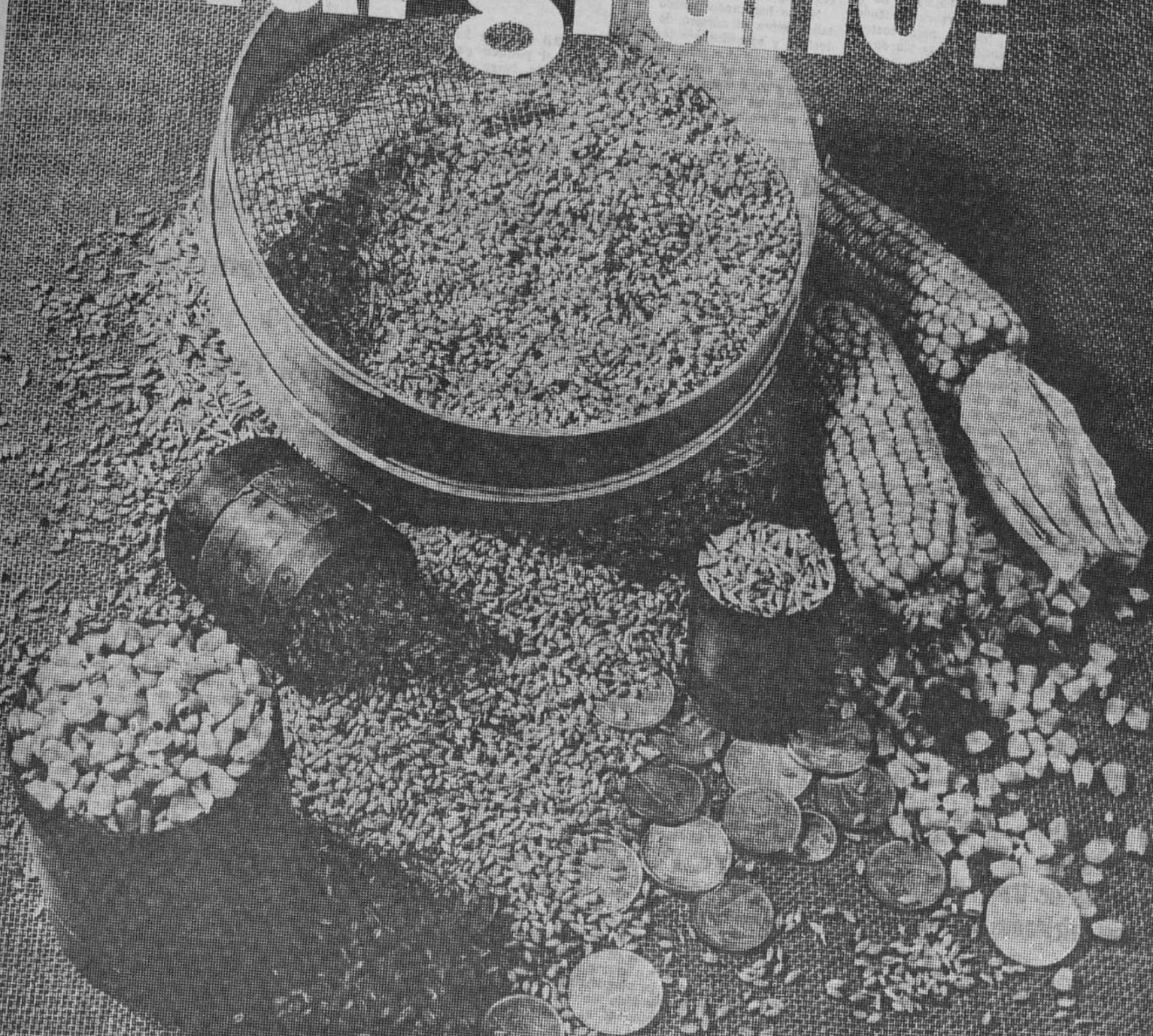
de LOSEY

Presentación: D. José Antonio Bonilla Sesión patrocinada por CERVEZAS "EL AGUILA"

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.210; Central, 1.245; Español de Crédito, 829; Hispano Americano,

# agricultor ¡al grano!



sus cereales ya son dinero



compre hoy mismo los Negociables del Servicio Nacional de Productos Agrarios

## BANCO CENTRAL

su banco amigo

# RUSIA NO RECONOCE SUS DEUDAS DE GUERRA CON ESTADOS UNIDOS

## Esta situación crea problemas para concesión de nuevos créditos a la Unión Soviética

### Sentada de protesta en la Embajada canadiense en Moscú

Moscú (Efe). — Tras doce días de «dificiles negociaciones» en Moscú, el ministro norteamericano de Comercio y co-presidente de la Comisión conjunta de comercio soviético-norteamericana creada en la cumbre de Moscú y que ha celebrado su primera reunión, ha declarado en una conferencia de Prensa que ve una posibilidad de que se llegue a firmar un acuerdo comercial soviético norteamericano hasta fin de año, pero que el problema es demasiado importante como para dejarlo tan sólo en manos de los ministros de Comercio y que serán necesarias decisiones de tipo político y a nivel «cumbre» para llegar al acuerdo.

El ministro norteamericano, Peter Peterson, declaró que no había podido llegarse a una solución en el problema de pago de las deudas soviéticas de guerra a los Estados Unidos, solución que es condición previa para cualquier acuerdo sobre concesión de créditos norteamericanos a la URSS. Las negociaciones sobre estas cuestiones continuarán en las próximas semanas y meses.

Decididamente optimista en cambio se mostró el ministro norteamericano respecto a su entrevista del pasado domingo con el secretario general del partido comunista Leonid Breznev en la península de Crimea y respecto a las perspectivas de los acuerdos logrados en la «cumbre» de Moscú con el presidente Nixon. Peterson declaró que en su opinión Breznev está decidido a seguir adelante con energía por todos los caminos abiertos con Nixon en la cumbre de Moscú.

## «SAFARI DE LA FE»

### Lo realizarán 49 personas a través de tres países africanos

Madrid (Logos). — El día 3 saldrá del aeropuerto de Barajas con destino a Uganda, Rwanda y Zaire, un grupo de 49 personas para realizar el primer «Safari de la fe» visitando diversos puestos de misiones en los referidos países. La expedición llevará al África Central una imagen del Pilar donada por un grupo aragonés, numerosos ornamentos litúrgicos, así como donativos en metálico. El acto principal de este viaje será el Via Crucis de África, que consistirá en una marcha desde Kampala, capital de Uganda, al santuario de Namu Gongo, donde, a fines del siglo XIX fueron inmolados los mártires de Uganda, 22 católicos y 10 anglicanos, en Rwanda, la expedición se detendrá especialmente en la parroquia de Rwanda, atendida por el misionero español Padre Manuel Daguerre, de los PP. Blancos. Por último, una representación del grupo visitará a los obispos de África y de Madagascar, que por esas fechas estarán reunidos en su III Simposio en la localidad de Gaba, en las cercanías de Kampala. El «Safari de la fe», ha sido organizado por el departamento de viajes misioneros, de las Obras Misionales Pontificias y durará del 3 al 19 de Agosto.

## LLEGADA DE PETERSON A VARSOVIA

Varsovia (Efe). — El secretario norteamericano de Comercio, Peter G. Peterson, ha llegado hoy a Varsovia, procedente de Moscú, para sostener conversaciones con los dirigentes polacos sobre el incremento de las relaciones comerciales entre Polonia y los Estados Unidos. Peterson permanecerá dos días en la capital polaca.

Fuentes oficiales norteamericanas señalan que los debates versarán principalmente sobre la creación de una comisión comercial conjunta para supervisar y promover el comercio entre los dos países.

## ENTREVISTA BREZNEV-CEAUSESCU

Bucarest (Efe). — El jefe del partido comunista y del Estado rumano, Nicolás Ceausescu, celebró hoy una entrevista en Crimea con el secretario general del partido comunista soviético, Leonid Breznev, según anunciaron simultáneamente las agencias oficiales de Rumania «Agerpress» y de la URSS «Tass».

Según la información oficial, Breznev y Ceausescu se informaron mutuamente sobre el cumplimiento de los planes económicos en sus respectivos países e intercambiaron puntos de vista respecto a la posterior cooperación económica y multilateral entre Rumania y la URSS, destacando especialmente la ampliación de lazos entre los respectivos partidos comunistas.

Se subraya que la conversación transcurrió en una atmósfera amistosa, aunque no se emplea término «cordial y de camaradería» habitual en estas notas sobre encuentros entre jefes comunistas de los países del Pacto de Varsovia.

## SENTADA DE PROTESTA EN LA EMBAJADA CANADIENSE EN MOSCÚ

Moscú (Efe-Reuters). — Cuatro personas, entre ellas dos canadienses de origen ucraniano, continuaron la sentada de protesta por segunda noche consecutiva, en el interior de la Embajada de Canadá en Moscú.

El motivo de esta «sentada» es protestar contra la autoridades soviéticas que niegan la salida de la URSS a estos cuatro hombres y a sus familias.

Fuentes dignas de crédito han informado que los manifestantes permanecerán en la Embajada hasta mañana por la mañana. Al parecer, la Embajada se ha puesto en contacto con las autoridades soviéticas para tratar de solucionar el problema.

## PRESOS POLITICOS EN TURQUIA

Ankara (Efe-Reuters). — Más de 1.300 personas han sido detenidas y acusadas por tribunales militares en Ankara, desde que la ley marcial entró en vigor en once provincias turcas hace aproximadamente 16 meses, señala hoy un informe oficial.

Añade que en las operaciones de seguridad efectuadas en la capital turca por las autoridades de la ley marcial continúan todavía detenidas 312 personas de las 1.312 acusadas, durante el año pasado, de agravios políticos.

El informe continúa indicando que 1.100 casos habían tenido lugar antes de la ley marcial y que la mayoría de ellos permanecían aún en espera de que se resolvieran sus casos.

La ley marcial fue decretada en Ankara y otras diez provin-

cias turcas, entre las que se encuentran Estambul y Esmirna a raíz de la ola de violencia política que provocó la intervención militar y derrocó al Gobierno de Suleyman.

No se han proporcionado detalles sobre el número de detenidos y acusados por las autoridades en las afueras de Ankara, pero se cree que alcanza a 2.000 personas afectadas por las represalias políticas en todo el país.

# COCHE ANFIBIO



La MBB alemana ha desarrollado este nuevo «jeep» anfibio que ha sido mostrado ahora al público por primera vez en las factorías de la Messerschmitt-Bölkow de Otobrunn, cerca de Munich. Un vehículo todo terreno que flota en el agua. La mayor parte de él es de plástico. Ha sido especialmente ideado para su empleo en el ejército. — (Foto Fiel)

## «Manifiesto» de hombres de ciencia, en Santander, defendiendo la Naturaleza

### Autorizado el nuevo emplazamiento del futuro aeropuerto de Alava

#### Sigue la entrada de turistas por Irún

Irún (Logos). — Continúa la avalancha turística por los dos puentes internacionales y aunque los servicios aduaneros y de Policía vienen funcionando con gran eficacia es inevitable que se produzcan perturbaciones en los bares y otros servicios de Irún, siendo necesaria la presencia de los bomberos y servicios de limpieza para retirar los desperdicios que dejan los miles de turistas.

## AUTORIZADA LA UBICACION DEL NUEVO AEROPUERTO DE ALAVA

Vitoria (Logos). — Se han recibido en la Diputación comunicaciones del ministro del Aire y del subsecretario de Aviación civil, comunicando que ha sido resuelta la ubicación del nuevo aeropuerto de Alava en la zona de Antezana-Foronda.

Las gestiones para llevar a cabo este nuevo aeropuerto que ha de sustituir al actual, se iniciaron en 1970. Para la elección del terreno se ha tenido en cuenta la proximidad del mismo a las autopistas que han de pasar por la provincia alavesa y sus inmediaciones.

Para la primera fase del nuevo aeropuerto serán adquiridos inmediatamente los terrenos con el fin de poder disponer de los que están ubicados por el actual, inmediatos a una de las zonas de expansión de la capital. En el nuevo aeropuerto se dispondrá de una pista de 2.900 metros de longitud y otra de 3.500. La Diputación se compromete a encargar el plan director, gestionar la adquisición de terrenos y efectuar el traslado de las instalaciones del actual aeropuerto al nuevo.

## «MANIFIESTO DE LA MAGDALENA»

Santander (Cifra). — Para la misión de salvaguarda de nuestras riquezas los profesores y alumnos participantes en el curso sobre enseñanza de la biología en la Universidad internacional «Menéndez Pelayo», han redactado un documento denominado «Manifiesto de la Magdalena».

Los firmantes del escrito, profesores Julio R. Villanueva, Jacques Bousquet, Carlos Asensio, Gabriel Roldán, John D. Wray, J. A. Barker, Enrique Cerdá-Olmedo, E. Aguirre y Federico Mayor, con el concurso de otras relevantes personalidades de varios campos de la Ciencia, a la vez que desean reclamar la atención y colaboración activa de la opinión pública y de los órganos de Gobierno del país, se adhieren al espíritu constructivo de varias entidades privadas y organismos oficiales españoles y al movimiento internacional para la conservación de la biosfera iniciado por la UNESCO y reflejado en la reciente reunión de Estocolmo.

Dentro de los objetivos de esta campaña internacional por la defensa del medio humano, este grupo de científicos y educadores manifiesta su honda preocupación por la resolución urgente de estos problemas con la siguiente declaración:

1.º España posee un número limitado de lugares que constituyen una riqueza natural singular que es preciso conservar y está amenazada a corto plazo de previsibles desordenadas de nuestro desarrollo.

2.º El desarrollo socio-económico es totalmente compatible con la conserva-

ción de estas zonas, que también deben ser tenidas en cuenta como factor de desarrollo económico y cultural.

3.º Tales lugares son ante todo paisajes y áreas de fauna y flora excepcionales. A éstos deben añadirse sitios-tipo de formaciones, yacimientos paleontológicos y prehistóricos, cuevas y yacimientos de valor arqueológico, conjuntos histórico-artísticos y zonas costeras de extraordinaria belleza natural.

4.º Junto al goce de su contemplación, valor científico educativo, el carácter de recurso nacional de estos lugares se basa en su valor intrínseco y en el interés que tiene como atracción para un turismo cualitativo.

5.º La grave amenaza de destrucción de estos parajes y lugares de riqueza natural o cultural, se deriva principalmente de:

A) Creciente utilización de productos, instalaciones, industrias y recursos técnicos, cuyos residuos —al no hallarse prevista su adecuada eliminación— afectan a la vida y conservación de aquéllos.

B) Obras de urbanización, de servicios y de industrialización que se realizan desordenadamente.

A estos motivos se añaden, desgraciadamente, actos muy característicos de incultura y vandalismo.

6.º Las soluciones que se contemplan para el salvamento urgente de estos tesoros naturales son:

—El establecimiento de nuevos parques nacionales, incluyendo la expropiación de sitios de excepcional interés científico, cultural o turístico, así como la especial regulación de las obras que puedan realizar, en su caso, en los mismos.

—La utilización racional de los parques nacionales y reservas, que debería incluir la integración de sus habitantes para la adecuada consecución de sus fines específicos, así como las debidas instalaciones de investigación y extensión educativa a todos los niveles.

—La explotación de yacimientos paleontológicos y prehistóricos en las áreas de expansión urbana, turística e industrial, embalses similares, con el fin de proceder a la adecuada selección y protección de tales sitios.

7.º Petición de que los órganos competentes de la Administración nacional, provincial y local, creen parques zoológicos, jardines botánicos y museos de Ciencias —o secciones de Ciencias naturales para enriquecer los ya existentes— con las necesarias atenciones de personal cualificado y medios adecuados para que puedan cumplir plenamente su misión científico-educativa.

8.º Por último y en una consideración más genérica, reiteramos una total identificación con la preocupación mundial por el progresivo deterioro de la naturaleza y del medio ambiente.

Creemos que, junto a las acciones aquí enunciadas, España debe contribuir a la lucha contra la contaminación de la biosfera y a la adopción de las medidas que la eviten en el futuro, mediante la adecuada coordinación de todos los medios científicos y técnicos a su alcance, de sus Universidades y de sus Centros de investigación.

## La Medalla de Plata de Vizcaya, impuesta a D. Antonio Martínez

Con ocasión de la festividad de San Ignacio de Loyola y en acto celebrado en la Diputación, fue impuesta ayer la Medalla de Plata de la provincia de Vizcaya, al secretario de dicha Corporación, don Antonio Martínez Díaz.

La imposición fue realizada por el director general de Administración Local, don Fernando de Ybarra.

## LOS PORTEROS ALICANTINOS CON JORNADA DE OCHO HORAS

Alicante (Cifra). — Los porteros de fincas urbanas de esta provincia tendrán una jornada laboral de ocho horas, según el convenio colectivo aprobado por la Delegación del Ministerio de Trabajo y que viene ello a completar y mejorar las condiciones establecidas por la ordenanza laboral.

Entre otras cosas, el convenio determina que los porteros serán libremente nombrados por los propietarios de las fincas; tendrán preferencia los trabajadores en edad madura y el período de prueba no será superior a un mes.



Madrid (Cifra). — El Servicio Meteorológico Nacional anuncia como tiempo probable para mañana, miércoles, cielo nublado con claros en Cantábrico, Pirineos y cabezas del Duero y Ebro, con algún chubasco aislado en Vascongadas y Pirineo aragonés. Parcialmente nublado en el Norte de Galicia, y por la tarde, con nubes de desarrollo vertical, en Centro y sistemas Central, Ibérico y Levante, con algún fenómeno tormentoso en los dos últimos puntos citados. En el resto de España, cielo despejado. Vientos moderados del primer cuadrante en Duero y Centro.

En la noche pasada, el cielo estuvo muy nublado en el Norte de la Península, con precipitaciones en Cantábrico oriental y puntos de Cataluña.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima, de 36 grados en Málaga y mínima de 7 grados en León.

# LA PRINCESA Y EL MIMO



La Princesa Ana de Inglaterra asistió a una representación de gala del famoso mimo francés Marcel Marceau en el Sadlers Wells Theatre de Londres. Marcel Marceau estará actuando cuatro semanas en este teatro. Al final de la representación, la Princesa felicitó al artista en su camerino. En esta fotografía vemos a ambos. — (Foto Fiel)

# FIESTAS DE PRIMAVERA EN LOS CINCO CONTINENTES

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) organiza un gran concurso de dibujo al que podrán concurrir todos los jóvenes en edades comprendidas entre los 10 y 16 años. Estará dotado con numerosos premios.

Primero. — El tema propuesto a los jóvenes pintores es «Fiestas de Primavera» una ilustración de la renovación de la naturaleza o de las fiestas populares que puedan acompañarla.

Segundo. — Este concurso de dibujo está organizado con la colaboración de TVE y de la Asociación de Amigos del UNICEF de España.

Tercero. — Para participar en este concurso, los jóvenes que concurren deberán tener 10 años como mínimo

y un máximo de 16 años en la fecha del 13 de Julio de 1972.

Cuarto. — Un solo dibujo será aceptado por cada concursante, en formato de 40 x 50 cm. Están permitidos todos los colores y medios gráficos.

Quinto. — Al dorso del dibujo cada concursante deberá escribir su nombre y apellidos, fecha de nacimiento y dirección completa.

Sexto. — Todos los envíos deberán llegar antes del 15 de Agosto (el sello de Correos dará fe de ello) a la dirección:

Asociación de Amigos del UNICEF.

Joaquín Costa, 61, tercero. MADRID-6.

Séptimo. — Un jurado nacional escogerá y clasificará los mejores dibujos. Los nombres de sus autores serán dados a conocer por los medios publicitarios a partir del primero de Septiembre de 1972.

Octavo. — Los diez mejores dibujos seleccionados por el jurado nacional participarán en el gran concurso internacional organizado por la oficina europea del UNICEF. El jurado de este concurso dará su veredicto entre el 15 de Septiembre y el 30 del mismo mes en París. Los galardonados serán avisados individualmente.

Noveno. — Los autores de los mejores dibujos seleccionados por este jurado internacional se premiarán con viajes y estancias en el extranjero.

Décimo. — Todas las operaciones relativas a la organización y al desarrollo del concurso estarán bajo el control de la Asociación de Amigos del UNICEF patrocinando esta competición, en unión de la oficina europea del UNICEF.

Undécima. — Si, por una cualquiera razón de fuerza mayor, los organizadores se vieran obligados a interrumpir el concurso, él sería anulado sin que los concursantes puedan hacer ninguna reclamación.

Duodécima. — La propiedad de los dibujos y los derechos de reproducción serán cedidos al UNICEF.

Decimotercero. — El hecho para los concursantes de participar en este concurso les obliga a conformarse con las presentes bases, aceptándolas íntegramente y sin derecho a posterior reclamación.

## DON PEDRO CARAZO ASISTIO A UNA REUNION EN LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

En la mañana de ayer el presidente de la Diputación provincial don Pedro Carazo se trasladó a Valladolid y asistió a una reunión del Patronato de la Universidad vallisoletana en su calidad de vocal de ese organismo en el que están representadas las poblaciones comprendidas en ese distrito universitario, entre ellas Burgos.

Dicha reunión tuvo por objeto, en virtud de lo dispuesto por la nueva Ley de Educación cuando se trata de elegir nuevo rector de Universidad, oír el parecer del correspondiente Patronato acerca de las propuestas formuladas para elegir al nuevo rector de aquella Universidad, cuyo cargo quedó vacante al cesar en el mismo don Luis Suárez al ser nombrado por el ministro de Educación y Ciencia como titular de una de las nuevas Direcciones generales dentro de la nueva planificación nacional universitaria.

# Parece inminente la unión entre Egipto y Libia

## Las conversaciones a tal fin prosiguen ahora en Bengasi

El Cairo (Efe-Reuter). — El presidente Anuar Sadat de Egipto y el coronel Muamar Gadafi, de Libia, continúan hoy sus conversaciones en Bengasi, en medio de los llamamientos libios para lograr una fusión completa de los dos países.

No se han facilitado explicaciones al súbito cambio de las conversaciones desde la ciudad fronteriza de Tobruk, en que se iniciaron ayer.

No obstante según informes llegados hoy a El Cairo se produjeron manifestaciones anoche en Tobruk, a favor de la unión. Se cree que los egipcios han solicitado un cambio a Bengasi, donde las conversaciones se pudiesen celebrar en un ambiente de calma.

Mientras los dirigentes se trasladaron desde Tobruk a Bengasi, el jefe del Gobierno, Aziz Sidky, salió de El Cairo para unirse a la delegación egipcia. Fue acompañado, en un avión especial, por el ministro de Asuntos Exteriores, Murad Ghaleb y Hafez Ismail, consejero presidencial para asuntos de Seguridad nacional.

### ¿INMINENTE LA UNION?

El Cairo (Efe). — "Radio El Cairo" ha interrumpido hoy su programa habitual para transmitir canciones y consignas informando que es inminente el anuncio de la unión de Egipto y Libia.

El doctor Aziz Zidky, primer ministro de Egipto ha declarado a su llegada a Bengasi que los límites artificiales están condenados a desaparecer y solamente se conseguiría la victoria mediante la unificación de los árabes.

### DECLARACIONES DE HAFEEZ ASSAD

Damasco (Efe-UPI). — Los árabes son capaces de vencer a Israel, a pesar del apoyo norteamericano al Estado judío, ha anunciado hoy el presidente Hafez Assad.

"Las naciones árabes tienen capacidades ilimitadas de perseverancia y resistencia, para lograr la victoria", dijo Assad a la revista judía "Al Shaab" a pesar del apoyo ilimitado norteamericano al enemigo sionista".

Añadió que los sirios, egipcios y libios formaban "la primera fuerza de confrontación en la batalla contra el enemigo".

### INFORMES SOBRE UN SUPUESTO INTENTO DE GOLPE DE ESTADO

Londres (Efe-UPI). — Informes diplomáticos llegados hoy a Gran Bretaña afirman que un grupo de unidades del Ejército intentaron derrocar al presidente Anuar El Sadat durante el pasado mes de Mayo.

Los diplomáticos han comunicado que unos mil comandos de las "fuerzas especiales" a cuyo frente figuraba el general de brigada Samir El Tanawi, tomaron parte en la abortada rebelión del 25 de Mayo.

Los diplomáticos han informado que la rebelión se estima que fue una de las razones por las que Sadat decidió expulsar a los consejeros militares soviéticos de su país.

Al parecer, el ministro del Ejército fue inmediatamente avisado de la conspiración y organizó medidas para contrarrestarla.

No se han facilitado detalles de cómo fracasó el golpe, pero los informes diplomáticos afirman que Tnawi y nueve partidarios fueron detenidos y juzgados en el más alto secreto.

Los diplomáticos han explicado que en la mañana del 25 de Mayo unos helicópteros que transportaban unos mil comandos armados pertenecientes a las fuerzas especiales se reunieron en la zona de Balbeis, situada al Noroeste de El Cairo, donde se encuentra enclavado un importante aeródromo militar.

Los informes agregan que los comandos planeaban aterrizar en dos lugares en los alrededores de la residencia de Sadat, en el suburbio cairota de Ghizeh y junto a la emisora local de radio.

### NUEVO GOBIERNO EN ZANZIBAR

Dar Es Salaam (Tanzania) (Efe-UPI). — El nuevo presidente de Zanzibar, Abut Jumbe, que accedió al Poder en Abril, tras el asesinato del jeque Abeid Karume, ha nombrado hoy un Gobierno compuesto por diez miembros, ha informado "Radio Zanzibar".

El ministro de Comercio, herido durante el tiroteo en que Karume resultó muerto, conserva su puesto. Este es, además, secretario general del partido Afro Ahirazi, actualmente en el poder.

Jumbe se ha reservado la cartera de Finanzas y varios miembros del Gobierno anterior continúan, aunque encargados de otros Ministerios.

Dos nuevos ministros son Tawakali Jamis, ministro de Sanidad y Pili Jamis, nombrado para que se encargue de un nuevo Ministerio el de Información, Radiodifusión, Turismo y Recursos naturales.

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 3 del actual desde la 1,00 horas de la tarde hasta las 1,30 horas de la misma, aproximadamente al centro de transformación denominado:

MOISES SANCHEZ

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 1.160.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# El avión norteamericano secuestrado anteayer llega a Barcelona

## Procedía de Argel, donde quedaron los secuestradores y hoy emprenderá viaje de regreso a Estados Unidos

## Norteamérica ha pedido a Argelia que entregue a los autores del hecho y devuelva el millón de dólares

Argel (Efe-Reuter). — El avión de pasajeros estadounidense, secuestrado el lunes por una banda de aeropiratas negros, sobre territorio estadounidense, aterrizó esta mañana, a las 8,25, en el aeropuerto de Argel con la suma de un millón de dólares (unos 64 millones de pesetas), obtenida por los secuestradores a cambio de la libertad de los 94 pasajeros.

Los piratas del aire —cuyo número oscila entre ocho y dieciséis y entre los que figuran algunas mujeres y niños— ordenaron al piloto que condujera el «DC-8» de la «Delta Airlines» a través del Atlántico, desde Boston.

Tres hombres, dos mujeres y dos niños salieron del avión secuestrado y fueron conducidos a la sala de visitantes ilustres. Llevaban consigo una o dos maletas.

Los «panteras negras», Eldridge Cleaver, Don Cox y Peter O'Neil, se hallaban en el aeropuerto, pero no se les permitió inmediatamente recibir a los secuestradores.

### ARGELIA Y LOS SECUESTROS DE AVIONES

Argel (Efe). — «Argelia, independiente y revolucionaria, ha dado y dará, siempre, asilo a un rebelde político, pero también es evidente que un gangster, que lo primero que hace es pedir dinero, no pertenece a esta categoría de hombre perseguido por actividades políticas», se comenta hoy en medios competentes de Argel.

Este comentario se refiere al avión secuestrado ayer noche en Miami por un grupo de piratas del aire y llegado esta mañana a Argel.

Aunque las autoridades responsables no se han pronunciado todavía sobre este asunto, en las fuentes citadas se recuerda que en un caso anterior, el de un joven negro norteamericano perteneciente al movimiento «Black Panthers», éste había sido sometido a una profunda investigación y el dinero que había conseguido bajo amenazas —500.000 dólares— fue devuelto a la compañía norteamericana «Western Airlines» por el director de la argelina «Air Algerie».

### PASA POR LA VERTICAL DE SANTIAGO

Santiago de Compostela (Cifra). — El avión «DC-8» de la compañía norteamericana «Delta Airlines», secuestrado ayer, en vuelo Detroit-Miami, ha pasado, a las siete de la mañana de hoy, sobre el aeropuerto santiagués de Labacolla.

En el aeropuerto se habían tomado las medidas necesarias por si se producía un aterrizaje de emergencia.

### EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — El avión secuestrado en Miami y que hizo escala en Argel, desde donde partió a las 14,00 horas, llegó al aeropuerto del Prat, exactamente a las 15,17 horas de hoy.

Poco después de tomar tierra el avión, un secretario de la Embajada de los Estados Unidos solicitó la colaboración de

la Policía, para impedir que los representantes de los medios informativos pudiesen aproximarse al aparato a fin de establecer contacto con la tripulación. Efectivamente, miembros de la Policía española rodearon el avión e impidieron acercarse a nadie a una distancia aproximada de trescientos metros.

Posteriormente, la tripulación, formada por cuatro miembros y tres azafatas, desembarcó y subió en cuatro automóviles, abandonando la pista por una puerta de emergencia, para dirigirse hacia la ciudad.

Los delegados de «Pan American Air», compañía que se ha hecho cargo del avión siniestrado, se han negado a informar sobre los pormenores del secuestro a los periodistas. «No coment» han repetido varias veces.

A últimas horas de la tarde continuaba en el aeropuerto del Prat el avión secuestrado en Miami (Estados Unidos) y que procedente de Argel llegó esta tarde a Barcelona.

Los únicos ocupantes del aparato eran los miembros de su tripulación, compuesta por el comandante piloto, otros tres pilotos auxiliares y tres azafatas.

La situación del avión en el aeropuerto está considerada en tránsito normal o escala técnica, por lo que se prevé que mañana reemprenderá el viaje de regreso a los Estados Unidos, tras haber descansado unas horas su tripulación en esta ciudad, a fin de reponerse de la vigilia de unas veinticinco horas producida por los avatares del secuestro.

Se ignora, por el momento, la hora en que el avión reanudará el viaje, pues esta decisión debe adoptarla, de acuerdo con sus superiores, el comandante piloto. **LOS SECUESTRADORES, IDENTIFICADOS**

Washington (Efe). — Las autoridades de Detroit (Michigan) identificaron hoy a los secuestradores del avión «DC-8» de la «Delta Airlines», obligado a volar a Argelia y registraron la casa donde habían estado viviendo.

Un portavoz de la Policía dijo que los secuestradores habían sido identificados como Melvin McNari, su esposa Jean y sus dos hijos pequeños, Yahari y Ayona; Joyce Tillerson y su niña, Kenya; Harri Singleton y Larry Burges, todos de raza negra.

Los secuestradores vivían desde hace una año en una casa del barrio pobre de Detroit.

### SE PIDE LA DEVOLUCION DEL MILLON DE DOLARES

Washington (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano confirmó hoy que se ha solicitado del Gobierno de Argel que devuelva el millón de dólares y las personas que secuestraron ayer un avión comercial norteamericano a ese país.

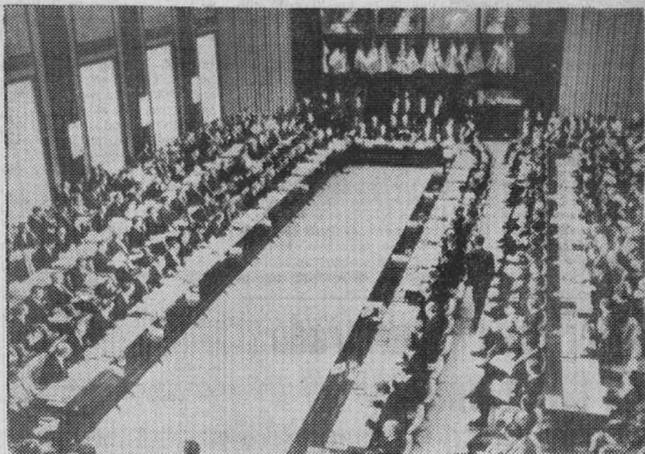
Hace dos meses, el Gobierno argelino devolvió a las autoridades norteamericanas 500.000 dólares, cantidad pedida por otros piratas aéreos que secuestraron un avión de línea a Argelia.

# DE LA «EUROPA DE LOS SEIS» A LA «EUROPA DE LOS DIECISEIS»

- ◆ El Mercado Común surgió el 1.º de Enero de 1958, al firmarse el Tratado de Roma y la EFTA dos años después
- ◆ Constituyeron la «Europa de los seis», Francia, Alemania Federal, Italia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(FIEL. Servicios especiales de "Efe").



Vista general de la sala de juntas del palacio Egmont, de Bruselas durante la ceremonia de la firma por quince naciones del acuerdo entre el Mercado Común y la EFTA. La decimosexta nación, Finlandia, demoró su firma hasta que se constituyera en este país el nuevo Gobierno, tras pasada la crisis actual. — (Foto Efe)

Aunque sólo sea parcialmente, la entrada de los países de la EFTA en el Mercado Común, viene a convertir la primitiva Europa de "los seis", surgida del Tratado de Roma, en la Europa "de los dieciséis".

La sigla EFTA corresponde a las palabras inglesas European Free Trade Association, o sea, Asociación Europea de Libre Comercio.

Fue la EFTA una réplica de la Gran Bretaña a la creación del Mercado Común, del que, equivocadamente, había quedado fuera, y que le ha costado Dios y ayuda conseguir pasar a ser miembro de pleno derecho, lo que logrará el 1.º de Enero próximo, mientras sigue adaptando su legislación para que pueda ser conjunta con la que rige en "los Seis".

Recordemos algunos datos sobre estas organizaciones, la EFTA y el Mercado Común. Surgió este último cuyo nombre oficial es el de C.E.E., o Comunidad Económica Europea, el 23 de Mayo de 1957, fecha en que se firmó el Tratado, y entró en vigor el 1.º de Enero del año siguiente. Formaron la C.E.E. Francia, Italia, Alemania Federal, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, países estos tres últimos ya asociados comercialmente en el llamado Benelux.

Hasta este mismo año, Inglaterra pretendió y solicitó en numerosas ocasiones pasar a formar parte de la C.E.E., lo que no consiguió mientras vivió De Gaulle (que no podía olvidar el desprecio con que fue tratado en Inglaterra durante la II guerra mundial), y que, por fin, con Pompidou en el poder, logró no sin sufrir el que su entrada en el Mercado Común fuera sometida a referéndum del pueblo francés. Con su entrada, arrastró tras sí a cuatro países más: Dinamarca, Noruega, Finlandia e Islandia, convirtiéndose así la "Europa de los seis" en la "Europa de los diez". No fue a Dinamarca eran dos de los países que habían entrado en la E. F. T. A., pero que se adelantaron, siguiendo el camino de Gran Bretaña, para entrar con ésta en el Mercado Común como miembros de pleno derecho.

LA E. F. T. A.

La Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA) fue creada dos años después de firmarse el Tratado de Roma, en '50 Formaban parte de esta Asociación — que inicialmente trató de competir con la Unión organizad Comunidad Económica Europea, que iba

cumpliendo paso a paso, pero sin retroceso ninguno, las estipulaciones del Tratado — además de Gran Bretaña, Portugal, Suecia, Austria, Noruega, Dinamarca y Suiza, — que eran los componentes de la E. F. T. A., otros dos países, Islandia y Finlandia.

Como dejamos dicho, Dinamarca y Noruega se integraron en el Mercado Común al tiempo que Gran Bretaña. Este país no podía, lógicamente, dejar en la estacada a los restantes miembros de la E. F. T. A. que la siguieron fielmente en el intento de replicar a la constitución de la C. E. E. Así se ha conseguido que esos países, más Irlanda y Finlandia, pasen a formar parte de la C. E. E.

Pero con restricciones. No es una integración total, sino sólo en el aspecto industrial. Claro que el abastecimiento industrial de estos nuevos seis países no podrán ser "gratis e amore". Al levantar o reducir sus barreras aduaneras a las mercancías industriales, que reciban, habrán de pagarlas con exportaciones equivalentes de sus productos. Finlandia tiene en su inmensa riqueza forestal un gran filón para abastecer de una materia prima esencial, como es la pasta de papel. Portugal tiene productos agrícolas, como los tomates, muy cotizados en toda Europa, par que los españoles. Por ahora, se les ha dado la posibilidad de exportar un pequeño contingente.

Estos dieciséis países tienen una capacidad exportadora de casi la mitad de todo el Mundo. Unos 123.000 millones de dólares frente a los 300.000 que forman la total capacidad exportadora de todos los países del Mundo.

El problema que se plantea es de si esta colosal asociación comercial y económica será o no torpedeada por los Estados Unidos. En realidad, Europa podrá abastecerse a sí misma, al menos industrialmente, sin necesidad de recurrir importaciones masivas. Podrá dar salida a sus producciones industriales, ahora por "os caminos" hacia el Este y hacia el Oeste. Si no exporta de nada servirá su asociación. Esos 123.000 millones de dólares que puede exportar (traducidos, naturalmente en mercancías) puede perder el mercado hispanoamericano y, al menos, encontrar fuerte competencia en el recientemente abierto mercado chino. Por

este mercado lucharán la nueva "Europa de los dieciséis" (Japón y Estados Unidos. Estos dos últimos países, con la visita de Tanaka a Nixon, tratarán de encontrar un "modus vivendi". Ninguno de los dos puede renunciar al gran bocado que el exhausto mercado chino puede brindarles. Pero ahora (sin contar "on Rusia), ha surgido un tercer en discordia: la Nueva Comunidad Económica

Europea. Comunidad que como es sabido, tiene a su vez, en calidad de asociados, a casi todos los países francófonos de África, más Grecia y Turquía y, por supuesto Israel. Si esa Comunidad Económica Europea no mira decididamente hacia el área mediterránea, que es parte integrante de Europa, quedará, de todos modos, incompleta. Los países del contorno mediterráneo tienen producción

análogas y buscar un entendimiento para regular sus exportaciones — muy necesarias, por otra parte — al resto de "los dieciséis" — sin que surjan competencias inútiles, aunque siga siendo, como lo es realidad, el problema de los productos agrícolas (la llamada "Europa verde") uno de los que el Mercado Común no ha logrado todavía enfocar de manera con vincente.

# BANGLA DESH: AHORA LES TOCA A BIHARIS

- ◆ Medio millón de hombres, mujeres y niños biharis, constituyen en la joven nación de Bangla Desh una minoría odiada y acosada
- ◆ Acusados de haber colaborado con los pakistanies durante la guerra de la independencia del nuevo país, los biharis viven hacinados en campamentos de refugiados, subsistiendo con una ración diaria de 350 gramos de trigo... para los adultos

★ ★ ★ Por León DANIEL

Saida Banu, a sus siete años, padece hambre, tiene profundas cicatrices emotivas y una tristeza infinita. Todas esas cosas le pasan por el mero hecho de ser una bihari.

Los biharis son una minoría odiada en Bangl Desh, la nueva nación surgida de la guerra de Diciembre último entre la India y Pakistán.

Hay razones que explican el odio que los bengalíes sienten hacia los biharis pero la terrible situación en que se halla Saida es más importante que tales razones.

Ha, algunos días que la niña perdió a su hermanito menor, pero todavía no sabe a qué se debió esa muerte.

«Se murió sencillamente», dice Saida.

Y el acosado médico bihari que atiende el campamento en que Saida vive como un animal tampoco sabe muy bien cuáles fueron las causas que llevaron a la muerte al hermano menor de la niña.

«Probablemente murió de desnutrición», dijo el médico. Saida recibe diariamente una ración de 170 gramos de trigo que le proporciona la Cruz Roja de Bangla Desh. Algunos

días tiene más suerte que otros y recibe una ración mayor, aunque no mucho.

«Mi abuela me dio hoy un poco de arroz», dijo la niña. Y unas preguntas posteriores revelaron que el arroz había sido acompañado de algunas patatas.

«El arroz me gusta más que el trigo» dijo Saida, que lleva los cabellos cortados casi al ras para evitar que la niña sea víctima de los piojos.

**NADIE LOS QUIERE**

Los más de medio millón de biharis que hay en Bangla Desh, que hasta la guerra mencionada más arrí era en realidad Pakistán Oriental, constituyen un pueblo apátrida. Ni los vencedores de dicha guerra, ni quienes la perdieron, quieren saber nada de los biharis.

De modo que éstos se reúnen en grandes grupos para sentirse un poco más protegidos y «viven» en algunos de los ghettos más horribles del Mundo.

Saida y otros 48.000 biharis viven en un complejo formado por ocho campamentos y situado en un suburbio de Dacca, capital de Bangla Desh, que se llama Mohmmendpur.

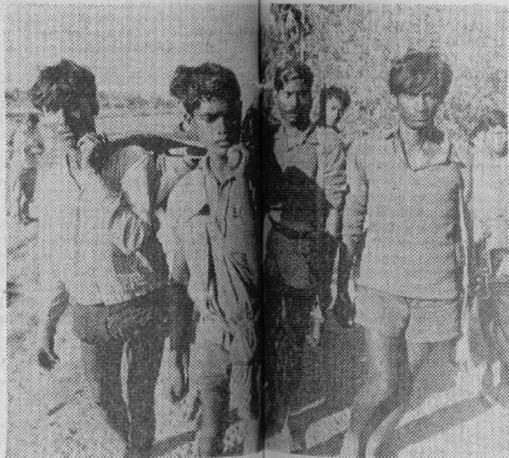
En tales campamentos hay algunos policías bengalíes armados de fusiles, pero entre los refugiados biharis los hay dispuestos a hablar sin temor de las condiciones en que tienen que vivir.

«Una de cada cinco personas que viven en este campamento tiene letérica», dijo Amwar Egbal, un bihari que era ingeniero civil antes de que los bengalíes iniciaran su lucha por la independencia en Marzo de 1971. En la actualidad, se niega a los biharis la posibilidad de trabajar, debido a que, en su calidad de no bengalíes, apoyaron a Pakistán durante la lucha por la independencia.

Según Egbal, los adultos reciben unos 350 gramos de trigo al día, y los niños la mitad de esa cantidad.

«Necesitamos arroz, verduras, maderas para quemar y ropas», dijo Egbal, que además añadió que si bien el cólera ha sido contenido gracias a las vacunas, la disentería sigue reinando entre los habitantes de los campamentos de refugiados.

«Todas las personas que viven en los campamentos carecen de trabajo», dijo, «No tienen ingre-



Voluntarios de las fuerzas revolucionarias de Bangla Desh portan una camilla con los restos de un camarada muerto (pakistaní).

de ninguna clase».

A fin de conseguir el dinero que necesitan para hacer frente a las necesidades más perentorias, como pueden ser la sal y unas pocas verduras, los habitantes de los campos de refugiados han comenzado a vender la mitad de su ración de trigo a los bengalíes. También han vendido ya la mayor parte de sus bienes.

**AGRESIONES**

Son muy pocos los biharis que se han aventurado a salir de los campamentos en busca de trabajo, y la gran mayoría de ellos temen abandonar la poca protección que les brindan sus ghettos.

Aunque los biharis reconocen que las condiciones imperantes en los campamentos han mejorado por comparación con lo que

eran hace unos años, afirman que la situación sigue siendo precaria. Los voluntarios de las fuerzas revolucionarias de Bangla Desh portan una camilla con los restos de un camarada muerto (pakistaní).

de la calle hasta los funcionarios del Gobierno y los respondientes de la Liga Awami, quieren verse de los que «ellos llaman «colaboradores biharis».

«Por supuesto que algunos biharis serán juzgados por colaboración», dijo Zillur Rahman, secretario general de la Liga Awami. Pero a la vez negó que se hubiera lanzado una campaña destinada a aniquilar a los biharis.

Al interrogar sobre las acusaciones de que bengalíes se dedican a la venganza siguen atacando todavía los campamentos biharis, Zillur Rahman admitió que «aún siguen registrándose algunos incidentes de ese tipo». Pero a la vez afirmó que tales incidentes eran escasos en número.

«En los últimos meses, mueren todavía un número de personas, pero no es que los biharis mueren

(Copyright Fiel Servicios Especiales de EFE-UPI).

# CUARENTA MIL CUBANOS EN ESPAÑA

- ★ Mensualmente llegan a España unos 200 mil cubanos
- ★ «Nuestra meta es llegar a 500 mil cubanos en los Estados Unidos, porque desde allá queda la isla... Pero en Estados Unidos no nos dejan»
- ★ Cuando comenzaron a llegar, por los años sesenta, les sobraban ofertas de trabajo; ahora, debido a diversos factores, el mercado laboral se ha temporado
- ★ La ayuda española para aliviar su situación está encauzada por el Alto Comisionado para los refugiados cubanos

Algún día a la semana, nunca se sabe cuándo ni a qué hora, llegar a Madrid un avión procedente de La Habana Suele pisar Barajas de madrugada, a eso de las tres o las cuatro, y casi siempre viene lleno y se va vacío. A tan intempestiva hora, llegan a la capital de España un número tampoco determinado de cubanos. El cuadro que se ve en el aeropuerto es triste, descorazonador. Son medio o trescientas personas que huyen de Cuba — o mejor, de su régimen político — y que llegan a Madrid con lo puesto. Y lo puesto suele ser, por desgracia, poco y malo. «Mire; como allá hace buen tiempo, vienen con ropas de calor y aquí con el frío que hace... ¿pero qué se va a poner, si no tienen dinero para comprarse ropas de abrigo?».

Comienza allí, en el aeropuerto de Madrid, a tan intempestiva hora, la gran odisea de los refugiados cubanos en España.

El éxodo cubano comenzó en el año 1960, a poco de que Fidel Castro asumiera el poder total en la isla. Las huidas, en principio, tenían Miami como punto de destino; pero, al no existir relaciones diplomáticas entre Cuba y Estados Unidos, la huida hacía la tierra porfugada se vio cortada. Actualmente, existe un único vuelo a Norteamérica, el llamado «vuelo de la libertad», en el que marchan personas reclamadas directamente desde el territorio americano. Algunos marchan a Méjico, pero el noventa por ciento, quizá más, tiene España como meta. Bueno, no como meta, sino como puente para entrar en Estados Unidos.

Salir de Cuba, sin embargo, no es empresa fácil. Los niños entran a los catorce años en edad militar y no la dejan hasta los veinte años y, en todo ese tiempo, por supuesto, no pueden ni soñar en la salida. El resto de las personas, nada más exponer sus deseos de abandonar el país, sufren un inventario de bienes, que son confiscados en su totalidad, y además tienen que reponer los que tuvieron. Como son inmediatamente despedidos de su trabajo, tienen que trabajar en las faenas agrícolas, sobre todo en la corta de caña de azúcar. El trabajo en estas circunstancias dura de dos a cuatro años.

Una vez cumplidos los requisitos legales, el cubano que quiere dejar Cuba se embarca en un avión con destino a España. ¿Por qué España? Primero, porque Estados Unidos ha restringido la entrada de emigrantes. Antes, entraban todos, luego de tres meses de chequeo político y físico. Después, en vista de la avalancha, las medidas de entrada se han endurecido y hoy sólo pueden pasar los que tengan contrato legalizado de trabajo, los niños, los viejos y los especialistas y profesionales — médicos, abogados, técnicos, etc. En la vena a España, influye igualmente el factor idioma y la circunstancia de que muchos de los emigrados son descendientes de españoles.

# UNA LARGA HISTORIA

El éxodo cubano comenzó en el año 1960, a poco de que Fidel Castro asumiera el poder total en la isla. Las huidas, en principio, tenían Miami como punto de destino; pero, al no existir relaciones diplomáticas entre Cuba y Estados Unidos, la huida hacía la tierra porfugada se vio cortada. Actualmente, existe un único vuelo a Norteamérica, el llamado «vuelo de la libertad», en el que marchan personas reclamadas directamente desde el territorio americano. Algunos marchan a Méjico, pero el noventa por ciento, quizá más, tiene España como meta. Bueno, no como meta, sino como puente para entrar en Estados Unidos.

Salir de Cuba, sin embargo, no es empresa fácil. Los niños entran a los catorce años en edad militar y no la dejan hasta los veinte años y, en todo ese tiempo, por supuesto, no pueden ni soñar en la salida. El resto de las personas, nada más exponer sus deseos de abandonar el país, sufren un inventario de bienes, que son confiscados en su totalidad, y además tienen que reponer los que tuvieron. Como son inmediatamente despedidos de su trabajo, tienen que trabajar en las faenas agrícolas, sobre todo en la corta de caña de azúcar. El trabajo en estas circunstancias dura de dos a cuatro años.

Una vez cumplidos los requisitos legales, el cubano que quiere dejar Cuba se embarca en un avión con destino a España. ¿Por qué España? Primero, porque Estados Unidos ha restringido la entrada de emigrantes. Antes, entraban todos, luego de tres meses de chequeo político y físico. Después, en vista de la avalancha, las medidas de entrada se han endurecido y hoy sólo pueden pasar los que tengan contrato legalizado de trabajo, los niños, los viejos y los especialistas y profesionales — médicos, abogados, técnicos, etc. En la vena a España, influye igualmente el factor idioma y la circunstancia de que muchos de los emigrados son descendientes de españoles.

Los biharis son una minoría odiada en Bangl Desh, la nueva nación surgida de la guerra de Diciembre último entre la India y Pakistán.

Hay razones que explican el odio que los bengalíes sienten hacia los biharis pero la terrible situación en que se halla Saida es más importante que tales razones.

Ha, algunos días que la niña perdió a su hermanito menor, pero todavía no sabe a qué se debió esa muerte.

«Se murió sencillamente», dice Saida.

Y el acosado médico bihari que atiende el campamento en que Saida vive como un animal tampoco sabe muy bien cuáles fueron las causas que llevaron a la muerte al hermano menor de la niña.

«Probablemente murió de desnutrición», dijo el médico. Saida recibe diariamente una ración de 170 gramos de trigo que le proporciona la Cruz Roja de Bangla Desh. Algunos

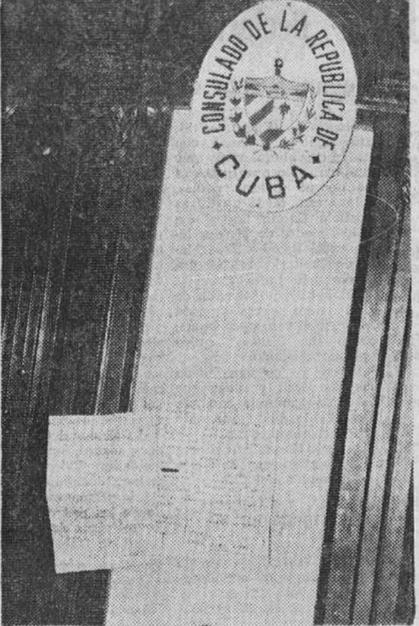
de la calle hasta los funcionarios del Gobierno y los respondientes de la Liga Awami, quieren verse de los que «ellos llaman «colaboradores biharis».

«Por supuesto que algunos biharis serán juzgados por colaboración», dijo Zillur Rahman, secretario general de la Liga Awami. Pero a la vez negó que se hubiera lanzado una campaña destinada a aniquilar a los biharis.

Al interrogar sobre las acusaciones de que bengalíes se dedican a la venganza siguen atacando todavía los campamentos biharis, Zillur Rahman admitió que «aún siguen registrándose algunos incidentes de ese tipo». Pero a la vez afirmó que tales incidentes eran escasos en número.

«En los últimos meses, mueren todavía un número de personas, pero no es que los biharis mueren

(Copyright Fiel Servicios Especiales de EFE-UPI).



como los almacenes «El Encanto», algunas plantas hormigoneras, etc. Y, por otra, los propios puestos de trabajo españoles, que no ponían pegas a los nuevos trabajadores.

No obstante, en esos cinco primeros años, la marcha a Estados Unidos era fácil y los cubanos no duraban en sus puestos de trabajo más de dos meses. Y no eran plato de gusto para ningún empresario tomar un trabajador, enseñarle y, luego, encontrarse con que, cuando podía rendir al máximo, se marchaba a Estados Unidos. Esto, unido a que en los últimos años comenzaron a llegar a España personas sin ninguna cualificación laboral y otras con no muchos escrúpulos, hizo que a los empresarios españoles que pongan peros a los aspirantes cubanos. Últimamente, los emigrantes de la isla del Caribe encuentran serias dificultades para encontrar un puesto de trabajo fijo y rentable y se tienen que conformar con las labores más duras. Ahora mismo, la mayoría de estos hombres hacen llaves en las calles, venden chucherías, reparten butano, descargan en los mercados o los más afortunados, venden perritos calientes.

Otros, los menos, viven del dinero que les mandan de Estados Unidos y los más están pasando serias dificultades para supervivir.

# ORGANIZACIONES Y AYUDAS

Estas dificultades y el negro porvenir que espera a los cubanos si no se arregla su entrada a los Estados Unidos — el Comité Intergubernamental de las Migraciones Europeas aconsejó a los emigrantes que marcharan a Australia o Hispanoamérica y no tuvo éxito —, les ha hecho unirse y, como dijo un directivo del Centro Cubano, «protegerse unos a otros». Bien es verdad que sólo ese Centro tienen los cubanos para reunirse y encontrar un poco la amistad, pero, por desgracia, la desazón y el nerviosismo que ha acreado su situación les ha hecho agruparse, sobre todo a los más jóvenes, en organizaciones más o menos secretas y subversivas que pueden encontrar serios problemas con el Gobierno español. «El Movimiento Unificado Invasor» y la «Organización para la Liberación de Cuba» así como los «Jóvenes libres cubanos» son los grupos que, de una forma u otra, actúan en la capital de España.

«Qué peligro pueden representar estos grupos al Gobierno de Cuba? ¿Y el Gobierno español? Mientras en España no perturben la paz y únicamente trabajen en la sombra, es posi-

«Pasa a la página siguiente»

«Pasa a la página siguiente»

«Pasa a la página siguiente»

# ESTE PICARO MUNDO DE PICHON A PICHON

Por Lola AGUADO

Todo empezó porque era muy aficionado a los animales y además tocaba el violín. No, el violín no, ahora que recuerdo, tocaba el clavecín. Tocaba al clavecín fugas de Bach, una hazaña que no puede hacer cualquiera. Y de ahí, de las fugas... En suma, éste es un detalle importante que veremos asomar luego por alguna parte de su obra.

Resultó también... Pero esto ya lo he dicho: resultó también que era muy aficionado a los animales. La clase de chico, cuando estaba en la escuela primaria, que lleva siempre una rata amaestrada en su bolsillo, y hace morir de envidia a los amigos. Esto saldrá también en su obra porque, de manipular hombres a manipular animales no hay una gran diferencia y viceversa. Viceversa es mejor. Lo saben todos los científicos, los investigadores que empiezan pacientemente por hacer que una ratita salte por un aro o apriete una palanca cuando tiene apetito. Y la prueba de que entre manipular un león y manipular a un hombre no hay gran diferencia es que en Norteamérica, por ejemplo, uno de los fundadores (y ex plotadores) de una secta satánica que está de moda en California ha sido antes domador de circo.

Pues bien, el señor Skinner, pues, naturalmente, es de él de quien estoy hablando tenía incluso su cohete a base de pichones. Y lo malo no es que el cohete no diera resultado; más bien fue lo bueno, porque si no, ¿qué hubiera sido de Von Braun? Lo malo es que el tal cohete llevaba una cabeza con dos pichones que más que teledirigidos eran teledirectores (y no es alusión) y habían aprendido a rectificar el blanco en una pantalla de radar. ¿Se imaginan ustedes el ingenio que hace falta para montar tal artefacto? Pues bien, Skinner lo tiene y que los pichones luego por ce o por be se olvidaran de dar en el blanco no tiene la menor importancia. El experimento era interesante. Digo.

Pese a los fracasos del cohete — o quizás por ello — el señor Skinner — un best-seller en Estados Unidos y con eso está dicho, todo, piensa que los hombres somos — permítanme ustedes el plural en este solo caso — como pichones mal dirigidos. Nuestra sociedad por ejemplo castiga el mal comportamiento, pero, dice el señor Skinner, no crea el bueno. Deben ustedes reflexionar sobre esto, es importante. Pues bien, estudiando a fondo el comportamiento humano — y el señor Skinner, no puedo dudarle es un psicólogo sagaz — se puede llegar a crear una técnica del comportamiento humano, esto es, se puede decir a los pichones cómo tienen que conducirse y esto, entre otras cosas tiene la ventaja de ser bueno para los demás.

Bueno, ¿qué hacemos ahora con los pichones? En una sociedad dispar y abigarrada como la nuestra los pichones tienden a conducirse de una manera también abigarrada. Ya hemos visto el experimento del cohete que tanto benefició a Von Braun? Pero metiendo a los seres humanos sin distinción de sexos en una especie de colegio para grandes — la sociedad utópica con la que siempre sueñan los americanos — obtendríamos una mejora moral digna de consideración, aunque el producto pecara de mediocre. «No habría Premios Nobel dice el señor Skinner, que es ante todo, un hombre franco. No habría Premios Nobel, pero no habría tampoco criminales». Resultado: seríamos más felices.

¿Lo seríamos? Por si acaso no queremos ser buenos, así por las buenas, otros científicos se ocupan de estudiar, no la conducta humana sino el motor eléctrico, esto es, el cerebro. Algunos experimentos son apasionantes como el de ese médico que experimentaba con el apatón del placer y se encuentra con que el enfermo, un caballero respetable, se empiecia, por su simple estímulo eléctrico en hacerle la corte. También se pueden despertar el odio o la cólera sin más que apretar un botón. En suma, todo esto es peligroso, más peligroso que el experimento que propone Skinner, el de (supongo que lo habían adivinado) la sociedad utópica Walden Dos. Y bastará con que les dé a ustedes un ejemplo que consiste en lo siguiente: se mete en una jaula a un chimpancé, un chimpancé muy grande que es una pura bestia. Tan bestia que tiene terrorizados a todos los chimpancés de su tribu, a algunos de los cuales se le mete en la jaula con él.

Pues bien, basta con darle a una palanquita — previamente se le han implantado al chimpancé sus buenos electrodos — y el chimpancé que era una bestia (con perdón) se convierte en una criatura más mansa que un cordero. Empieza a sonreír, supuesto que los chimpancés sonríen y a enviar besos al público como Sarita Montiel cuando canta ese cuplé en que reparte claves.

Pero hasta aquí el experimento del científico. La continuación es todavía más escalofriante. Y es que los chimpancés restantes, esos pobres, cobardes y maltratados chimpancés de su tribu, han aprendido también a apretar la palanca. Y cuando el chimpancé bruto se pone bruto, zate, a apretar el botón.

No me digan ustedes que... En fin, de pichón a pichón y de pichón a chimpancé, no se a dónde vamos a parar... No obstante, a ese bruto que ha dado una paliza a su mujer y luego le ha obligado a comersé ante él la orden del juez en que le prohíbe que le diese más palizas, no le vendría mal más que lo de Skinner, el procedimiento del chimpancé. ¿No les parece?

¿QUIERE USTED SUS IMPRESOS CON RAPIDEZ?

Encárguelos en

Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFIADOS

San Pedro Cardaño, 34  
Teléfono 20 73 58

Papelera Yagui Viteria, 13  
Teléfono 20 28 52

# EAGLETON YA NO ES CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA DE EE. UU.

(Viene de página 1.)

simple hecho de que Eagleton haya pasado tres diferentes períodos de tiempo en el hospital, sometido a tratamiento psiquiátrico, tiene significativa importancia, como tampoco la tiene, según él, las acusaciones que ahora le rodean sobre mala elección al designar a Eagleton como candidato, conociendo su historial médico.

## Cuarenta mil cubanos en España

(Viene de la página central)

ble que no tengan problemas. El sueño de todos estos movimientos es liberar a Cuba del régimen castrista, aun siendo difícil que dos centenares de hombres —que no llegan a más los que actúan en Madrid— puedan realizar un propósito tan importante.

Para los refugiados de Cuba, hay destinados cerca de treinta millones de pesetas al año. Auxilio Social gasta un promedio de diez millones para la dotación de comedores, asistencia médica, ropas, etc. Cada cubano recibe al llegar a Madrid una tarjeta que le sirve de documentación. Se le suministra ropa, pensión para los dos o tres primeros días, comidas para dos años y asistencia médica en el Hospital de la Beneficencia del Estado, así como la ayuda moral que necesita. El Ministerio de Asuntos Exteriores contribuye con cerca de dos millones de pesetas a los gastos del Alto Comisionado para los refugiados cubanos, canalizado a través de la Dirección general de Política Interior. Luego, queda la cuestión de los viajes, que supone más de quince millones de pesetas. Hay, también, gastos por otros conceptos para ayudarles a sobrelevar su situación.

¿Cómo se resolverá el problema cubano? «Es como un callejón sin salida», se decían en el centro cubano. «Nos vamos de Cuba porque allí no hay quien viva. Nuestra meta es Estados Unidos, porque, desde allí, queda la isla muy cerca... Pero en Estados Unidos no nos dejan entrar. Y, por eso, nos quedamos en España. Pero en España ya somos muchos. ¿Y dónde ir? La «bola» tiene que explotar por alguna parte...»

PEDRO V. GARCIA (HISPANIA)

# LA TRAGEDIA DE IRLANDA

(Viene de primera página)

salven vidas". Subrayó que la provincia británica "no puede volver jamás a estructuras políticas que han causado tanto sufrimiento y que ahora es preciso no perder el tiempo". "Grandes tareas nos esperan a todos", dijo. "En particular, al Gobierno británico".

Urgió la convocatoria de conversaciones en las que participen "todas las partes interesadas" y en nombre de su Gobierno prometió actuar constructivamente con vistas a una solución política.

Aunque él cree positivo que los católicos del Norte participen en negociaciones, no considera que esa crisis pueda resolverse dentro del contexto de la provincia británica exclusivamente.

Termino diciendo que seguirá manteniendo contacto constante con el embajador británico en Dublín.

En vista de lo tenso de la situación, tanto Lynch como sus colegas se han absteni-

Eagleton, un abogado que hasta ahora llevaba una carrera metódica hacia la fama, ponía entereza de ánimo junto a McGovern para decir: «Estamos de acuerdo en que lo mejor para los intereses del partido es que me retire». Así ha encajado el senador lo que para él es una tragedia personal. Eagleton, el primer candidato a la vicepresidencia en la Historia norteamericana que se retira después de haber sido designado, aseguró más tarde que continuaba apoyando a McGovern y que lucharía por que éste fuera elegido presidente de los Estados Unidos.

La decisión de la dimisión de Eagleton se tomó en una reunión de dos horas a puerta cerrada. Las encuestas públicas mostraban que el 76,7 por ciento del electorado demócrata no acusaría en sus votos el efecto de la historia clínica de Eagleton, pero quedaba ese pequeño margen de inseguridad y el partido demócrata no puede desperdiciar un sólo voto en las próximas elecciones.

Ahora, la tarea de McGovern es encontrar un candidato apto para sustituir a Eagleton en la aspiración a la vicepresidencia. La elección experimentada hará que tanto McGovern como el partido demócrata sean extremadamente cautelosos en esta elección.

Los favoritos ahora son Larry O'Brien, antiguo ayudante de John Kennedy y el senador Gaylord Nelson, que estuvo presente en la reunión de la dimisión de Eagleton.

Otros posibles son, Sargent Shriver, el alcalde de Boston, Kevin White, cuñado de Edward Kennedy, el gobernador de Ohio, John Gilligan y el gobernador de Wisconsin, Patrick Lucey.

De todos éstos habrá de salir el hombre que, por imperativo de las circunstancias, ha alcanzado en estas elecciones mayor relieve que nunca ha tenido un candidato vicepresidencial.

### EAGLETON: «NO GUARDO RENCOR»

Washington (Efe). — «No guardo rencor», dijo hoy el senador Thomas Eagleton al comentar la decisión de George McGovern de pedirle la renuncia como candidato demócrata a la vicepresidencia de Estados Unidos.

Reveló que en cierto momento estuvo pensando en comprar espacio en la televisión para defender su caso ante el público norteamericano pero desistió de tal idea. Recalcó que trabajará en la campaña electoral por McGovern y por el candidato que éste escoja para sustituirlo.

### ANDERSON SE RETRACTA

Washington (Efe). — El periodista norteamericano, Jack Anderson, se retractó hoy en público de sus acusaciones contra la candidatura a la vicepresidencia de los demócratas, Thomas Eagleton, dimitido anoche y dijo que su información sobre detenciones del senador por conducir bebido, era falsa, añadiendo que no existían antecedentes de ninguna detención del senador por conducir borracho.

### REVES PARA MCGOVERN

Washington (Efe). — El senador McGovern, candidato para la presidencia, sufrió hoy una derrota legislativa en uno de los programas políticos con que confía conquistar la Casa Blanca en Noviembre.

Una enmienda propuesta por el senador para reducir en cuatro millones de dólares el presupuesto de defensa para 1973 solicitada por Nixon fue derrotada en el pleno del Senado por 59 votos contra 33.

Una coalición de republicanos y demócratas del Sur lograron derrotar la enmienda al presupuesto de casi 82.000 millones de dólares para defensa pedidos por la Administración Nixon para el próximo año y que se debate actualmente en el Congreso.

La votación de hoy se consideraba una prueba importante para el programa político del candidato demócrata, que ha prometido si llega a la presidencia reducir en más de 30 mil millones de dólares los gastos de defensa y dejar éstos reducidos para 1975 en 55.000 millones de dólares.

### EL ALA OFICIAL DEL IRA MANTENDRA LA TREGUA

Dublín (Efe). — El ala oficial del IRA ha anunciado hoy que mantendrá la tregua que viene observando en Irlanda del Norte desde hace tres meses para dar máximas facilidades a la búsqueda de una solución satisfactoria al problema del Ulster pero en cambio, la rama oficial del IRA emprenderá una campaña de resistencia pacífica destinada a aburrir a los soldados británicos que se encuentran en el Ulster.

### EL "T. U. C." SUSPENDE UN SINDICATO

Londres (Efe). — La federación nacional de Sindicatos ha acordado hoy sus-

ponder al sindicato de empleados de Banca que fue el primero en registrarse bajo la nueva ley de relaciones laborales, atacando así una disposición de la misma.

# «NO SE NADA DE «EL LUTE» NI TEMO QUE VENGA POR AQUI»

## Declaraciones de «La Chelo» en Valencia

### Llegan a esta capital los padres de aquella

Valencia. — (Cifra). — «Si. Estoy aquí en Valencia, con mis hijos; ahora vivo muy tranquila, y lo que quiero es que no me moleste nadie», declaró esta tarde a «Cifra» Consuelo García López «La Chelo», madre de los dos hijos, Angel David y José María, de Eleuterio Sánchez Rodríguez («El Lute»).

¿«El Lute»? no sé nada de él, ni quiero saber; tampoco temo que él venga por aquí», agregó «La Chelo» quien continuó diciendo:

«Miren; yo no tengo nada más que decir y ruego que me dejen tranquila con mis hijos. Es lo único que pido a todo el mundo».

Consuelo García actualmente trabaja en una cafetería de la avenida del Cid.

### MARCHAN A VALENCIA LOS PADRES DE «LA CHELO»

Madrid (Cifra). — En la mañana de ayer, abandonaron su chabola sita en el kilómetro siete de la carretera de Andalucía los padres de Consuelo García López «La Chelo», con destino a Valencia, donde se encuentra ya su hija después de conseguir en Málaga que le fueran entregados sus dos hijos, José María y Angel David, según informa hoy el diario madrileño «Informaciones».

Agrega «Informaciones» que un diario de la mañana da hoy la noticia de que Consuelo García había llegado a Madrid acompañada por los dos niños y que se había establecido en la chabola de San Fermín.

«Sin embargo —dice «Informaciones»— la realidad es que fueron los padres de «La Chelo» los que abandonaron el barrio, siendo su marcha advertida por la Guardia Civil, que desde la última aparición de «El Lute» ha vuelto a montar guardia ante la posibilidad de que los niños regresaran junto a sus abuelos y aquello sirviera de acicate para un nuevo intento de los «quinquis» de apoderarse de los nequeños».

### CONFUSIONISMO

Madrid (Logos). — Existe, al parecer, cierta confusión en lo que a la familia de «El Lute» se refiere. A tal respecto, el diario «Informaciones» publica: «A las siete de la mañana de ayer, los padres de Consuelo García López salieron de su chabola sita en el kilómetro siete de la carretera de Andalucía y emprendieron viaje a Valencia, donde se encuentra ya su hija después de conseguir en Málaga que le fueran entregados los dos niños, José María y Angel David, tenidos en su amancebamiento con «El Lute»».

Un colega de la mañana

ya dio la noticia de que Consuelo García había llegado a Madrid acompañada por los dos niños y que se había establecido en la chabola de San Fermín. Sin embargo, la realidad es que fueron los padres de «La Chelo» los que abandonaron el barrio, siendo su marcha advertida por la Guardia Civil, que desde la última aparición de «El Lute» ha vuelto a montar guardia ante la posibilidad de que los niños regresaran junto a los abuelos y aquello sirviera de acicate para un nuevo intento de los «quinquis» de apoderarse de los pequeños.

«La Chelo» debe sentirse, a buen seguro, mucho más protegida en Valencia, y quizá se haya decidido que sea allí donde permanezcan al cuidado de los padres de Consuelo, mientras ésta cumple su turno de trabajo en el bar.

### TRAS LA PISTA DE «EL LUTE»

Alcalá de Guadaira. — La ciudad sigue vigilada, principalmente en la noche, por fuerzas de la Guardia Civil de paisano, en esa labor de cautela y constancia que produce la filiación de hechos que puede conducir a la captura del «Lute», el cual al parecer puede estar es-

condido en Alcalá de Guadaira, máxime cuando se tiene el antecedente que lo hizo después de su evasión de «Puerto de Santa María». Es una labor de días que se realiza con tesón, con la paciencia del acecho, que conduzca a la pista definitiva del descubrimiento. La opinión se encuentra dividida, siendo la más generalizada, la de que no se encuentra en la ciudad, pero las fuerzas de orden público pregonan con su presencia, que el «Lute» puede estar aquí.

La investigación cada vez es más exhaustiva. Están detentados la madrastra del «Lute» domiciliada en Dos Hermanas y su cuñado el «quinqui» llamado «El Santo negro», de quien se ha dicho que facilitó la huida de Alcalá, ya que estaba aquí el sábado día 22.

La investigación para tratar de localizar al «quinqui», se realiza cotidianamente con lentitud, pero atando todos los cabos posibles, al objeto de poder llegar a un final positivo.

En el día de hoy el Cuerpo General de Policía ya no ha hecho acto de presencia en la ciudad a partir del mediodía, estimándose que ha dado por finalizada su gestión en Alcalá de Guadaira.

# Ocho obreros muertos a consecuencia del corrimiento de tierras en el pantano de Cedillo (Cáceres)

Cedillo (Cáceres) (Cifra). — Ocho cadáveres iban rescatados hasta las nueve de la tarde del accidente ocurrido en las obras del pantano en construcción que se llevan a cabo sobre el río Tajo, en su confluencia con el Sever, en las inmediaciones de esta localidad fronteriza con Portugal.

El accidente ocurrió ayer a causa de un corrimiento de tierras en una zona de excavaciones inmediata a la presa en construcción. Se produjo a las seis y media de la tarde y atrapó a unos once trabajadores, aproximadamente.

El corrimiento de tierras se calcula en unos cincuenta mil metros cúbicos y sorprendió incluso al personal que servía a una pala excavadora que trabajaba en una rampa del desmonte.

Inmediatamente después comenzaron los trabajos de rescate, con todos los medios humanos y con la maquinaria de las obras, pero tuvieron que suspenderse momentáneamente al continuar el desprendimiento de tierras, que ponía en grave riesgo a las personas que trabajaban en las operaciones de salvamento.

Durante la noche, continuaron los trabajos, utilizando para ello cuantos medios de iluminación pudieron ponerse en práctica.

Ya ayer, por la noche, fue rescatado un cadáver y el cuerpo de un herido que, con lesiones leves, fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social de la capital.

El herido es Mariano Méndez Borreguero, de 26 años, natural de Aliseda, en quien se da la circunstancia de ser superviviente de un accidente de automóvil ocurrido hace un mes aproximadamente en este pueblo cacereño.

Se calcula que como máximo puedan quedar otros tres cadáveres sepultados, y

entre ellos es posible que esté Manuel Fernández Núñez, de 43 años, soltero, natural de Valencia de Alcántara. Se confirma esta sospecha por el hecho de que este trabajador regresaba cada noche a su domicilio, donde hasta ahora no ha comparecido. Igualmente se tiene la sospecha de que pueda estar también entre los cadáveres que faltan por rescatar el de un vecino de Salorino, puesto que sus familiares han venido para interesarse por la suerte que haya podido correr este trabajador.

Desde primeras horas, ha estado presente en el lugar del suceso el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Valentín Gutiérrez Durán, acompañado del coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil, presidente de la Diputación, delegado provincial de Trabajo y otras autoridades provinciales, comarcales y locales.

NO CUBRAS TUS OJOS ante desgracia ajena. Solidarízate con el que sufre. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja

## ROBAN UN VELAZQUEZ EN TEGUCIGALPA

Tegucigalpa (Efe). — Un Velázquez auténtico fue robado, conjuntamente con otros cuadros, de la iglesia de la Merced sita en la ciudad de Gracias. El cuadro «La Anunciación» pintado por Velázquez, fue donado por la iglesia de la Merced por el Rey Felipe IV.

## PISOS 90 POR 100 EXENTOS

CONTRIBUCION 20 AÑOS

PAGAR EN 10 ó 12 AÑOS JUNTO A PARQUE DE LA ISLA

DE CARA AL POLIGONO INDUSTRIAL DE VILLALONQUEJAR

4 Y 5 HABITACIONES CALEFACCION INDIVIDUAL CARBON ZONA MEJOR PORVENIR DE BURGOS

PRECIOS DESDE 293.000 PTAS. OFICINAS CALLE VILLALON 7 1.º IZDA. VELAZCOS DIAS LABORABLES, INCLUSO SABADOS DE 4 A 6 Y DOMINGOS DE 12 A 2 INMOBILIARIA FUENTECILLAS. S. A.

## La pata, auténtica, de un mamut



El Museo Geológico de Yakutia, en la Siberia Oriental, se ha enriquecido con esta fabulosa pata de un mamut de dos metros, con el vello magníficamente conservado, así como los tejidos blandos momificados, gracias a la congelación perpetua. El hallazgo fue hecho al Noroeste del Continente asiático, en el célebre «cementerio» de mamuts de Berelej, en el que sólo en 1970 fueron extraídos 8.000 huesos de más de 120 mamuts. Junto a este «cementerio» se ha descubierto también una residencia del hombre paleolítico. Los expertos han llegado a la conclusión de que la inusitada acumulación de huesos de mamut eran «desperdicios de cocina» de los cazadores de la Edad de Piedra quienes habiendo desmembrado con cuchillos de piedra la pata del mamut la enterraron en una fosa olvidándose luego de ella. Este raro hallazgo constituye un objeto único en su género en el Mundo, conservado casi en su forma pristina. — (Foto FIEL).

## Kissinger, en París dialoga con los norvietnamitas

Ha sido aprobado por el Parlamento indio el tratado indo-pakistaní

Washington (Efe). — Henry Kissinger, consejero del presidente NIXON, se ha reunido hoy en París con los dirigentes de la Delegación

norvietnamita en las conversaciones de paz sobre Vietnam, según anunció esta mañana la Casa Blanca.

### BOMBARDEOS EN QUANG TRI

Saigón (Efe-UPI). — Los aliados han bombardeado la ciudad de Quang Tri y la ciudadela, ocupada por los comunistas, con más de 20.000 proyectiles de artillería durante toda la jornada de tropas survietnamitas, informa un portavoz.

«Vamos a utilizar tanta artillería que podremos andar por allí sin ver un ser viviente», manifestó un consejero estadounidense.

Radio Hanoi, en un programa sintonizado en Saigón, acusó a los Estados Unidos de «matar a gran número de civiles», durante los ataques aéreos y artilleros contra la zona de Quang Tri. Añadió que el bombardeo de la ciudadela en particular «representa un crimen de guerra extremadamente grave» y un desprecio hacia las leyes internacionales.

Según informes, los survietnamitas ocupan la mayor parte de Quang Tri, excepto la zona de la ciudadela, que tiene una extensión de 5,2 hectáreas, y ciertos puntos de resistencia a lo largo de la zona occidental de la ciudad.

### APROBACION DEL TRATADO

Nueva Delhi (Efe-UPI). — Tras un debate de ocho horas que comenzó hace dos días el Parlamento ha aprobado hoy el tratado firmado el pasado día 3 de Julio en la localidad de Simla, durante la cumbre indo-pakistaní celebrada por Indira Gandhi, y el presidente Ali Bhutto.

### DECLARACIONES DE ALI BHUTTO

Karachi (Efe-Reuter). — El presidente de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, declaró hoy que el acuerdo de Simla entre India y Pakistán era el punto de partida para el establecimiento de una paz justa y duradera en el subcontinente asiático.

En un discurso dirigido a los miembros del instituto pakistani de Asuntos Internacionales, el presidente Bhutto dijo que el pueblo de los dos países tendría que decidir el futuro de las relaciones entre los dos pueblos.

«El acuerdo de Simla puede desembocar en una paz temporal o permanente o cambiarse en una inmediata confrontación», añadió Ali Bhutto.

«La mayor parte del pueblo de Pakistán ha aceptado el acuerdo y quienes se oponen a él se oponen de hecho a la creación de Pakistán», continuó Bhutto. «El pueblo de Pakistán debe decidir el curso futuro de sus relaciones con Bangla Desh. Yo no haré las paces, pero tengo mis dudas a la hora de puntualizar qué clase de relaciones puede tener Pakistán con Bangla Desh».

En un discurso de una hora de duración, Bhutto estableció un paralelismo entre la declaración de Tashkent de 1966 y el acuerdo de Simla, diciendo que el último no iba contra los intereses de Pakistán.

## ALLANAMIENTO DE LA NOTARIA DEL ARZOBISPADO DE PAMPLONA

Pamplona (Logos). — Por personas hasta el momento desconocidas, la Notaría del Arzobispado de esta capital ha aparecido en completo desorden, y por el momento se desconocen las causas que pudieran haber motivado este hecho.

A parecer, estas personas han revuelto en todos los cajones y estanterías, cuanto quisieron, sacando sobre una mesa cantidades de dinero, si no muy elevadas, sí dignas de tentación puesto que eran varios miles de pesetas.

A la hora de marcharse, abandonaron el dinero y aún está por precisarse el motivo del desmantelamiento, ya que el móvil del robo ha quedado descartado y se sospecha que pudiera ser la búsqueda de documentación el objeto de este registro.

# SUCESOS

### RESULTA MUERTA AL SER ALCANZADA POR UNA BOTELLA

Vigo (Cifra). — La joven de 16 años, Carmen Martínez Sáez, falleció esta mañana en un sanatorio vigués, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al ser alcanzada por una botella que fue lanzada desde un departamento del tren expreso en el que también viajaba la infortunada joven.

El accidente ocurrió cuando el tren expreso de la línea de Lendava se encontraba en las proximidades de Vigo. Carmen, al parecer, iba asomada a la ventanilla cuando de un departamento vecino a la botella que la alcanzó en la cabeza.

### INCENDIO EN TRES FABRICAS

Barcelona. — Daños valorados en cincuenta millones de pesetas se han producido en tres industrias situadas en la calle Monturiol por un fuego que comenzó a las dos y media de la madrugada y no pudo ser dominado hasta las cinco. Unas 28 personas que trabajaban en las tres empresas no tendrán problema laboral, pues las empresas eran subsidiarias de una empresa que podrá darles trabajo.

### JOVEN MUERTA POR UN RAYO

La Vega (Orense) (Cifra). — Resultó muerta al ser alcanzada por un rayo, Josefa Barrio Prieto, de 18 años de edad, domiciliada en Villanueva, localidad de este Ayuntamiento.

El suceso ocurrió cuando Josefa salía de la bodega de la casa de sus padres. El rayo penetró por el contador del agua situado en la puerta de entrada a la vivienda, de rechazo bajó por las es-

caleras de piedra, alcanzando a la joven, que llevaba un cuchillo en la mano.

Le acompañaba una sobrina de siete años de edad, que salió ilesa.

### UN AUTOBUS CAE A UN LAGO

Seul (Efe - Reuter). — Se teme que unas 30 personas hayan perecido hoy al caer un autobús en un lago, cerca de Chunchon, localidad que se encuentra a 80 kilómetros al Noreste de Seul.

Según informes llegados a Seul, viajaban en el vehículo unas 40 personas. Sólo siete pasajeros fueron rescatados.

El autobús se despistó y cayó al lago cuando el conductor intentó evitar un choque frontal con otro vehículo. Se encuentra hundido a 20 metros de profundidad.

### TREINTA Y NUEVE PERSONAS AHOGADAS

Belgrado. — Treinta y nueve personas perecieron ahogadas y otras nueve resultaron heridas al precipitarse en un río del Este del país, un autocar. Las víctimas regresaban de vacaciones.

### ROBAN EL BOLSO A UNA TURISTA ESPAÑOLA

París. — Una turista española, Mariana Cisneros Asensio, de 52 años, fue asaltada la pasada noche en una avenida de esta capital por unos malhechores que le robaron el bolso por el procedimiento del «tiron». Llevaba joyas por valor de cien mil francos; nueve mil francos en billetes, así como tres mil pesetas.

### CUATRO NIÑOS PERECEN EN UN INCENDIO

Estrasburgo (Francia) (Efe). — Cuatro niños, con edades comprendidas en-

tre seis y doce años, perecieron carbonizados hoy en un incendio registrado en la localidad de Niederhaslach (Noroeste de Francia).

Los pequeños se encontraban en el interior de edificio de una explotación agrícola, cuando fueron sorprendidos por las llamas, que se propagaron con gran rapidez. Los esfuerzos por rescatar a los cuatro niños resultaron vanos.

### OTROS CUATRO NIÑOS ELECTROCUTADOS

Cali (Colombia) (Efe). — Cuatro niños, de edades entre los 8 y 14 años, murieron electrocutados anoche al intentar tomar un cable de alta tensión que había caído en predios de la hacienda «El Hato», en cercanías del municipio de Florida, e nel Occidente de Colombia.

Las autoridades informaron que los niños muertos trágicamente fueron identificados como los hermanos Daniel Alvaro y Arturo Ruiz Bueno, de 8 y 14 años; Víctor Andrade y Octavio Franco Betancur, ambos de 12.

El informe oficial señala que los cuatro menores se encontraban jugando en la hacienda cuando vieron el cable y sin tomar ninguna precaución, intentaron tomarlo con sus manos, muriendo instantáneamente.

### LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## VENDO LONJAS EXENTAS

DESDE 200 A 700 METROS CUADRADOS  
AMPLIAS ENTRADAS Y APARCAMIENTO  
SEIS METROS ALTURA  
PROPIO ALMACENES, GARAJES, TALLERES  
CARRETERA ARCOS  
(Ultima parada autobús Pisones)  
Informes: de 10 a 1 y de 5 a 7.

## Próxima visita a España de una misión comercial colombiana

La gira se extenderá a países socialistas

Bogotá (Efe). — Una misión comercial colombiana visitará diversos países socialistas y España, según se dice en fuentes oficiales.

Integran esta misión representantes del sector gubernamental colombiano, de entidades del sector privado y algunas empresas particulares.

Visitarán la Unión Soviética, Polonia, la República Democrática alemana, Yugoslavia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria y establecerán en estos países contactos para las exportaciones colombianas, iniciadas en el año 1967, cuando se estableció.

Esta comisión, en Madrid, sostendrá conversaciones sobre el intercambio colombiano y una comisión mixta de los dos países estudiará los términos de renovación del convenio comercial y de pagos firmado en 1964 y que vence el 20 de Noviembre de este año.

La balanza entre estos dos países presenta en la actualidad un superávit en favor de Colombia, del orden de los doce millones de dólares, que de no variar las tendencias imperantes en el intercambio con este país, continuará aumentando.

### ATENTADO EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — Una bomba de regular poder estalló esta tarde en el frente de la finca donde está domiciliado el juez Miguel Angel Inchausti.

La onda expansiva causó destrozos en la mampostería, destruyó la puerta de acceso a la residencia y provocó la rotura de los vidrios de la casa.

De momento no se conocen los móviles ni quién o

AUTOMOVILISTA fu sa bes, que significa el «villio de la Cruz Roja en caso de accidente Hazte socio de la Cruz Roja

quienes fueron los autores del atentado que, afortunadamente no causó víctimas personales.

## DISTINCION A UN MEDICO ESPAÑOL

Londres (Efe). — Un médico español ha sido el primer europeo investido como miembro de la Real Academia de Obstetricia y Ginecología de Inglaterra.

El doctor Fernando Paredes García, de 29 años de edad, fue recibido en la Academia el pasado 21 de Julio, después de haberse especializado en Ginecología durante cinco años en hospitales de Bournemouth, Londres y Portsmouth.

El doctor Paredes, que nació en Madrid y cursó la carrera de Medicina en la Universidad Complutense, trabaja actualmente en un hospital del Sur de Inglaterra, donde vive en compañía de su familia.

## «LA POLACA» GALARDONADA EN NUEVA YORK

Por un papel en la película «Amor brujo»

Nueva York (Efe). — El «New York Festival of New Cinema», organización dedicada a valorar las películas proyectadas en salas cinematográficas de esta ciudad, anunció hoy lunes la concesión de su trofeo «Aquarius» a varias películas hispanoamericanas, así como la de mejor actriz a la bailarina de flamenco «La Polaca», por su papel en la película española «Amor Brujo».

## VENDO DOS PISOS EXENTOS

A PRECIO CONSTRUCCION  
CUATRO HABITACIONES — BAÑO  
PRECIO 260.000 PESETAS  
50.00 entrada, resto facilidades  
Razón: CARRETERA ARCOS  
(Ultima parada autobús Pisones)  
De 10 a 2 y de 5 a 7.

## Ha muerto la superiora general de las Josefinas de la Trinidad

Plasencia llora a la Madre María Luisa Rodríguez Cepeda que fundó colegios dentro y fuera de España

Plasencia (Logos). — Ha fallecido en esta ciudad la Rvda. madre María Luisa Rodríguez Cepeda, superiora general de la Congregación de Religiosas Josefinas de la Santísima Trinidad.

La madre María Luisa era natural de Cabezuela del Valle (Cáceres) e ingresó en la citada Congregación en el año 1927. En 1934 concluyó sus estudios de Magisterio, siendo nombrada a continuación directora del Colegio internado de Plasencia. En 1936 organizó la fundación de un nuevo colegio en Salamanca y en 1953 fue nombrada superiora general, siendo a partir de esta fecha cuando su labor puede

considerarse como trascendental.

En el año 1954 creó la primera casa en Madrid, fundando más tarde la segunda casa en Plasencia. Más tarde creó la primera casa en Chile (capital) y otras tres más en diversos puntos del país. También Francia, Alemania y Bélgica pueden hablar encomiásticamente de la labor de esta Congregación en dichos países.

Su muerte ha sido grandemente sentida en esta ciudad, siendo patentes las muestras de sentimiento. El sepelio se celebró en el Colegio de la Santísima Trinidad, oficiando el funeral el obispo de la diócesis doctor Ferrán y Pueyo.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207148 y Delegación Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana y UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Teléf 205947

**SE ALQUILA** piso céntrico, oficina o vivienda, calefacción Informes Tejedos Revilla

**SE ALQUILAN** o venden amplios almacenes de 400 metros cuadrados en Carretera Estación 45 Razón Casimiro Herrero Alcolea 1 3º Aranda de Duero

**PISOS** alquiler desde 1.500 pesetas Carretera de Villimar Informes Viviendas Castilla S.A. Vitoria 247 1º Teléfono 220523

**SE ALQUILA** o vende piso Calle Doña Berenguela número 6 4º Cinco habitaciones calefacción individual exento Verio de 12 a 3

**SE ALQUILA** piso amueblado Reyes Católicos Informes teléfono 220770

**¡¡ NECESITO !!** Piso amplio seis habitaciones céntrico calefacción y agua caliente central en alquiler Pagaría 10.000 pesetas. — PRIGO

**SE SUBARRIENDA** bar Informes de 1 a 3 Teléfono 205953

**ALQUILO** piso amueblado tres habitaciones, cuarto de baño Teléfono 222702

**ALQUILO** piso paseo Fuentesillas, 15 duplicado Informes 5º A.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico Teléfono 202050

**ALQUILO** piso amueblado céntrico, baratasímo; otro Gamonal, 1.700 pesetas mes Teléfono 204858.

**ALQUILO** piso amueblado calle Diego Lainez, 5, 4º, A. Horas de 9 a 11 y 6 a 8.

**ARRIENDO** piso amueblado Teléfono 202220. Vitoria 49 Ultramarinos Amparo Díez 222010

**CASERIO** pueblos cercanías Burgos, interesa tomar en arriendo o compra Escribir, señor Navares Avenida del Cid 2 2º

**PISO** amueblado, alquiler Vitoria 56 bis 1º, Informes portería

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones Teléfono 205665

**ALQUILO** piso amueblado Melchor Prieto, 16 3º. H. Informes de 4 a 7.

**ALQUILO** piso amueblado, confortable, huerta Teléfono 202274.

**SE ALQUILA** piso, económico, en calle Alfarreros Informes, en el 220375

**SE ALQUILA** piso amplio en Lain Calvo 35 Informes en el 3º D Mañanas, 12 a 2; tardes 4 a 7.

**ALQUILO** piso amueblado todo confort, céntrico Teléfono 205010

**ALQUILO**, exterior, apropiado para señoritas. Trasería Tesorera, 4, 3º

**SE ALQUILA** piso barato, económico. Teléfono 200887.

**OCASION**, Alquiler piso amueblado, temporada verano o estudiantiles. Teléfono 228369

**ALQUILO** piso con muebles. Avenida Reyes Católicos, núm. 35 Informes teléf. 223489

**SE ALQUILA** piso amueblado, en Reyes Católicos. Informes, calle Clunia, número 8, 2º, D.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor nuevos: Seat 1.450 1.500 124 850 900-E y R-8 Morris 1300 M-G «Servl Auto» Sanjurjo 9, teléfono 222715

**FERIA** del vehículo industrial de ocasión Carretera Valladolid kilómetro 4 terminal autobús SEDAS Avda Ruera Oficina exposición Vitoria 10 teléfono 203837

**AUTOS BLANCO**. Alquiler son conductor: 600-D 124 850 nuevos Barralada Uera B 69 Teléfono 220638

**COMPRO** Citroën 2 HF buen uso Construcciones Metálicas Barriuso Teléfono 204572

**GAMONAL**, 328. Vendo varios 600-D 850 850-E 124 1.500 gasolina y gasolina; R-8 4-L 4-F Citroën berlines y furgonetas; Simcas 1.000 y 900 Grandes facilidades 12, 18 y 24 meses Revulsados y garantizados

**VENDO** automóvil Renault 4-L Teléf 224619

**SE VENDE** coche Simca 1.000 barato, de particular a particular Teléfono 207391

**SE VENDE** furgoneta Citroën AK 350 kilos e toda prueba Informes Carrocarrías Del Cura Melchor Prieto

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas. Autos FLEN Avenida General Vigón. Edificio Otamendi Teléfono 222949.

**CEBALLOS** Alquiler, sin conductor todas marcas Precios económicos Por meses desde 5.000 pesetas incluidos kilómetros Calle Avila 8 (paralela Alfarreros) Teléf 207928 - 216176

**VENDO** Seat 600-D furgoneta Mercedes gasoil, Citroën Break furgoneta Volkswagen 8 plazas Razón Casa Ayala 205160.

**SE VENDE** moto «Derbi» 49, sport. Calle Aparicio y Ruiz núm 18 Portería.

**VENDO** 850. Teléfono 224749. De 12 a 1.

**VENDO** 124-D, nuevo, y M.G. Teléfono 205993.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850, 850 coupé. 124-L, 1.500 gasoil y gasolina, 1450 varios; 1500 familiar, varios; R-8; R-8; R-8 TS; 4-L Super, Gordini; Dodge Dart gasoil; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300, varios; Peugeot 403; Mercedes 190 gasoil; Citroën Tiburón Break; 2 CV; Siata; DKW gasoil; Land Rover. — Grandes facilidades. VLSifenos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087.

## Colocaciones

**NECESITO** chica Plaza José Antonio 9 Teléfono 224130

**SE NECESITA** chica para casa buen sueldo. Informes Mesón Burgos

**SE NECESITA** chica de servicio Mercado Norte puesto número 16 (Pescadería)

**SE OFRECE** pintor empapelador Pida muestrarios al teléfono 206368

**SE NECESITA** conductor carnet primera especial para servicio de línea Automóviles «La Serrana S.A.» Estación de Autobuses taquilla Teléf 203460 (Registro O.C. 1739)

**NECESITO** pintores y empapelador oficiales expertos Razón Nicastro Blanco Bernardino de Obregón 8 1º Huelgas (Teléfono 207854)

**SE PRECISA** muchacha, preferible sabiendo cocina Excelente retribución Avda Generalísimo 8 5º

**SE NECESITA** chica Cardenal Segura 2 2º

**SE NECESITAN** chicas de 14 a 16 años, para temporada Especiera Burgalesa Francisco Salinas, 57 (R.O.C., núm. 1751).

**CHICA** para todo, con conocimientos de cocina, sueldo a convenir, se necesita en Vitoria 20, 3º Dcha.

**NECESITO** chico 14-15 años Autoservicio Vadillo Plaza Rey San Fernando 8 Burgos (R.O.C. 1782).

**SE NECESITA** empleada de hogar Concepción, 21 3º Izqda.

**SE PRECISA** señora de limpieza Informes «Bodega Riojana» Teléfono 206184.

**BARMAN** o ayudante, se precisa Buena retribución «Cafetería Isla» (R.O.C. 1793)

**SE NECESITAN** pintores Residencia Sanitaria (R.O.C. 1769).

**SE NECESITA** pastor a zurrón Heliodoro Abad Las Quintanillas (R.O.C. 1787).

**NECESITO** agostero Pablo Terán Quintana, dueñas.

**SE OFRECEN** señoritas estudiantes, para cuidar niños Teléfonos 207692 y 205740-512

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 5. Madrid 2 4º Izquierda

**ASISTENTA** se necesita. Informes Bar Villaluenga Lain Calvo 20.

**SE NECESITA** chica Plaza de la Cruzada, 6, 9º, D.

**SEÑORA** para fregadero y limpieza, se precisa en Cafetería Espelón (R.O.C. 1416).

**NECESITO** chica servicio, fija Plaza Cruzada, 14. Novedades Corsetería Mary

**SE OFRECE** mecanógrafa, mucha experiencia. Teléfono 205064

**NECESITO** asistente General Mola, 28, 1º derecha.

**SE NECESITA** acompañante de señora impedida, en jornada nocturna. Teléfono. 205672. De 3 a 7

**NECESITO** muchacha fija. Vitoria, 56, 10º, B. teléfono 224168.

**SE NECESITA** chica o señora. Informes, bar La Flor. Avellanos, 9.

**SE NECESITA** señora para limpieza. Informes, Mesón la Cueva. Plaza Santa María. (Registro O.C., 1.807).

**SE NECESITA** chica para matrimonio. Concepción, 14, 2º. Izqda.

**DESEO** chica fija, o asistente, buen sueldo. Santa Casilda, 3, 4º, 1.

**SE NECESITA** chica Pescados Luci Plaza Sur, núm. 15.

**SE NECESITA** interina fija. Miranda, 3, 3º derecha.

**EMPLEADA** de hogar, para colegio. Calera, 8.

**EMPLEADA** de hogar, sabiendo cocina, para colegio Calera, 8.

**SE NECESITA** chica. Santa Casilda, 3, 7º, 1.

**EBANISTAS**, Oficiales y Ayudantes, se necesitan en C./ Carcedo número 13. (R.O.C. 1806)

**SE NECESITA** muchacha fija, buen sueldo. Miranda, 3, 3º. Izqda.

**SE OFRECE** señor 40 años, libre seguros sociales, conocimiento oficinas y mecanografía. Jornada completa o media, cualquier trabajo. Informes esta Administración.

**SE OFRECE** señora cuidar niños o señoras de compañía. Calle Madrid, 5, 6º. Izqda.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 223239

**VENDO** pollas rojas de 1 y medio meses Teléfono 24727

**VENDO** dos perros de caza Setter tres años Razón 223738.

**COMPRO** lana vieja de colchón a cambio de colchones modernos Llamar teléfono 224337

**VENDO** semi-remolque de 10 metros con cisterna de 30.000 litros seminuevo Facilidades Teléfono 720535 Palencia

**CEREALES** de la Ribera S.L. vende variedades de maíz híbrido Navarro superior Teléfono 836030 Cadreita (Navarra)

**VENDO** perras perdiguera e irlandesa caza Procurador número 9

**VENDO** mostrador frigorífico cafetera molinillo bar seminuevos. Teléfono 205890

**ESTANTERIAS** metálicas Teléfono 203837

**COMPRARIA** perro cazando bien. Teléfono 203633. 5 a 7 tardes.

**VENDO** maquinaria herramienta (talle mecánico, aparatos engrase nuevos, bronce motores eléctricos Petronila Casado 51 1º A

**SE VENDE** perra Setter y una perdiguera, cazando bien. Informes, Santo Toribio, número 3, 1º.

**VENDO** coche niño, nuevo. Defensores de Oviedo, 9, 3º.

**SE VENDE** máquina de calcular, eléctrica, e impresora y máquina de escribir modelo Lina 88. Olivetti. Facilidades. Baratas. Calle Vitoria, 190, 8º. A. De 10 a 3.

## Enseñanzas

**SE DAN CLASES** de bachiller elemental superior a partir de las seis tarde Llamar teléfono 205840-748

**INGLES** nativos titulados mejor de Burgos Intensivos cursos Teléfono 208572

**LATIN** y bachiller elemental Teléfono 206011

**MAGISTERIO**, C.O.U., 6º 5º, 4º Ciencias, Letras, Francés Vitoria, 57 1º - 222876

**LICENCIADOS** en Matemáticas dan clases particulares. Razón teléfono 224096

**CURSILLOS** intensivos verano Bachillerato elemental Cultura general Cálculo Contabilidad. Correspondencia Academia Centro

**OPOSICIONES** Ministerios Correos Taquigrafía Mecanografía Secretariado Académico Centro

**DOY CLASES** particulares Bachillerato de Ciencias y similares. Teléfono 205067. Llamar tardes.

**FRANCES** nativo, diplomado Universidad, da clases Seriedad. Experiencia Pedagogía moderna Teléf 207595

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, Química Calle Manuel de la Cuesta 3 2º A.

**PROFESOR** da clases Básica, Bachiller y Francés Teléf 203249. Plaza de la Cruzada, 6, 5º C.

**MATEMATICAS**, aparadores y Obras Púlicas Calera 9 1º

**MATEMATICAS** y Física COU sexto y fin de curso Calera 9 1º

**PROFESORA** da clases de inglés Informes teléfono 203587

**MAESTRA** da clases General Básica, Bachiller elemental, Bachiller superior, ramas Ciencias y Reválida. Liana Afuera, 14, 2º. 209505.

**PREPARACION** oposiciones Cajas, Bancos, contabilidad, cálculos mercantiles Teléfono 223565.

**SE NECESITA** profesor de Matemáticas de C.O.U. Teléfono 205441. Mañanas.

**MAESTRA** daría clases de E.G.B. y bachiller. Razón, Colegio Reparadoras, Calera, 8.

**MAESTRA**, clases Primaria y Bachiller. Calle Clunia, núm. 8, 2º, D

**LICENCIADO** en Química, da clase a alumnos sólo de Química, C.O.U., por 2.000 pesetas. Calle Amaya, 4, 4º. Izquierda, de 11 a 2.

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** 6º piso céntrico, 7 habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central. Facilidades, Razón Portería Héroes División Azul 3

**SE VENDE** piso nuevo Vitoria 177 10º C Informes en el mismo

**VENDO** muchas desde 300.000 Muchas facilidades Exentos Informes Pisos número 20 Garaje

**VENDO** piso cinco amplias habitaciones San Pedro Cardena, 94, 1º, B.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados con oficina viviendas almacen situado en carretera general Madrid Irún propio cualquier negocio Informes teléfono 201812

**VENDO** piso en Francisco Sarmiento, 6, 2º, D. Teléfono 221723

**VENDO** piso económico, en calle Santa Clara muy soleado Teléfono 207500

**PISO** vendo Alhóndiga 13, 4º. Cuatro amplias habitaciones, calefacción Razón, en el mismo.

**AGENCIA «FIROGA»** Pisos locales alquileres trapasos - Oficinas Vitoria 59 Teléfono 221746 220271

**CONSTRUCIONES** González Alonso Venta pisos calefacción central, protección oficial enchapados seligras hasta el techo en baño y cocina Gastos reducidos Informes Francisco Grandmontagne 21 obra Vitoria, 115 oficina Teléf 222374

**VENDO** piso económico tres habitaciones, baño completo Teléfono 204678

**PISOS** 3-4 dormitorios salón calefacción y agua caliente central. Exentos facilidades hasta 15 años Edificio Santa Clara 46 48 «Incofisa» Almirante Bonifaz 3

**SE VENDEN** locales exentos desde 100 metros cuadrados a 2.000 metros cuadrados Razón teléfono 200438

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme Construcciones Serrano

**SE VENDE** piso económico, en calle Santa Clara muy soleado Teléfono 207500

**PISO** vendo Alhóndiga 13, 4º. Cuatro amplias habitaciones, calefacción Razón, en el mismo.

**AGENCIA «FIROGA»** Pisos locales alquileres trapasos - Oficinas Vitoria 59 Teléfono 221746 220271

**CONSTRUCIONES** González Alonso Venta pisos calefacción central, protección oficial enchapados seligras hasta el techo en baño y cocina Gastos reducidos Informes Francisco Grandmontagne 21 obra Vitoria, 115 oficina Teléf 222374

**VENDO** piso económico tres habitaciones, baño completo Teléfono 204678

**PISOS** 3-4 dormitorios salón calefacción y agua caliente central. Exentos facilidades hasta 15 años Edificio Santa Clara 46 48 «Incofisa» Almirante Bonifaz 3

**SE VENDEN** locales exentos desde 100 metros cuadrados a 2.000 metros cuadrados Razón teléfono 200438

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme Construcciones Serrano

**VENDO** piso cuarto de cinco habitaciones cocina y aseo Precio 300.000 pesetas con facilidades Informes Francisco Grandmontagne número 17 Portería

**VENDO** piso sexto, céntrico a estrenar en calle Trinas Cuatro habitaciones cocina y aseo muy buen precio y grandes facilidades. Informes calle Villar, cayo 8 1º Izqda

**VENDO** piso Avenida del Crucero Primer portal 5º letra A

**VENDO** espléndidos pisos llave en mano alquilados hasta el techo exentos con facilidades Emperador 17 Tardes

**OCASION** Vende casa libre de planta y piso con garaje patio y local Razón teléfono 224191

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** 6º piso céntrico, 7 habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central. Facilidades, Razón Portería Héroes División Azul 3

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** espléndidos pisos llave en mano alquilados hasta el techo exentos con facilidades Emperador 17 Tardes

**OCASION** Vende casa libre de planta y piso con garaje patio y local Razón teléfono 224191

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** 6º piso céntrico, 7 habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central. Facilidades, Razón Portería Héroes División Azul 3

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** espléndidos pisos llave en mano alquilados hasta el techo exentos con facilidades Emperador 17 Tardes

**OCASION** Vende casa libre de planta y piso con garaje patio y local Razón teléfono 224191

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** 6º piso céntrico, 7 habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central. Facilidades, Razón Portería Héroes División Azul 3

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** espléndidos pisos llave en mano alquilados hasta el techo exentos con facilidades Emperador 17 Tardes

**OCASION** Vende casa libre de planta y piso con garaje patio y local Razón teléfono 224191

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** 6º piso céntrico, 7 habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central. Facilidades, Razón Portería Héroes División Azul 3

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** espléndidos pisos llave en mano alquilados hasta el techo exentos con facilidades Emperador 17 Tardes

**OCASION** Vende casa libre de planta y piso con garaje patio y local Razón teléfono 224191

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico apto oficinas 300 metros cuadrados Razón esta Administración

**VENDO** 6º piso céntrico, 7 habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central. Facilidades, Razón Portería Héroes División Azul 3

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»** - Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción La mejor situación de calle Vitoria Al mismo entrada inicial resto a convenir Grandes facilidades Informes calle Vitoria 176 1º C

**VENDO**, llave en mano, magníficos pisos sub

Noviciado de la tolerancia. «NORTE EXPRES» (Vitoria) Art. de Diego Ramírez. — «Los arqueólogos del demoliberalismo, ingenuos, recalitrantes de la ficción democrática inválida, no se preocupan de saber si existe o no debidamente funcionando una opinión pública en nuestro país. Todavía no existen los presupuestos necesarios, aunque se haya progresado evidentemente en los seis últimos lustros, para poder construir sobre la opinión pública resoluciones o recetas válidas. Habrá que esperar a la extensión docente y a la formación completa de una nueva generación para que España esté en condiciones de aplicar una democracia de la clase que predicaban, sin saber poner los pies en tierra firme, esos demoliberales.

Hemos liquidado períodos continuos de corrupción y de decadencia. Es indiscutible que el sistema actual de España es el mejor que ha sido el sistema que ha posibilitado continuas realizaciones prácticas. No hay en la historia ejemplo alguno de que el pueblo haya derribado un régimen favorable a sus intereses. El pueblo español, por propio instinto de defensa de sus logros de estos últimos lustros, evitará toda acción que comprometa su conservación. Esto tienen que saberlo los arqueólogos del liberalismo que quieren perjudicar al país con una nueva y funesta partitocracia. El día que por haber ya una opinión pública suficientemente dotada sea factible instalar una democracia lúcida y no ciega, esta democracia no deberá ser una farsa, como lo fue en las singladuras anteriores. El Régimen de la eficiencia ha establecido costumbres políticas disciplinadas y coherentes que han obtenido para el Caudillo el consenso unánime que le provee de una autoridad que le legitima para remover tradiciones y extirpar corruptelas.

En países como el nuestro, donde estamos aún en el «noviciado de la tolerancia», la libertad de pensamiento tiene el signo de ofensa para el vecino, en la práctica. No queremos caer otra vez en la servidumbre de media docena de cuocos ni repetir la frustración y el desengaño que sucedió al esfuerzo de don Miguel Primo de Rivera».

«Ya» comenta que es la primera vez que esta firma aparece en un periódico que no sea «Arriba».

Entrevista con José María de Areilza. «ABC» (Pág. hueco) Por Julián Cortés Cavnillas. — El Príncipe se hará cargo de la Jefatura de un

Estado dentro de un ordenamiento institucional. Y de ese sistema legal —que comporta incluso los métodos para su posible reforma— no se podrá salir porque una alteración del mismo implicaría una ruptura, con el riesgo de que, en ese caso, determinados grupos o estamentos desearan irrumpir por su cuenta en la vida pública. La Monarquía es y será un hecho en la España futura. Mantener a un nivel muy bajo el fenómeno de la subversión y a un ancho nivel moral y político el de la discrepancia organizada y responsable será, a mi entender, el interés mayor de la Institución monárquica.

No se puede exigir el rigor fiscal más que prestándose con el mismo rigor al examen del gasto público. A la verdad del contribuyente hay que corresponder con la transparencia presupuestaria, abierta a todas las críticas.

Informe anual del Banco de España. «NUEVO DIARIO» (Pág. 3) Edit. — La economía española en estos momentos, precisa de la debida atención en orden a su más positivo y eficaz encauzamiento, pero parece haberse alejado considerablemente de cualquier motivo de preocupación excepcional. La plena consecución de las metas propuestas, sin producir desequilibrios perjudiciales, parece avalar sobradamente la lógica y la eficacia de una actuación permanente sobre las diferentes variables económicas y la absoluta ausencia de necesidad de «medidas correctoras que perturbarían y causarían fricciones en el desarrollo cualquiera que fuera su ámbito de aplicación.

El Estado y quienes trabajan para él. — El Gobierno en una respuesta a un procurador en Cortes, acaba de decir que no es el mismo caso el de los funcionarios interinos o eventuales que trabajan para el Estado que el de los que trabajan para la empresa privada. El Estado, se siente fiel guardián de los intereses del mundo del trabajo... cuando el empresario es otro, y no tanto, por lo visto, cuando los ombres trabajan para él. Como si los trabajadores interinos del Estado fuesen distintos; tuviesen descuentos especiales a la hora de comprar las alubias, o no pagasen en los autobuses, y los libros para la educación de sus hijos los recibiesen lloviznos del cielo. Claro que ayer mismo un lector, con el dolor a cuestas de un hijo subnormal, nos decía, en la sección «Cartas al director», que por el mero hecho de trabajar para el Estado, recibía 320 pesetas al mes por su hijo subnormal mientras que

quienes trabajan para la empresa privada, reciben por el mismo concepto, a través de la Seguridad Social, 1.500 pesetas. Contrasentidos inexplicables. («El Correo de Andalucía»).

Comentarios sobre las nuevas normas universitarias publicadas ayer. — Los dos decretos publicados ayer cobrarán todo su valor con una aplicación ponderada y flexible, pero firme. Se afirma un criterio de disciplina y orden sin el cual las instituciones malamente podrían cumplir sus fines, y se deja sentado de una vez por todas que a la Universidad sólo se puede acceder cuando tanto en el profesorado como en el alumnado hay un ánimo claro y decidido de contribuir al enaltecimiento del estamento universitario. («Arriba»).

Si no se varía sustancialmente la estructura universitaria actual no se hará gran cosa. Hay Facultades que ni siquiera atienden la política de sus rectorados. La dureza —necesaria sin duda— habrá de impactar con precisión en el núcleo estructural. No olvidemos —demostrable— que a lo largo de estos cuatro últimos años, desde el propio Ministerio se ha inspirado una política antagónica a la actual. Aquí es donde vemos el riesgo principal. El trauma puede resultar violentísimo, más aún si se acompaña de incoherencias. (Pedro Orive, en «Pueblo»).

Una información puntual y exacta sobre la triste situación de anarquía en la Universidad española provocaría la unánime reacción de la opinión pública en favor del orden, respaldándose así de forma eficazísima los esfuerzos de las autoridades académicas. De esta forma, el relevo de las generaciones se haría sin traumas y con beneficio para el progreso y la ciencia españoles. («ABC»).

A juzgar por el tiempo transcurrido desde que se empezó a oír hablar de estas medidas, su gestación ha debido de ser cuidadosa; también es presumible que haya habido serias resistencias o dudas sobre la utilidad del

cuadro de sanciones y el sistema de imponerlas. En virtud de estos decretos, la autoridad dispondrá de un gran margen discrecional para separar de la Universidad todo lo que se considera perturbador. (Apostua, en «Ya»).

Los «presidenciables» de ahora y después. — ¿Debe darse por definitivamente descartado el nombramiento de presidente del Gobierno para antes que se produzcan las «previsiones sucesorias»? Seguramente sí. Habían sonado con insistencia nombres de «presidenciables». Junto al de Carrero Blanco, recordemos

los siguientes: Nieto Antúnez, Rodríguez de Valcárcel, López Rodó, López Bravo, Díez Alegría, Silva Muñoz, Fraga Iribarne... Estos nombres siguen ahí... Pero ahora, empuje a apuntarse apellidos para después. Para cuando las «previsiones sucesorias» —si se cumplen como está previsto— coloquen frente al país a un Rey y éste decida nombrar su primer Gobierno mediante el sistema de «terna» propuesta por el Consejo del Reino. En lontananza, algunos insinúan, con más o menos posibilidades un nombre: Areilza. Otros —¿más

realistas?— se inclinan por pensar que para entonces surgirá gente nueva. Tal vez. Pura especulación, claro.

Vuelve a hablarse de crisis de Gobierno, quizás para otoño. El argumento esgrimido es sencillo. En síntesis viene a decir así: el actual equipo bastante homogéneo y además algo desgastado en algunas carteras, deja muchas fuerzas políticas reales fuera que, sin embargo, están dentro del sistema; ¿no es más prudente que ante la expectativa sucesoria estén dentro del equipo gubernamental y no haciéndole oposición? Por esto no sería ninguna sorpresa que, a plazo no muy largo, se produjera la rumoreada crisis para dar paso, según esta tesis a un Gobierno de concentración de fuerzas leales al sistema y que no presentase flancos erosionados. Podría ser el Gobierno de transición para el momento sucesorio, presidido por el actual vicepresidente convertido automáticamente en Presidente, señor Carrero Blanco. (Wifredo Espina, en «El Correo Catalán», 30-VII-72).

Los precios, como primer problema. «YA» (Pág. 5). — Edit. — El coste de la vida ha crecido en promedio casi un nueve por ciento el pasado año, y a ritmo mas lento ha seguido subiendo en éste. Y el que en un buen año agrícola los precios de los productos alimenticios aumenten más rápidamente que los industriales, dice mucho de las distintas condiciones de oferta y demanda de los unos y de los otros y de la necesidad, y necesidad urgente, de apoyar a la oferta de productos alimenticios que en parte depende de factores poco previsibles y en parte de factores muy controlables, como la política de precios agrícolas y ganaderos, las importaciones estatales de choque y la buena organización de los mercados en origen. Dada la rigidez de la demanda, pues las gentes compran alimentos pese a todo, la evolución de los precios viene más bien explicada por la oferta de esos productos, y dado el grado de intervención en los mismos es responsabilidad primaria de la Administración, no tanto su estabilidad cuanto su acomodo a la demanda sin trastornos excesivos.

Y no es bueno que para este año pueda planearse como perspectiva posible, y casi casi aceptada sin reservas, un alza de precios en torno al siete y medio por ciento, inferior a la del año pasado, pero que subraya la aparente inevitabilidad del fenómeno inflacionista. Los precios siguen siendo el principal problema.

## NO QUEMAR LOS RASTROJOS

Tras la realización de los trabajos de recolección en la campaña cerealística, se comenzará a producir en nuestros campos ese espectáculo que en los últimos años ha tomado carta de naturaleza. Nos referimos a la quema de rastrojos, lo cual supone una facilidad para eliminar la paja que dejan las cosechadoras; pero que tiene otros serios inconvenientes, que el agricultor debe conocer.

Por ello se ha iniciado una campaña contra ese hábito de quemar los rastrojos, que últimamente se ha generalizado sensiblemente.

La quema de rastrojos constituye una amenaza de reducción de fertilidad del suelo. Quemando la paja y absteniéndose de repartir estiércol, los americanos arruinaron ciertas regiones en otras épocas muy fértiles.

Además, la quema de rastrojos trae consigo la formación de carbonato potásico y sódico que, como consecuencia de la alcalinización del medio reducen la germinación de las semillas.

En Francia y por término medio, la paja de cereal debe representar alrededor de 1-3 de la materia orgánica total, utilizable como fuente de humus en las tierras cultivadas. A esto se añaden los restos de raíces y rastrojos que representaron una cifra suplementaria nada despreciable.

En las explotaciones sin ganado, típicamente cerealistas, forman las pajas, por lo menos, el 50 por 100 de las fuentes de humus disponible. Su quema bajaría finalmente la tasa de humus del suelo, alrededor de la mitad del que se obtiene utilizando para estiércol.

El enterramiento de la paja permite aumentar la tasa de humus estable en las tierras cultivadas, con una mejora de estructura física del suelo, de su textura; lo que permite almacenar, bajo forma microbiana, una cantidad de nitrógeno apreciable que se mineralizará más tarde y este nitrógeno se encontrará de este modo a disposición de las plantas, tan pronto como éstas se entierran en el suelo.

Por ejemplo, en lo que concierne a la remolacha azucarera, el enterramiento de la paja ha permitido aumentar, en relación con una explotación sin estiércol, el tonelaje de azúcar por Ha., de 7 a 8,5 Tms.

La cantidad de humus estable, producido por Ha., después de enterrar la paja, rastrojo y raíces de un trigo de otoño, es como media, de 2.000 kilos, mientras que las pérdidas de humus son, como media, de 1.000 a 1.200 kilos por año.

### REBAJAS VERANO 72

# DOMINGO

BOUTIQUE

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207148 y Delegación Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas

### Ganados y aperos

VENDO trilladoras Ajuria. Servicio de Motores Piva Teléfono 10. Gallo Villavilla de Burgos

VENDO cerdos y cerdas reproductores, seleccionados, todas edades. Teléfonos 201415 y 204824. San Zoles.

VENDO maquina usada, cosechadora BM Volvo; trilladora Ajuria 95, remolques. Avenida del Cid. 63.

### Huéspedes

ALQUILO camas. Plaza Alonso Martínez 9. 1.º

ALQUILO habitaciones en Santander, con derecho cocina. Teléfono 273730 Santander.

PENSION completa o dormir. Plaza Vega, 27 entresuelo izquierda

PENSION o sólo dormir, calle Madrid, 36. 2.º izquierda

ADMITO dos chicos dormir o pensión completa. Calle Vitoria, 53, 5.º. Izqda.

CEDO habitación con derecho cocina, señoritas. Plaza San Agustín, 1, 2.º, B.

POR ACOMPAÑAR señora, cedo dos habitaciones con o sin muebles, luz y agua gratuitas. Alfonso X el Sabio, núm. 20, bajo Izq. Horas de 13 a 5 tarde.

CEDO habitación dos camas, céntrico. Informes, teléfono 200981.

### Muebles

VENDO dormitorio matrimonio Alhóndiga 19. Informes portero.

VENDO dormitorio cama 1,50, colchón Flex. Burgense 10. 3.º centro.

### Pérdidas

PERDIDA sortija día 15, frente Correos, calle San Pablo Gratificadora entrega. Conchita Pérez Nuestra Señora de Fátima, 1. 1.º teléfono 220118

HALLAZGO perro de caza. Informes, teléfono 201438.

### Televisores

SERVICIO técnico «Marconi» Reparación televisores todas marcas Radio Caracas Calzadas 18 Telf 221529

REPAREN en taller Inválidos Civiles su televisor radio transistor Puebla 21 204693

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio Teléfa 201986 — 220294

TELEVISORES 19.º último modelo extrapla no UHF licencia americana con voltímetro y mesa todo 16300 pesetas Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo Moto» Carrera número 10

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente antenas Servicio técnico Wernes Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 221529 Burgos y Plaza Generalísimo 18 Villadiego

LABORATORIOS «Telet-Color» repara su televisor con plena garantía en el día Calle Emperador número 24 Teléfono 203879

### Traspasos

LOCAL céntrico se traspasa Razón, teléfono 202439

TRASPASO pensión Escuela Almirante Boñafaz 16 1.º

TRASPASO tienda ultramarinos, poca renta Razón, calle Santa Ana, núm. 21, entresuelo.

### Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20. Burgos.

**OFFSET**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207358 y «Papeletería Tagra», calle Vitoria, 13 teléfono 202852

CAMBIAMOS su lana usada por colchón Flex. Teléfono 222539 San Juan de Ortega 20 Capiscot.

PISOS a achillados barnizados «Limpiezas Puidor» Lain Calvo 7 teléfono 203699

LLAVES al minuto en Ferrreteria «Lain Calvo»

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### El próximo 15, fiesta del «Día del Hijo»

Se recuerda a todos los componentes de la Peña «Los Veteranos» que en el Bar Sulzo tienen a su disposición los billetes para el viaje a Santa Casilda, para el día 15 de Agosto, en que se celebrará la fiesta del «Día del Hijo». El precio del billete es de sesenta pesetas, ida y vuelta y, dada la gran demanda de plazas, es conveniente que pasen cuanto antes a retirarlos o reservarlos, puesto que es necesario saber el número exacto de viajeros, para contratar los autocares precisos.

Las horas de salida y regreso se anunciarán oportunamente, así como los diversos actos que se celebra-

rán durante la jornada en el maravilloso paraje de Santa Casilda y posteriormente al regreso en Briviesca que dicho día celebra 18 fiestas.

Por otra parte, se hace saber que si alguno no ha recibido la notificación, que también en el Bar Sulzo están a disposición de los asociados las tarjetas de inscripción para la Sociedad Recreativa Cultural, existiendo un plazo de quince días para efectuar el pago de la primera cuota, finalizado el cual todos los que quieran pertenecer a la citada sociedad se verán obli-

gados a abonar una cuota de entrada.

#### DELEGACION COMARCAL SINDICAL

El presidente del Sindicato provincial de Actividades Diversas remite, con fecha de hoy, a esta Delegación comarcal el «Boletín Oficial de la Provincia», número 167, de fecha 22 del actual mes de Julio, en el cual se publica la convocatoria de exámenes para la obtención del certificado de capacidad técnica para peluquería de señoras.

Lo que se pone en conocimiento del público en general, al objeto de de todas aquellas personas a quienes pudiera interesar pasen por las oficinas de esta Delegación, con el fin de informarse debidamente de la citada convocatoria, haciendo constar que la matrícula debe realizarse antes del día 5 del próximo mes de Agosto y los exámenes tendrán lugar el día 7 de dicho mes.

Miranda de Ebro, 29 de Julio de 1972.—El delegado sindical comarcal.

## ARANDA

### EL DOMINGO COMIENZAN LAS FIESTAS DE AGOSTO

Programa de las fiestas extraordinarias del 7 de Agosto:

Domingo, día 6.—A la una de la tarde, inauguración de las fiestas, anunciándose con disparo de cohetes y volteo general de campanas en las parroquias de la localidad. A las diez de la noche, hasta la madrugada, en la plaza del 7 de Agosto, bellamente engalanada, gran verbená popular amenizada por la conocida orquesta «Rubi».

Lunes, día 7.—A las nueve de la mañana, disparo de cohetes y bombas reales. A continuación, la banda de dulzaineros recorrerá las calles de la población tocando gitanas y pasacalles. A las once, se celebrará el desfile de las comparsas de los gitanillos y cabezudos, precedidos por la mencionada banda de dulzaineros y recorriendo diversas calles de la población. A las doce, en la parroquia de Santa María, solemne misa rezada

con asistencia del Ilustre Ayuntamiento, personalidades e invitados. A las seis, en el campo de deportes de Educación y Descanso, emocionante partido de fútbol. A la misma hora, en la plaza de toros, teatro de títeres «Arlequín», en honor a todos los niños de Aranda, siendo la entrada gratuita. A las nueve de la noche, en la plaza del Caudillo, animado baile público. A las doce, final de las fiestas extraordinarias con el disparo de cohetes y bombas reales.

Con este programa que antecede se cumple una de las facetas de la misión encomendada a la comisión de festejos del Ilustre Ayuntamiento, esperando que la última encomendada, cual es el programa principal de nuestras fiestas patronales, sea objeto de mayor estudio, ya que las fiestas de nuestra Excelsa Patrona la Virgen de las Viñas son dignas de un gran programa.

En nuestra crónica del pasado domingo así lo indicábamos y confiamos poder comunicar a nuestros lectores con anticipación el programa que suponemos ya se estará confeccionando.

#### EXITO DE LA COMPANIA NACIONAL «MARIA GUERRERO»

Si la primera actuación de la Compañía Nacional María Guerrero constituyó un éxito, como tenemos publicado, no le quedó atrás la segunda, con la representación de «Misericordia», de don Benito Pérez Galdós.

La circunstancia de que el sábado último no hizo acto de presencia ningún nublar, dio la oportunidad para que los aficionados al teatro acudiesen en buen número a nuestro coso taurino y, al mismo tiempo poder premiar con sus aplausos la magnífica interpretación de toda la Compañía citada.

Después de esta actuación, que supone la séptima de los

espectáculos programados, el programa sufre una interrupción, ya que la octava y última actuación de los Festivales de España, en el presente año, quedan en suspenso hasta el día 27 del actual, en que actuará el Ballet de la República Soviética de Georgia.

Este espectáculo final ha de llamar la atención, por su espectacularidad, por el considerable número de personas de integrar la Compañía, en una palabra, por su categoría que en esta ocasión podemos decir que atraerá espectadores de fuera.

#### LA FESTIVIDAD DE SANTA MARIA

Aunque las fiestas de Santa María, Patrona del gremio de Hostelería dieron comienzo el pasado viernes con diversos actos deportivos, según nuestras noticias, la fiesta principal no se celebró hasta el pasado lunes, día 31.

El gremio de Hostelería celebró los actos religiosos de su Santa Patrona, adscrita a la parroquia de Santo Domingo, con gran solemnidad, con su misa, sermón y procesión con la imagen de la Santa por el itinerario de costumbre.

#### CONTINUA INTENSIDAD DE LA CIRCULACION

En esta ocasión no ha sido el sábado, como de costumbre, para aprovechar el fin de semana, sino incluso el martes, los días que se ha intensificado la circulación de vehículos por las carreteras de nuestra población, siendo intensa esta circulación en particular de la procedente del Norte, destacando los vehículos extranjeros.

Francamente las ordenación de la circulación ha sido extremada en su vigilancia por parte de los servicios municipales, situándose a lo largo de la travesía, servicios, incluso en los pasos de cebra, mientras que los vehículos, en larga caravana, tenían que esperar pacientemente que se les diese paso, formados en largas colas, con la particularidad de que no se han registrado accidentes.

#### NACIMIENTOS

José Luis Borreguero Izquierdo. María Rosa Pérez Santorio. Luis Manuel Gil Gaiteiro. Ana Eva Casado Bartolomé. Orlando Antonio de la Puente Peribáñez. Cristino García Yusta. Abel Hernández Heredia. Adolfo Soto Aguilera. Ana Martín Santos. Oscar Alonso Díez. Raquel Gayubo Gómez. Juan Manuel Cuadrillero Núñez.

#### MATRIMONIOS

Eusebio de Frutos Martín con María de las Mercedes Bravo Lizaro. José García Muncio con Lucía Robles García. Juan José Juan Antonio Romeral Fernández con María Rosa Martínez Hortiguéla. Bernardino Abad Pecharrromán con Tomasa Monsalve Izquierdo.

#### DEFUNCIONES

María del Pilar García Rincón. Victorino Sancho Portela. María del Carmen Calleja Lóñez. Elena González Pérez.

#### FARMACIA DE GUARDIA

Mira. plaza del Caudillo, 13.

## BAÑOS DE VALDEARADOS

Fue inaugurada una artística fuente rodeada de zonas ajardinadas en la plaza de la Salceda, recientemente pavimentada y dentro de la primera fase de estas obras de ornamentación y mejora.

Oficiada santa misa en el templo parroquial, el Ayuntamiento, presidido por su alcalde y acompañado del secretario de la Corporación, don Eutimio Gómez, funcionarios y vecinos, se trasladaron a la mentada plaza, donde el cura párroco procedió a la bendición de la fuente y exhortó a todos para ser cristianos y buenos convecinos, viendo en esta fuente no sólo su arquitectura material sino el símbolo de agua viva en la vida espiritual del hombre.

A continuación, el alcalde don Amancio Martínez Domingo, pronunció unas palabras congratulándose de la celebración de estos actos, agradeciendo la colaboración demostrada de un grupo de jóvenes y adolescentes —muchachos y muchachas— que restando horas a su descanso y diversión, proyectaron y han levantado con su trabajo, lleno de entusiasmo, la mencionada obra.

Agradeció asimismo la prestación personal del vecindario en las tareas de pavimentación ya realizadas, confiando en que no decaerá su apoyo en la segunda fase, que ha de comenzar finalizadas las faenas agrícolas del verano, pleniendo unión y buena voluntad pa-

ra el normal desenvolvimiento de los pueblos y convivencia, elevando a la par el nivel de vida de Baños de Valdearados.

El alcalde hizo funcionar el dispositivo de llaves, saltando el líquido elemento y disparándose unos cohetes entre los aplausos del público que, llegada la noche, pudo contemplar el bello juego de aguas y luces en armónico conjunto.

La nueva fuente tiene circundado su jardín por una verja de hierro, obra del forjador Isaías Briones (hijo) y el agua, brotando de seis surtidores ocultos entre rocas —donde van situados los reflectores— cae sobre un tonel central de cemento, vertiéndose en un estanque donde nadan unos pececillos.

Procedente de Guatapé (Colombia), se encuentra pasando unas vacaciones en Baños, su pueblo natal, la Hermana Irene Domingo Madrid, de la Congregación de Religiosas de la Caridad de Santa Ana, trabajando en aquella nación americana en colegios misionales y educación para la juventud.

También se halla entre nosotros, después de muchos años de ausencia, el religioso agustino, nacido en esta localidad Fray Eloy Madrid Martínez, regresado de Francia, Estado de Sao Paulo (Brasil), donde regenta una parroquia con cerca de veinte mil feligreses.

PA-KO

### EMPRESA INTERNACIONAL NECESITA PERSONAL AMBOS SEXOS

#### SE REQUIERE:

- Formación a nivel bachiller.
- Dedicación completa.
- Se valorará experiencia en relaciones públicas.

#### SE OFRECE:

- Puesto estable en empresa de primer orden.
  - Remuneración a convenir
  - Posibilidades de mejorar según rendimiento.
- Interesados, presentarse de 11 a 1 y de 4 a 6 en Avenida del Cid 88-1.º D.

REBAJAS VERANO 72

## DOMINGO

BOUTIQUE

## COLEGIO «VIRGEN DEL CAMINO»

PP. DOMINICOS

A PARTIR DEL PROXIMO CURSO, ESTE  
COLEGIO SEGUIRA ADMITIENDO ALUMNOS - SEMINARISTAS

★ Desde 5.º CURSO de E. G. B.  
Solamente en régimen de internado

PUEDEN SOLICITAR SU ADMISION EN:

Oficinas del Centro en La Virgen del Camino (León), de 9 a 1 y de 5 a 8 - Teléfonos 226500 - 224250 y 224254

## Sistiaga fichó por el Santander

El Burgos tiene opción sobre el uruguayo Tizón, en tanto que Santamaría sigue sujeto a observación

También está a prueba Julio, medio juvenil procedente de Asturias

Nuevo partido amistoso concertado esta vez con el Atlético Madrileño

Noticias abundantes. La agenda del periodista se nutre de varias nuevas, aunque faltan ésas que los aficionados desearían, es decir fichajes de jugadores con nombres sonoros que sirvieran para galvanizar esa moral a poco decaída que se advierte entre los aficionados.

A falta de contrataciones, vamos a proceder a narrar el caso Sistiaga sobre el cual se escribió ayer el último capítulo, a favor del Santander. A mediodía, "Radio Nacional" dio la noticia de que había fichado por dicho equipo; pero entonces el hecho aún no se había producido.

Precisamente nuestra visita al Burgos, a las ocho menos cuarto de la noche de ayer, coincidió con una llamada telefónica de Sistiaga, indicando que no había fichado aún —a pesar de la noticia radiofónica transmitida—, si bien el Oviedo le había enviado a Santander para que formalizara el contrato, ya que el Club sanderino daba un millón de pesetas por el traspaso y esa misma cantidad ofrecía al jugador por dos temporadas.

Sistiaga pedía al Burgos que igualara dicha oferta, si bien aún así era problemática su venida a nuestro equipo, pues lo cierto es que el Oviedo estaba dispuesto a traspasarle; pero no a ningún equipo que fuera rival suyo en la temporada próxima. Al no darse una solución por parte del Club burgalés, Sistiaga firmó anoche —no a mediodía— por el Santander, por dos temporadas, en las condiciones antedichas.

Quisimos aclarar un poco todo este asunto Sistiaga y para ello hablamos con el señor Preciado, en los siguientes términos:

—¿Cómo se inició esta gestión?

—Sistiaga regresó de Méjico y pensó que estaba libre, porque sin duda alguna federativamente su situación queda abierta a interpretaciones diversas. Lo cierto es que el jugador se ofreció al Burgos por si interesaba.

—¿Pero estaba o no libre?

—No está muy bien definida toda la situación. Quizá habría que sustanciar a través de un pleito que hubiera originado todo un "caso" sonado. El Burgos no ha querido seguir ese cauce, sino que estimó más procedente no hacer nada y ponerse al habla con el Oviedo para estudiar la posibilidad de llegar a un

acuerdo.

—¿Razón de que haya terciado el Santander?

—Parece ser que la directiva del Oviedo había recibido ofertas previas por parte del Santander; pero todo quedó supeditado hasta que se reincorporase Toba para comenzar los entrenamientos.

—¿Cuál ha sido la actitud del Oviedo?

—Siempre ha sido contrario a autorizar su venida a Burgos, no por nada personal, sino por sustentar el criterio que no quieren que pase a engrosar las filas de ningún rival de la temporada próxima. Si se considera que el Santander ha ofrecido un millón de pesetas por su ficha, la reacción ovetense ha sido la de aceptar tal negociación. Si el fichaje no se ha llevado a cabo a efecto, ha sido única y exclusivamente por la resistencia del propio jugador que quería venir a Burgos y jugar en Primera División.

—¿Qué actitud adoptará el Burgos a la vista de esas circunstancias?

—Francamente estoy algo dolido porque nuestra caballerosa actitud no ha sido deudamente correspondida. Podíamos haber fichado a Sistiaga y planteado el correspondiente "caso", pues repito que, federativamente la situación de Sistiaga admite varias interpretaciones. Ahora bien, si él tenía un compromiso moral y particular de volver al Oviedo, no hemos querido agriar esta cuestión. Además del millón al Oviedo, el Santander está ofreciendo 1.200.000 pesetas al jugador por dos años.

—¿No cree que hay pocos efectivos en la plantilla?

—Aspiramos a más; pero hay que contar con las circunstancias. De todos modos, estoy contento de cómo se vienen produciendo los jugadores de nuestra plantilla. Creo que nos faltan nombres; pero no hombres. Y éstos, son los que más nos han interesado siempre.

OPCION POR SANTAMARIA

—Pasando a otro tema, ¿está resuelto el fichaje de Santamaría?

—Todavía no. Tenemos opción sobre el mismo hasta el día 15 del actual y nuestro propósito es no precipitar los acontecimientos sino hacer las cosas con calma y serenidad después de haber sopesado todo y conoídas las posibilidades del jugador el cual viene entrenando por otra parte con

gran asiduidad y causando excelente impresión.

OTRO ORIUNDO A OPCION

El periódico "As" del lunes decía que el hispano-uruguayo Tizón D. —jugador de buena planta, joven y con varios años de experiencia en el fútbol rioplatense— se encontraba en la capital de España y que era disputado por el Español y el Murcia. Este Tizón es hermano de otro jugador fichado por el Santander, que este año se ha planteado muy seriamente el volver a la División de Honor.

Pues bien, sobre este jugador —que es defensa central o medio de cierre— es el Burgos quien tiene opción, hasta el día 25 del actual y hoy o mañana estará aquí. Será examinado y se resolverá oportunamente sobre el mismo, ya que su fichaje —caso de realizarse— requerirá un desembolso de cierta cuantía.

UN JUVENIL ASTURIANO A PRUEBA

Siguiendo esa línea de pruebas, el Juventud Asturiana —equipo del que procede el joven guardameta Taladrí— ha dado una prueba de amistad y afecto hacia el Burgos, al reservar la prueba de su medio Julio, el cual había sido solicitado por Paseguito para verle en Granada.

Por el contrario, Julio ha sido ofrecido previamente al Burgos quien le examinará a los efectos pertinentes. Ayer llegó a nuestra ciudad.

CAPÓN, EN BURGOS

Capón estuvo ayer en Burgos. Es posible que algunos aficionados al verle se hayan formado ilusiones o hechas las correspondientes conjeturas. No hay nada al respecto. Se trataba simplemente de que se encontraba de regreso de su viaje de novios por Galicia y acompañado de su esposa, se llegó a nuestra ciudad, acudiendo incluso a presenciar los entrenamientos de sus ex-compañeros, que se vienen desarrollando con normalidad e intensidad, por la mañana y tarde.

OTRO PARTIDO AMISTOSO

Son muy numerosos los partidos amistosos que el Burgos tiene concertados a lo largo de este mes de Agosto, antes de entrar en la competición oficial de Liga.

A los ya dados a conocer, hay que añadir otro. Se trata de una petición formalizada por el Atlético de Madrid, al objeto de jugar un encuentro en "El Plantío" su equipo filial Atlético Madrileño, ya que desea observar a algunos muchachos que tiene a prueba.

Dadas las excelentes relaciones existentes entre ambos Clubs, el Burgos dio la conformidad y se acordó celebrar dicho encuentro en "El Plantío" el próximo día 17 del actual, a las 7,30 de la tarde, lo que quiere decir que parte del referido encuentro se desarrollará con luz artificial.

ARQUERO

## ALGUNOS ATLETAS OCUPAN YA LA «CIUDAD OLIMPICA»

Prohibidos los automóviles en el recinto

Está compuesta por 7.891 habitaciones y 12.335 camas

Munich (Alemania occidental) (Afil) — Desde la inauguración de la Ciudad Olímpica de Munich, unos 150 atletas y entrenadores de nueve países han ocupado ya sus alojamientos en ella. Los primeros en presentarse fueron los canoístas austriacos Steindl y Muelner-Ritsch, seguidos por 64 representantes de Alemania occidental, 43 de Alemania oriental, canoístas canadienses y suizos. Los primeros en llegar de ultramar fueron los atletas mexicanos.

Los primeros ocupantes de la Ciudad Olímpica han demostrado su satisfacción por este auténtica ciudad ultramoderna, donde la circulación automovilística está prohibida.

La ciudad olímpica cobijará a unos 14.000 atletas entrenados

y personal técnico, en una cuarentena de edificios que van desde el rascacielos al bungalow situados entre los terrenos olímpicos del Oberviesentfeld y la cordillera de los Alpes.

Tres restaurantes y dos gigantescas cocinas permitirán servir a la vez 2.600 comidas. En los 16 días que duran los juegos, se consumirán doce toneladas de pollos, 430.000 salchichas, un millón de huevos, 360 toneladas de frutas frescas, 630.000 panecillos, 690.000 toneladas 128.000 litros de leche y 23 toneladas de filetes.

La ciudad está aislada del mundo exterior por una verja de dos metros de alto y su barrio femenino, ya conocido por el «Pequeño Marruecos» pues sus habitaciones son se-

Hockey sobre patines

## ESPAÑA LOGRO UN 18-3 SOBRE AUSTRALIA

La Coruña (Afil). — No se empleó a fondo Argentina para deshacerse con cierta facilidad del equipo de Estados Unidos, al que venció finalmente por cinco goles a cero.

NUEVA ZELANDA, 3; JAPON 2

La Coruña (Afil). — Nueva Zelanda ha conseguido hoy los dos primeros puntos del Campeonato y precisamente a costa del Japón, el único equipo que aún sigue con cero puntos. El resultado final fue de tres goles a dos, en partido que se caracterizó por el ardor y la inseguridad de los dos equipos.

La victoria puede considerarse justa, porque Nueva Zelanda supo aprovechar mejor cuantas oportunidades se le presentaron.

BELGICA, 3; ALEMANIA, 12

La Coruña (Afil). — Bélgica ha sido vencida por Alemania, por tres tantos a doce, en partido correspondiente al Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, celebrado hoy en La Coruña.

El primer tiempo terminó con el resultado de 4-1, a favor de Alemania.

PORTUGAL, 10; HOLANDA, 1

La Coruña (Afil). — Portugal ha vencido a Holanda por 10 a 1, en el encuentro que, dentro del campeonato

del Mundo de hockey, se celebró hoy en La Coruña.

ASAMBLEA GENERAL DEL COMITÉ DE PATINAJE ARTÍSTICO

La Coruña (Afil). — Hoy celebró asamblea general el Comité internacional de patinaje artístico con asistencia de los delegados de las diversas naciones pertenecientes a la "Firs".

El actual presidente fue reelegido por otros cuatro años.

Fueron también estudiadas las propuestas para la organización de los campeonatos del Mundo de 1973, recomendando este Comité al Congreso, que se celebren en Australia.

ESPAÑA, 18; AUSTRALIA, 3

La Coruña (Afil). — La selección española ha vencido a la australiana por 18 goles a 3 en partido correspondiente a la 14 jornada de los XX campeonatos del Mundo de hockey sobre patines que se están celebrando en La Coruña.

El resultado dice ya bien a las claras lo que ha sido este España Australia. El equipo español dio hoy entrada a Ede y a Pont, dejando en el banquillo a Villalonga y Chercolés.

El encuentro ha sido un entrenamiento para nuestro equipo y una oportunidad para que Nogué se apuntara más goles en su cuenta particular. Hubo jugadas de este patinador que hicieron ponerse al público en pie y aplaudir con entusiasmo.

CICLISMO

## Las vueltas a Cataluña y Levante se disputarán en siete días

A partir de la temporada próxima

Marsella (Francia) (Afil). — Dos pruebas españolas —la vuelta a Levante y la vuelta a Cataluña— se encuentran entre

las competiciones que, a partir de 1973, podrán disputarse en siete días según el acuerdo establecido hoy por la Federación Internacional de Ciclismo, en su reunión de Marsella.

De acuerdo con el informe presentado por una comisión creada especialmente para el estudio de los recorridos de las principales pruebas ciclistas y de su duración se acordó ampliar ésta a siete días para cuatro competiciones: las dos españolas, la vuelta a Cerdeña en Italia, y el circuito del «Dauphine Libéré» y el «Progres» en Francia.

CICLISTA MEXICANO MUERTO EN ACCIDENTE

Méjico (Afil). — Mientras entrenaba en su bicicleta, el ciclista mexicano Efrén Cervantes de 21 años de edad perdió la vida al chocar ayer contra una vaca a 20 kilómetros de la ciudad de Cuernavaca, según se informó hoy en medios allegados a la Federación de Ciclismo de Méjico.

Efrén Cervantes estaba considerado como una magnífica promesa para el ciclismo mexicano. La última competición en la que tomó parte fue la vuelta a la Baía California.

# PALISTA

SE NECESITA PARA BULLDOZER-CATERPILLAR

Sr Ortiz. Teléfono 205447

(R. O. C. núm 1.785)

## El Burgos jugará su primer partido amistoso en Miranda, contra el Club local

El encuentro se disputará el domingo próximo, día 6, a las seis de la tarde

Miranda (De nuestra corresponsalía). — La Directiva del Club Deportivo Mirandés, así como nuestros compañeros de Prensa, han vuelto encantados de las atenciones recibidas por parte del presidente del Burgos C. de F. y de su Directiva y de quantos asistieron a la cena de hermandad, del pasado sábado en el Almirante Bonifaz de la capital de la provincia. Solamente elogios hemos escuchado y, lo que es más importante, un deseo ferviente de corresponder en todo y por todo a la buena disposición de los mentores burgalesistas, estrechando los lazos amistosos y buscando una sincera y eficaz colaboración entre ambos clubs, de la que solamente beneficios se pueden esperar. De momento, ahí tenemos el partido amistoso que el Burgos jugará el domingo en Miranda, contra el Mirandés y que será el de presentación del equipo blanquinegro en esta temporada, lo que hará que sean muchos los aficionados capitalinos, los que se desplacen a nuestra ciudad, para ver evolucionar a su nuevo equipo. Claro que mejor hubiera sido que el partido se jugara más adelante, pero a partir del día doce el Burgos C. de F. tiene todas las fechas ocupadas, por tanto, hay que agradecer en lo que vale el desprendimiento de la Directiva burgalesista.

### ACUERDO CON EL HARO DEPORTIVO

La Directiva del Club Deportivo Mirandés ha llegado a un nuevo acuerdo con la del Haro Deportivo, para que este equipo siga siendo filial del nuestro, durante la próxima temporada y, una vez visto el informe del entrenador señor Esparza, varios jugadores del Mirandés pasarán en calidad de cedidos, al equipo jarrero, con lo que éste se beneficiará y a la vez, se conseguirá tener en activo a todos los jugadores de la plantilla mirandésista y que estén en disposición de incorporarse en el momento en que hagan falta.

### RETIRADA DE CARNETS

Ya están a disposición de los señores socios los carnets anuales del Club Deportivo Mirandés para la temporada 1972-73 que pueden retirarse en las oficinas del domicilio social de Generalísimo Franco.

Se advierte que los mencionados carnets no serán pasados a domicilio, por tanto, es obligación de los señores socios el retirarlos en la forma que se indica, pudiéndolo hacer todos los días laborables de ocho a diez de la noche, agradeciendo lo hagan con la mayor diligencia posible, con el fin

## Club El Soto

Se recuerda a los señores socios, que mañana, jueves, día 3, habrá un concurso de juegos infantiles.

Como de costumbre, las bases se encuentran en el tablón de anuncios.

a Comisión de festejos.

de facilitar el trabajo y evitar aglomeraciones de última hora y poder así atender con más facilidad a los señores socios.

También se recuerda que se ha abierto una campaña de pro-fichajes, esperando que

tanto la industria, el comercio y público respondan debidamente, ya que las necesidades económicas del club son grandes y hay que hacer frente a ellas, con arreglo a la categoría y prestigio del mismo.

## FUTBOL AMISTOSO

Herrera, 3-San Juan, 0

Herrera de Pisuegra. — El pasado domingo se celebró en esta localidad palentina el anunciado encuentro de fútbol entre el titular de la villa, subcampeón del pasado torneo de primera regional y el cuadro burgalés del San Juan, equipo que goza de merecido cartel en esta zona. El partido terminó con la victoria del equipo local por 3-0, diferencia que no refleja lo acaecido en el terreno de juego, ya que los forasteros debieron hacer frente a un cúmulo de circunstancias adversas, que, indudablemente, mermaron su fuerza y su moral.

Durante el primer cuarto de hora fue el San Juan el dominador del campo, actuando sus jugadores con cierta tranquilidad y sin forzar el ritmo de su juego, horizontal y con sólo dos hombres en punta, en tanto el Herrera actuaba con cierto retraso de jugadores en sus líneas. A los 16 minutos y cuando profundizaba hacia el área contraria su Pipa un torcedura de tobillo, que le obliga a abandonar el terreno, siendo sustituido por Orduña. Tres minutos más tarde, es éste jugador el que padece a su vez un tirón muscular, teniendo que ser reemplazado por Calvo. A los 21 minutos, se bota una falta contra el San Juan, y su defensa central Barrios, situado en el punto de penalty, conecta un gran cabezazo introduciendo el esférico por la escuadra de su propia portería. Es el 1-0. Faltando diez minutos para finalizar este período se lesiona un nuevo jugador del San Juan, que estaba siendo su delantero más incisivo, Zapi, el cual tampoco reaparecería, quedando este equipo con diez jugadores en el campo hasta el final del primer tiempo.

Comenzada la segunda parte, con Zorrilla II ocupando el puesto de Zapi y con Bonachía en lugar de Paco en la portería, una salida en falso de éste, permite un remate de Estalayo, a puerta vacía, que significa el segundo gol local. Este nuevo gol encorajina a San Juan, que si bien es en estos momentos superado por el Herrera técnicamente, profundiza y dispara a puerta con más frecuencia y peligro. Pero la suerte se alía con Corral, en cuyo cuerpo rebota un tiro a bocajarro de Zorrilla II a dos metros, y detiene poco después con la cara, saliendo el balón a corner, otro buen disparo contrario con marchamo de gol. Corral redondearía su actuación unos minutos más tarde, realizando la parada del partido al "sacar" prácticamente de la misma escuadra, un gran remate de Mijangos y realizando una arriesgada salida a los pies de Martínez, con la que evitó un gol, pero quedando lesionado en el encontronazo. Fue asistido y pudo seguir defendiendo la meta de

su equipo. Antes, a los 21 minutos, Abad, en colaboración con otro gran fallo del arquero visitante, lograba establecer el resultado definitivo de 3-0.

El partido, al que asistió poco público, fue francamente entretenido, realizando el Herrera un juego reposado y muy ligado en el centro del terreno, merced a la gran labor que Cabezón, Requejo I y Tinín desarrollaron, pero escasísimo de profundidad y falta de tiro, media docena de disparos, con la excepción de Abad, que volvió a mostrar sus condiciones de extremo, pero muy desasistido por sus compañeros de línea, siendo Corral su mejor elemento. El San Juan evidenció buenas maneras y suyos fueron los más peligrosos remates y las más claras ocasiones, pero su mala puntería, desgracia y Corral, le impidieron marcar. Indudablemente, acusaron las bajas que padecieron durante el partido, debido al estado del campo, y que ellos trataron de cubrir dándole más ritmo al juego, terminando el partido más enteros que sus oponentes. Su defensa fue siempre demasiado fuerte, pese a los goles, que el ataque contrario, Zorrilla I, Barrios y Alejandro, junto con Zapi, en el tiempo que actuó, fueron los mejores.

### Alineaciones:

Herrera. — Corral; Goyo, Cabezón, Gena; Requejo I, Tin; Abad, Alonso, Estalayo, Tinín y Eugenio. No realizaron cambios.

San Juan. — Paco (Bonachía); Che, Barrios, Zorrilla I, Alejandro; Montes, Pipa (Orduña y Calvo); Ibáñez, Mijangos, Zapi (Zorrilla II) y Martínez.

## CORDERO ASADO

cocina castellana

ESPECIALIDAD DE FIGON DE ASADOS

## Cabornero

BODAS COMUNIONES CONVENCIONES, ETC. CONSULTA PRECIOS

Servicio a domicilio.

Calle Vitoria 228 B

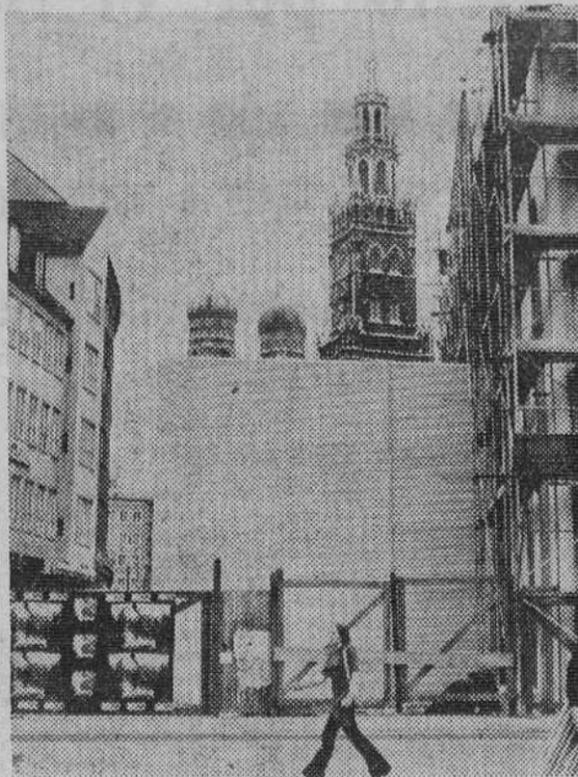
Finca autobús Gamonal.

Teléfonos 221031 222724

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Empresario: Si existen dudas sobre la aplicación de la nueva Ley de Seguridad Social, el Ministerio de Trabajo ofrece información a través de sus órganos provinciales.

## MUNICH SE ADECENTA PARA LA OLIMPIADA



Munich, la ciudad de las Olimpiada quiere mostrarse a los miles de visitantes que espera con su mejor aspecto. Para ello se están restaurando viejos edificios y monumentos. En esta fotografía vemos las altas vallas que ocultan las obras que se realizan en el histórico "Rathaus", muy dañado durante la segunda guerra mundial. — (Foto FIEL).

### TENIS

## «TROFEO GARVEY»

Alvarez y Estébanez vencedores en dobles

Una vez más el Club de Tenis de la Sociedad Deportiva Militar se ha apuntado un éxito en la organización del «I Trofeo Garvey». Durante estos últimos días y en sus pistas, se han desarrollado los partidos correspondientes a la prueba de dobles masculinos, en cuya final, Alvarez y Estébanez se proclamaron campeones, venciendo en la final a Aréizaga y C. Rojas, en un partido de fases completamente opuestas, puesto que los vencedores, después de ceder fácilmente los dos primeros sets, terminaron por anotarse los tres siguientes.

El torneo se ha desarrollado con toda normalidad y en él han participado 16 parejas de jugadores. El representante en Burgos de la prestigiosa firma patrocinadora, entregará los trofeos a los ganadores, acto que se celebrará en «La Garrocha» próximamente y al que quedan invitados participantes y miembros del Club. Igualmente se anuncia que en breve se celebrará el campeonato social.

Resultados técnicos. — Cuartos de final Aréizaga-C. Rojas, vencen a L. González - Baroque, 6-1, 6-0; Barrios - Rabinal, a E. González - C. Rojas (junior), 6-0, 6-1; Osborne - Sáinz, a J. Hernández - J. González, 6-3, 6-8, 6-4; Alvarez - Estébanez a J. Irazusta - F. Tobar, 6-3, 5-7, 6-3. Semifinal: Aréizaga - C. Rojas, a Barrios-Rabinal, 6-0, 6-3, 6-4; Alvarez - Estébanez, a Osborne - Sáinz, 6-2, 7-5, 7-5.

Final. Alvarez - Estébanez a Aréizaga - C. Rojas, 0-6, 1-6, 6-4, 6-2 y 6-0.

### AJEDREZ

## TABLAS ENTRE SPASSKY Y FISCHER

Reykjavik (Islandia) (Alfil). — La novena partida del match a 24 que por el título mundial de ajedrez disputan en esta ciudad los grandes maestros Bobby Fischer y Boris Spassky, ha finalizado en tablas después de 29 movimientos.

Después de este resultado nulo, el norteamericano Fischer aventaja a su rival por cinco puntos y medio contra tres y medio en la puntuación total.

Fischer, ante el ataque iniciado por Spassky, adoptó una defensa clásica de éste: la semi-Terrasch que llevó la partida a un desenlace nulo.

### TABLAS EN LA NOVENA PARTIDA

La novena partida ha sido, quizá, la más disputada de todas las celebradas hasta ahora. En efecto, Spassky — que ha tenido tiempo sobrado de reflexionar — ha iniciado, desde el comienzo, un ataque sistemático que Fischer ha contrarrestado con una defensa muy corrientemente usada por su rival: la semi-Terrasch. Sin embargo, hay que tener en cuenta, para explicar el hecho de que Spassky no haya sabido romper una defensa que conoce al dedillo, que el soviético la tiene estudiada y ensayada pero con as piezas negras. Hoy, como ya es sabido, el actual campeón jugaba con las blancas.

Fischer, desde el octavo movimiento, se salió de su línea habitual y buscó, por estos caminos desusados el contraataque. Esta circunstancia hizo que la novena partida fuese extraña, muy complicada.

## SORTEO DEL TROFEO RAMON DE CARRANZA

El Benfica con el Botafogo y el Bayern con el At. de Bilbao

Cádiz (Logos). — En el salón de actos del Ayuntamiento de Cádiz ha tenido lugar el sorteo para emparejar a los equipos participantes en la XVIII Edición del Trofeo Ramón de Carranza.

Presidió el acto el alcalde de Cádiz, señor Almagro, asistiendo en representación del Bayern de Munich, el cónsul de Alemania; por el Benfica el delegado de la Federación de Fútbol; por el Botafogo de Brasil, señor Guisjarro, y por el Atlético de Bilbao, su directivo, señor Sota.

Verificado el sorteo, dio el siguiente resultado: Sábado 26 de Agosto, por la tarde, Botafogo-Benfica. Por la noche, Bayern de Munich-Atlético de Bilbao.

El domingo, 27, los vencidos jugarán el partido de consolación y los vencedores la final.

**TROFEO «CIUDAD DE LA LINEA»**  
La Línea de la Concepción (Alfil). — Todo está a punto ya para la celebración del tercer «Trofeo Ciudad de La Línea», e incluso se aguarda ya, con cierta impaciencia, la llegada de los equipos participantes al hotel del complejo turístico de «Sotogrande del Guadiaro», donde se hospedaron durante su estancia en estas latitudes.

Para poco antes de la medianoche de mañana miércoles se espera la llegada del Dukla de Praga, que será el primero de los equipos en presentarse a esta cita deportiva. Pasado mañana, jueves, a las cinco de la tarde, llegará al Sarajevo de Bulgaria. Ambos conjuntos llegarán a nuestro país por vía aérea, al aeropuerto internacional de Málaga, desde donde serán trasladados en autobús al Campo de Gibraltar.

Los dos conjuntos que representan al fútbol español, Málaga y Granada, llegarán a esta localidad poco antes de iniciarse el torneo.

### «I TROFEO CIUDAD DE SEVILLA»

Sevilla (Alfil). — El Real Betis Balompié se enfrentará el próximo día 22 al Honved de Budapest en el primer partido del «I Trofeo Ciudad de Sevilla», de fútbol, que por vez primera se celebrará en esta ciudad, patrocinado por el Ayuntamiento hispalense, según ha quedado determinado en el sorteo realizado esta tarde en la sala capitular del municipio sevillano.

En la siguiente jornada día 23, el Sevilla se enfrentará al Peñarol de Montevideo; el día 24 jugarán los equipos que pierden en dichos partidos, y el viernes 25 de Agosto la final entre los vencedores.

## EL BARCELONA INICIA SUS ENTRENAMIENTOS



Barcelona. — El presidente del Barcelona, señor Montal, durante las palabras que dirigió a los jugadores de la plantilla del Club en el inicio de la temporada.

(Telefoto Cifra Gráfica)

## «LOS FUTBOLISTAS ESPAÑOLES NO SON UNOS TUERCEBOTAS»

### Discurso - show de Santiago Bernabéu en la presentación del Real Madrid

Madrid (Logos). — «Los futbolistas españoles no son unos tuercebotas; lo que hace falta es beber leche y comer mucha carne desde niños, que ese es el secreto de los alemanes y no correr y saltar», ha dicho don Santiago Bernabéu, presidente del Real Madrid, en la presentación oficial de la plantilla del equipo profesional de fútbol, con veintiocho jugadores, con cinco caras nuevas. El discurso-show del presidente, reallizado en el vestuario durante veinte minutos, antes de que los jugadores saltaran al campo, donde unos doce mil aficionados les han aplaudido largamente, ha abordado temas futbolísticos, de la Ley de Educación, del futuro político de los jugadores, de la suerte y de otros aspectos, además de dos órdenes: la primera, aplaudir al equipo por la campaña de la temporada pasada y la segunda, «usar la táctica asiática; todos a sonreír, a no parar de reír».

Don Santiago Bernabéu, en presencia de la Directiva, con Saporta a su izquierda y el entrenador Miguel Muñoz, se ha dirigido a los cuarenta periodistas y a los jugadores para decir: «Todos dicen que hay que traer jugadores extranjeros y dicen que si Beckenbauer, Muller y Noetzel, pero no saben de más. Esos jugadores con el fútbol duro que aquí se lleva duran menos que un bizcocho en un colegio». Tras hablar de la leche y de la carne —«claro un kilo

cuesta cincuenta duros— el presidente ha dicho que el jugador español está preparado como el que más, «es listo, rápido y píllo y además valiente, como todos los que vienen al Real Madrid». «El fútbol ha evolucionado y dentro de pocos años se llegará a la perfección, pero por ahora no está preparado para esas tácticas. «Yo me he defendido con eso de traer periodistas extranjeros porque me han llamado un hijo de tal y un hipócrita y eso hay que pararlo».

«El fútbol es un espectáculo del que vive el turismo que entra por las fronteras», ha añadido para concluir con que el nuevo plan de educación «nos da esperanza a los jovencitos» y que sus treinta años como presidente le han dado más momentos felices que tristes. Por último se ha servido un aperitivo a los invitados, mientras los veintiocho jugadores saltaban al campo para realizar unos ejercicios con veintiocho balones nuevos.

A la plantilla del año pasado —con las bajas de Borja I y Miguel Pérez y Ortuño después— se han unido desde este primero de Agosto cinco nuevos jugadores: Laureano Rubial, de Luarca, 25 años, extremo derecho las dos últimas temporadas en el Pontevedra; Fermín, madrileño, 24 años, interior, cedido al Córdoba el pasado año; Andrés, en el Cádiz, 23 años, medio izquierdo; Macanas, de Los Ramos (Murcia), extremo izquierdo, 18 años, del Real Murcia, de quien don

Santiago Bernabéu ha dicho que «es más listo que Lepe», y Adolfo Fernández Vázquez, defensa derecho, de 24 años, de Villar de Cabalos (Lugo), en la Argentina desde niño. Todos nos han dicho, lógicamente que esperaban encontrar hueco en el equipo. Mañana, a las nueve y media de la mañana, continuarán los entrenamientos en la Ciudad Deportiva, con Miguel Muñoz al frente, en su decimotercera temporada como entrenador del equipo.

#### MIGUEL PEREZ AL ZARAGOZA

Zaragoza (Aifil). — El ex-jugador madridista Miguel Pérez ha firmado esta noche contrato por el Real Zaragoza, por una temporada prorrogable.

Miguel Pérez ha elogiado la organización del Real Madrid, pero ha manifestado que prefiere ser titular en el Zaragoza a reserva madridista.

Esta misma semana, se espera la llegada a esta capital del delantero centro del Nacional de Asunción (Paraguay), Vicente Cabral, que será sometido a prueba por el Zaragoza.

Cabral tiene 25 años, fue máximo goleador de la temporada pasada y viene recomendado por su paisano Ocampos.

#### LEON DEJA EL FUTBOL

Valencia (Logos). — Carlos León Foret, jugador de Las Palmas, ha colgado las botas definitivamente según ha declarado al diario «Levante».

El profesional añade que el club deportivo canario le adeuda cuatro millones y medio de pesetas.

El pasado día 16 se había incorporado al club porque decían que le iban a pagar y al no hacerlo ha decidido quedarse en Valencia, su ciudad natal, donde tiene una agencia de transportes a la cual piensa dedicarse exclusivamente. Otro motivo de su viaje a Valencia era contraer matrimonio, pero los padres de la novia se niegan al enlace matrimonial.

## Gran exhibición de Cassius Clay en Barcelona frente a Goyo Peralta

Su superioridad fue abrumadora y demostró hallarse en plena forma física y con gran rapidez de reflejos

Barcelona (Aifil). — El boxeador Bossi González se ha proclamado nuevo campeón de Cataluña de los pesos ligeros al vencer a los puntos a José Vegas, tras diez asaltos que fueron de neto dominio del triunfador.

González, boxeando mejor en todas las distancias que Vega, logró ceñirse la diadema catalana de los ligeros sin excesivas dificultades, confirmando plenamente el pronóstico que ya existía de antemano.

En el segundo combate de la velada, disputado en la plaza de toros Monumental de la Ciudad Condal, concertado a la distancia de ocho asaltos, dentro de la categoría de los pesos gallos, Manuel Calvo hizo nulo con el boxeador italo-australiano Jacque Gulino, un hombre de no excesiva categoría técnica, pero con el suficiente oficio entre las doce cuerdas que a base de veteranía y dureza logró superar en amplias fases del combate a un Calvo que se mostró muy lejos de su mejor momento de forma, tanto física como técnica.

El ex-campeón de Europa Miguel Velázquez ha vencido por abandono, en el cuarto asalto, al campeón de Uruguay, Gualberto Fernández.

El combate que libraron estos dos boxeadores fue mediocre, tirando a malo, ya que Velázquez, aunque se mostró superior a Fernández en todos los terrenos, acusó notablemente su largo período de inactividad. Por su parte, el campeón uruguayo realizó una pelea embarullada que puso de manifiesto su escasa valía pugilística.

En el cuarto asalto, en el que se produjo el abandono de Fernández, el campeón uruguayo cayó al suelo en dos ocasiones, y cuando se levantó tambaleante voló la toalla desde su rincón, otorgando la victoria, por abandono, a Miguel Velázquez, cuya reaparición ante el público de Barcelona puede calificarse como solamente discreta, por la mediocridad del boxeador sudamericano que le sirvió de adversario.

#### GRAN EXHIBICION DE CLAY EN BARCELONA

Barcelona (Aifil). — Gran exhibición de Cassius Clay en Barcelona ante Goyo Peralta que en ningún momento fue adversario capaz de frenar a esta auténtica máquina de gran boxeo que es Mohamed Ali, aun en combates de cara a la galería sin veredicto final de ningún tipo, como fue éste.

Antes de comenzar la pelea, Clay dio en la báscula 99 kilos y Goyo Peralta solamente 90,200. Clay y Urtain protagonizaron, con excelente humor y sentido de las relaciones públicas, un «show», al fingir el norteamericano que le tenía miedo al «morrosko», cuando éste, sonriente, subió al ring para saludar al ex-campeón de los pesos pesados.

La superioridad de Clay sobre Peralta, que mostró una excelente combatividad, fue realmente abrumadora, casi ofensiva, tanto que en algunos instantes adoptó un aire displicente hacia su adversario, lo que mereció que el público abroncara en algunas fases de la pelea a Mohamed Ali.



Barcelona. — Mohamed Ali visitó el Ayuntamiento de Barcelona donde el señor don Félix Gallardo, primer teniente de alcalde, le hizo entrega de la tradicional estatua de la Fuente de Canaletas.

(Telefoto Cifra Gráfica)

La realidad es que Clay se ha mostrado en forma y ha dado una soberbia lección de boxeo. Su directo de izquierda fue centelleante y preciso y con el punteo, con intención pero sin fuerza, a la cara de Goyo Peralta, desarticuló repetidas veces la guardia del argentino, que veía cómo una y otra vez el florete de izquierda del norteamericano llegaba a su destino. Solamente con este golpe tomó el mando de la pelea desde el primer instante y ya no lo cedería a lo largo de ocho asaltos, sin necesidad de utilizar en ningún momento la derecha, mano que Clay guardó celosamente, temeroso quizá de que alguien pudiera informar a Joe Frazier del estado real de su potencia y esgrima.

En líneas generales, aun dentro del carácter de exhibición de la pelea, Clay ha hecho un buen combate, mostró una buena esgrima y un excelente juego de piernas. Ni uno solo de sus golpes se perdió en el vacío. La verdad es que Clay, con todas sus excentricidades, sigue siendo una auténtica maravilla del boxeo, un peso pesado con la movilidad de un medio y una fabulosa inteligencia pugilística que hace de este duro deporte una obra de fantasía elevándolo realmente a la categoría de arte.

De Goyo Peralta podemos decir que se limitó a frenar a Clay o, mejor dicho, a intentar en algunos breves momentos. Pero el dominio del boxeador norteamericano fue abrumador e indiscutible.

Por una Seguridad Social más fácil conviene asesorarse del cumplimiento exacto de las obligaciones a través de las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión y de Mutualidades Laborales e Inspección del Trabajo

## FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografados y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer la

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
San Pedro Cardena, 34  
o en  
Papelería Tagra - Viteria número 13

## OPOSICIONES

1.750 plazas Auxiliares de Administración civil. En la oposición última sacaron plaza el 50 % de los presentados.  
Auxiliares del Cuerpo de Correos para la escala ejecutiva de Tráfico y para Caja de Ahorros Municipal en

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### VUELTA

Agosto es mes de vacaciones por antonomasia. De ello pueden dar buena prueba los lugares veraniegos y el tránsito a través de nuestras carreteras. Pero éste es un hecho que no cuenta con el fútbol. Por el contrario, últimamente y cada vez de forma más acusada, Agosto se ha convertido en período de tiempo animado por un gran despliegue de actividades balompédicas. La proliferación de torneos veraniegos y la anticipación del comienzo de la competición liguera, han contribuido a que este mes se haya erigido en una especie de vértice sobre el que confluye la actividad futbolística.

Durante el mismo, los clubs buscan la acelerada puesta a punto de sus plantillas, a través de partidos de carácter amistoso y por medio de intensivas sesiones preparatorias, más intensivas que nunca en la presente ocasión, a causa de esa fórmula de triples sesiones que el yugoslavo Pavic ha puesto en práctica en el Atlético de Bilbao.

El Burgos lleva también una serie de jornadas, dedicado mañana y tarde, a la tarea de lograr el estado óptimo de sus hombres. Nosotros también tendremos que esforzarnos en lograrlo, por el cauce de los diarios contactos con nuestros lectores.

Hoy, este comentario inicial se reduce a una simple toma de contacto y a una especie de saludo. Aquí estamos de nuevo, puntuales a la cita futbolística y a la espera de la próxima campaña, con nuestro mejor ánimo y propósitos. ¿Optimista? ¿Pesimista?

El optimismo siempre es bueno para iniciar o reanudar una tarea. Ahora, lo importante es que la realidad venga a confirmar ese estado o situación.

### EUFORIA

En Santander domina la euforia en todos sus sectores futbolísticos. Es un hecho harto lógico y natural, pues después de haber pasado varias temporadas al borde de la quiebra —a causa de la elevada deuda que el Racing mantenía— en el curso de la presente temporada todo ha quedado saldado y el horizonte despejado. Los veinte millones pagados por el Madrid por Corral, Aguilar y Santillana, han tenido esos saludables efectos.

Lo cierto es que en Santander se han fijado para la temporada próxima a iniciarse el objetivo del ascenso. Están haciendo fichajes de cierta consideración. Por ello, consiguieron llevarse a Aitor Aguirre, pujando muy por encima del Burgos. Y ahora, son los santanderinos unos de los más duros adversarios, en la licitación para lograr los servicios de Sistiaga.

De momento, el Racing ha ofrecido al Oviedo un millón de pesetas por el traspaso. Hay otro tercero, en discordia, como es la Cultural Leonesa, que con motivo de la "operación Marianín", aspira a que el Oviedo aparte los dos millones y medio satisfechos, le ceda a Crispi y a Sistiaga.

La única baza que juega en todo esto, a favor del Burgos, es la voluntad del propio jugador, que quiere venir a nuestra ciudad y jugar en Primera División. Claro es que, en fútbol, la voluntad del interesado la mayoría de las veces, no cuenta nada.

En fin, el señor Preciado estuvo el lunes en Oviedo y es posible que en esta misma edición el "capítulo Sistiaga" se haya sustanciado en uno o en otro sentido, cosa que ignoramos al redactar este comentario.

N. de la R. — Efectivamente, anoche todo quedó sustanciado con el fichaje de Sistiaga por el Santander.

### FICHAJES

El realizado por el Oviedo sobre Marianín puede desencadenar otra operación de más altos vuelos, consistente en la salida del ovetense Galán hacia otro Club más encopetado.

¿Al Barcelona? Este es el que na venido optando anteriormente por el mismo; pero teniendo presente el acuerdo establecido con el Granada mediante la contratación de Barrios, quizá el interés inicial azulgrana haya declinado, aunque los barcelonistas pueden permitir-se el lujo de duplicar las contrataciones de gente muy cotizada.

Se habla, no obstante —ignora no: con qué fundamento— que es el Atlético de Madrid quien opta ahora por Galán. Ignoramos qué pueden apreciar en Galán, que no lo ofrezca sobradamente el tándem Gárate-Orozco; pero las decisiones de los clubs son muchas veces un tanto difíciles de entender.

El rumor indica que el Atlético madrileño, aparte de tres o cuatro millones, podría ceder tres jugadores que saldrían de Jacquet, Leal, Capón y Orozco.

Ignoramos la veracidad de esta especie. Lo que sí es cierto es que, en el afán que todos los Clubs les asiste de "descubrir" algún valor, el Granada ha sometido a prueba a tres muchachos procedentes del Juventud Asturiana, que es el equipo del que ha sido extraído el "tercer guardameta" burgalesista Taladril. Los puestos a examen de Pasieguito son: el medio lullo, el interior izquierdo Manolín y el defensa derecho Mariano.

### CAFETERIA ROMA

## Se necesita COCINERA

(R. O. C. 1.791)

## EL BOXEO ESPAÑOL, EN DECADENCIA

- ◆ Las cinco coronas europeas que poseíamos se han convertido en sólo dos
- ◆ Velázquez perdió ante Puddu, José Hernández ante Durán y Carrasco la dejó
- ◆ Además, las actuales figuras no son fruto de una política federativa
- ◆ Dos de los grandes, Legrá y Carrasco empezaron fuera
- ◆ Y lo más grave: no hay sustitutos de los actuales ídolos
- ◆ Los mejores aficionados se han hecho viejos y han perdido su mejor ocasión

Los excesivamente optimistas llamaron a estos meses de atrás, casi un año, la segunda época de oro del boxeo español, basándose en que España, con cinco títulos, mandaba en Europa delante de la tradicional Inglaterra y esa otra gran potencia que es Italia. Pero todo ello era falso. Las cinco coronas europeas en un abrir y cerrar de ojos se han quedado en dos: la de José Legrá y la de Agustín Senín. Velázquez el verano pasado cayó ante Puddú; Carrasco dejó el título de los superligeros para la difícil aventura del mundial y José Hernández ha sido apeado del trono por un "anciano" del boxeo: el italo-argentino Carlo Durán. Por si fuera poco el reinado de Urtain fue breve y su etapa de boxeador está a un paso de finalizar. El escarapate de nuestro boxeo profesional era vistoso. Muy atractivo. Pero cuando hemos pasado dentro, a sus interioridades, a su proceso, a sus gimnasios, a sus promesas, a sus escasas reuniones, se ha visto lo que en realidad era.

Las estrellas de nuestro pugilismo no han sido en su mayor parte consecuencia de una política federativa, sino que han surgido casi por espontaneidad. Legrá vino de fuera y era hombre que traía en sus puños todo aprendido; a Pedro Carrasco, en su etapa del duelo con Velázquez, hubo en ciertos lugares en que no se le veía bien y Renzo Casadei llegó a decir que su boxeador estaba vetado. Y dicen que tenía razón. Hernández y Senín son tal vez los únicos productos importantes nacidos en la etapa de la actual Federación, ya que tanto Velázquez como Urtain pueden considerarse como miembros a caballo entre la presidencia de Vicente Gil y la de Roberto Duque.

### ESCASA ACTIVIDAD BOXISTICA

Nuestro boxeo profesional está mal, igual que ocurre en toda Europa, aunque aquí por el temperamento y las circunstancias económicas de muchos el boxeo podía haber tenido un mejor futuro. Pero no es así. Cuando los que ahora están arriba —y aquí ya no cabe Hernández, ni Urtain, ni Velázquez y a duras penas José Legrá— hagan las maletas, no hay nadie. Nadie les espera para el relevo. Nuestros campeones nacionales, citaremos algunos ejemplos, son para andar por casa (Mariano García en los moscas, Jiménez en los ligeros-juniors, Kid Tano en los ligeros o Pablo Sánchez en los medios). Ninguno tiene porvenir fuera de nuestras fronteras. Las aproximadamente doscientas cuarenta licencias de profesionales que tiene la Federación, algunas más que en 1970, son un guarismo que nada indica y que serían dignas de tener en cuenta si se movieran en el ring y no fueran lo que son: boxeadores en pasivo. Sólo Italia e Inglaterra poseen mayor número —más de trescientas cada una—, pero en estos países la actividad boxística es real.

Que nuestro boxeo nada mal lo demuestra que hombres como Aisa, Kid Romerito, Kid Tano, Madrazo y en breve Manolo Calvo, andan entre las doce cuerdas sin grandes fracasos. No nos extrañaría que el bueno de Luis Follado, el eterno homenajeado, se decidiese, si le autorizan los médicos, a salir al ring y proclamarse campeón de los medios. Puede que lo consiguiera con un entrenamiento adecuado.

No basta todo con presentar títulos, sino que hay que trabajar en los jóvenes de cara al profesionalismo, si ellos es lo que quieren. Nuestro pugilismo se ha caracterizado últimamente por una continua presencia de paquetes ilustres desconocidos que alcanzaron su punto culminante en Urtain, pero que igualmente fueron enfrentados a hombres con más prestigio. El timo de los morenos llegó a ser famoso. Los rankings de los rivales de los españoles eran falseados y con ello se engañaba al público que acudía de buena fe a ver un buen espectáculo. Y esto ha hecho que ya ni por un Campeonato del Mundo, como ocurrió cuando la pelea de Hernández-Bossi los aficionados se vuelquen. Difícil, muy difícil resulta llenar un recinto como el Palacio de los Deportes, cuando hace años la plaza de toros de Madrid, con 23.000 asientos, se llenaba y había mucho público que se quedaba fuera.

### UN MAL DE FONDO

El sistema que rige con los promotores no da resultado y lo que Casadei denunció como «mafias» del boxeo se ve que es verdad. Miguel Velázquez quiso unirse a Casadei y un promotor de Madrid —estas son palabras de Casadei— declaró que al tinerfeño le habían dicho que si se iba con el ex-mánager de Carrasco no boxearía. Gallana, que probó fortuna como preparador, tuvo que luchar y luchar —son palabras suyas— para conseguir que su entonces púgil Tony Ortiz cobrase las 30.000 pesetas. Al final Gallana tuvo que abandonar. Algo idéntico le ha pasado a José Legrá vociferante pero cristalino y sincero en sus palabras, cuando aludió a los promotores a las exigencias de éstos. Y desde entonces, las represalias están ahí; ha tenido que defender el título fuera del país y nada menos que en In-

glaterra, porque los de acá, salvo en esta defensa próxima, no les gustan las verdades del campeón de Europa de los plumas. Y por esta razón se ha visto obligado a pelear con el primero que le han ofrecido: el nigeriano J. Dele, un ligero del que no quieren saber nada los que militan en su peso. Legrá arriesgó y se llevó la novena derrota de su carrera.

La Federación Española, desde que subió a la presidencia Roberto Duque, se ha preocupado mucho de los aficionados. Los ha llevado lejos. Ha animado a unos pocos, puede que a los mejores. Pero su gran fallo ha sido sujetar a varios. Muchos de los que hoy militan en nuestra selección, que ha cosechado brillantes triunfos en Irlanda, Francia, Finlandia, Alemania, etc., se han hecho viejos en el campo aficionado, retenidos de manera más o menos solapada. Varios de estos chicos, excelentes boxeadores amateurs, nada serán como profesionales el día que les dejen libres. A los 24 años, y varios de ellos los tienen, no se puede debutar como profesional. Algunos ya apartados del equipo y que hacen sus pinitos profesionales lo han dicho, como Otero. Otros más rebeldes como Casimiro Martínez, ya tampoco muy joven, no quiso saber nada del boxeo aficionado. Sánchez Escudero, medalla de bronce en los últimos campeonatos de Europa, era un boxeador con porvenir al menos eso parecía, que ya no dará nada de sí como profesional. Los sueldos percibidos, más de quince mil pesetas mensuales se asegura que cobran nuestros amateurs más destacados, le retuvieron. Hoy es un boxeador quemado, que puede no ir a los Juegos Olímpicos, después de cuatro años de larga espera.

### EL FUTURO ES OSCURO

Tampoco es muy de alabar el que se hayan permitido ciertas cosas como el viaje de Francisco Martínez a América, donde a costa de una bolsa elevada quedó inútil para el boxeo. Nunca se le debió autorizar ese viaje. Como tampoco que Kid Romerito pelease con Chevrolet por el título continental, aunque de esta forma se le hiciera un favor al muchacho para mejorar su débil economía. Conviene recordar aunque esté también lejano, el caso de Daudú, el boxeador de color que falleció en España. Se miró poco su expediente ya que en ese caso se podría haber visto que no estaba en condiciones de medirse a San José, cuando semanas antes había sido vapuleado por Vallecillo. Se podría seguir contando desventuras.

Nuestras más importantes promesas parecen haberse estancado. Durán, un madrileño que parecía predestinado a grandes vuelos se ha parado. Su frialdad y falta de punch para la categoría en que milita, no parece que vaya a llegar muy lejos. Los demás son comparas mediocres, ya que ni Dum-Dum ni Dongil ni siquiera relevante en su momento. Gitano Jiménez, pueden escalar altos puestos en el ranking europeo. Cuando Carrasco, Legrá y Senín cueguen los guantes, los dos primeros no tardarán mucho, no habrá nadie. Será el fin de una etapa que los optimistas han calificado de edad de oro.

### FALTA DE VELADAS

Por si fuera poco queda como rémora el anunciado homenaje a Luis Follado y el menos cacareado a Manolo García, medio ciego y con escasos medios para poder vivir. Follado se está haciendo viejo esperando el homenaje y éste no llega y es que ha los boxeadores que no actúan con frecuencia, no les apetece participar en una velada gratis o por menos dinero del que necesitan. La penuria de reuniones y no otra cosa es la causa fundamental de que a Follado no le llegue su homenaje. Lo de Manolo García, que fue otra gloria de nuestro boxeo, cuando éste andaba mucho mejor, va para largo; puede que tal vez no llegue a montarse. Sería lamentable.

F. ESCRIBANO  
(Saphan Press)

EN LA ZONA RESIDENCIAL  
"SANTA CLARA" de  
MEDINA DE POMAR (Burgos)  
Se vende solar de 30.000 m<sup>2</sup>

EN SU TOTALIDAD O POR PARCELAS  
Razón, en Burgos: teléfonos 207011 y 203955, y en  
Medina de Pomar Teléfono 432



# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### PARLANCHINA

Nada más montar en el autobús interurbano, una chica comienza a hablar por los codos con sus vecinos, con ella misma y, naturalmente, con el conductor, al que le pide informes de dónde debe descender, ya que no conoce la capital y teme perderse. Aunque ella sabe que la gente es servicial porque, etcétera etcétera.

El monólogo continúa

sin descanso enterándoles de los motivos de su viaje a todos los pasajeros, que comienzan a cansarse de tanta verborrea. Y más cuando en cada parada plantea la inevitable cuestión:

—Oiga, ¿ya hemos llegado?

Al fin, el empleado, más que cansado, le advierte a la enervante pasajera:

—Mire usted, joven, tenga la seguridad de que no necesito prevenirlo cuando llegue a su destino, ya que lo harán todos los pasajeros.

—¿Y cómo van a hacerlo? —pregunta inquieta la parlanchina.

—Fues lanzando un ¡ouf! de satisfacción que lo van a oír hasta en su casa.

### MELOMANO

Mientras que la señora de la casa está en el salón con sus amigas, el señor ha reunido a varios amigos en el bar y beben respondiendo a las invitaciones que el calor les formula. De pronto, en este pequeño cónclave el anfitrión toma la palabra:

—Amigos —les dice—, es conveniente que vayamos al salón, donde mi mujer ha decidido tocar al piano el Nocturno de Chopin.

Y tras un corto silencio prosigue:

—Vamos a escucharle y después, si a ustedes les parece, guardaremos un minuto de silencio para exeursarnos ante la memoria de Chopin.

### «BABY SITTER»

Doña Urbana va telefoneando sucesivamente a todas sus amigas.

—Nuestro gran debate —les va diciendo— sobre el tema «Cómo resolver los grandes problemas presupuestarios» no puede celebrarse, porque Pepita ya sabes, que era la que debía hacer la exposición sobre el tema, no ha conseguido encontrar una «baby-sitter» para cuidar a los niños.

### MATEMÁTICA

En la reunión celebrada por los consejeros representantes de la asociación de padres de alumnos, una dama que figuraba en la directiva se lanza a una improvisación que termina con estas palabras:

—Y todo eso es tan cierto como 2 y 2 hacen 4.

La oradora se sienta, y volviéndose a uno de los profesores que está a su lado, le desliza en voz baja:

—Quizá debería haber haber dicho que 2 y 2 son 4.

—Siento no poder informarle —responde su vecino—, pero yo soy profesor de castellano, no de matemáticas.

## Albert Londres o la aventura del gran reportaje

### Un hombre tímido que supo entrevistar insuperablemente a los más grandes personajes de su época

París (Crónica «DERI-FIEL, Servicios Especiales «Efe», por Gilbert GANNE, en exclusiva para nuestro periódico). — La Vuelta a Francia de 1924 tuvo el privilegio de ser seguida y a veces precedida, de un «Renault» de ruedas delgadas y carrocería estrecha que llevaba la matrícula 917.617. En él iba un hombre elegante y de barba rubia quien llevaba uno de los nombres más célebres de la época. Hoy Paul Mousset nos cuenta su vida en un libro titulado «Albert Londres o la aventura del gran reportaje».

lo lleno de claridad y fuerza en el que la emoción, aun contenida y escueta, no por ello era menos eficaz. Estos fragmentos son tanto más valiosos cuanto que, para mucha gente, Albert Londres apenas es hoy otra cosa que un nombre perpetuado por un premio anual. Pero era también un «ojo y un corazón», y su existencia, enteramente dedicada a una profesión ejercida con nobleza, merecía ser contada, porque es apasionante.

Esta vida sólo duró 48 años. Nacido el primero de

Noviembre de 1884 en Vichy, Albert Londres desapareció en el incendio del «Georges Philppar» el 16 de Mayo de 1932. Paul Mounnet examina cuidadosamente todos los aspectos de aquella tragedia marítima cuyas causas siguen siendo oscuras. Desde hacía algún tiempo el gran viajero proyectaba casarse y abandonar su piso parisense, aquel puerto de escala donde se llegaba por un dédalo de pasillos.

### EL BOMBARDEO DE LA CATEDRAL

Después de trabajar en Lyon como empleado de un negocio comercial, decidió probar su suerte literaria en París y se convirtió en informador parlamentario del «Petit Parisien» hasta el día en que fue el único periodista que asistió, el 19 de Septiembre de 1914, al bombardeo de la Catedral de Reims. Su informe, sobrio y conmovedor, al revelar bruscamente unas dotes que anunciaban el nacimiento de una nueva raza de periodistas selló su destino.

Sus libros «En el penal», «los locos», «Marsella puerta de los locos», «Marsella puerta del Sur» y «Camino de Buenos Aires» marcaron las etapas de una carrera en la que, según Henri Beraud, Londres fue al paso de las débiles, de los cautivos, de los vencidos, insensible a las presiones o sollicitaciones de los poderosos.

Sin embargo, aquel hombre cortés era tímido, lo que no le impidió entrevistar a los más altos personajes porque la exigencia del oficio como suele suceder, eliminaba toda inhibición. Sólo el Papa escapó a sus interrogatorios «Con él, tengo tiempo. Es eterno», decía.

El libro de Pablo Mousset se lee como una novela de aventuras vividas por un hombre excepcional. Hay un espectáculo más maravilloso que el de un hombre que ha sabido realizar los sueños de su juventud y dar un sentido a la vida?

### «UNA IDIOTEZ»

Que este famoso periodista que acababa de realizar investigaciones sensacionales sobre los forzados de Cayena y sobre las prisiones millares africanas decidiera interesarse por una competición deportiva era ciertamente sorprendente. Los «gigantes de la ruta» conocían las dificultades e incluso los sufrimientos, pero éstos no tenían nada comparable con los de los reclusos de Guayana o los «joyoux» de África.

En realidad, Albert Londres se había permitido un entreacto entre dos viajes lejanos porque quería estar cerca de una joven de la que se había enamorado. Más adelante calificó este reportaje de «una idiotez». Esto no impide que abriera el camino a escritores como Antoine Elondin o Pierre Chanay que no temían poner su talento al servicio de la «pequeña reina».

### VISTA Y CORAZON

¿Existe por demás una frontera precisa entre el periodista y el escritor? El propio Paul Mousset, novelista y gran reporter, ex presidente de la Sociedad de Gente de Letras, ve una diferencia más de matiz que de esencia. Por las numerosas citas que hace de artículos de Albert Londres, podemos comprobar que éste tenía notables cualidades de escritor, un esti-

### JEROGLIFICO



A la nena, si

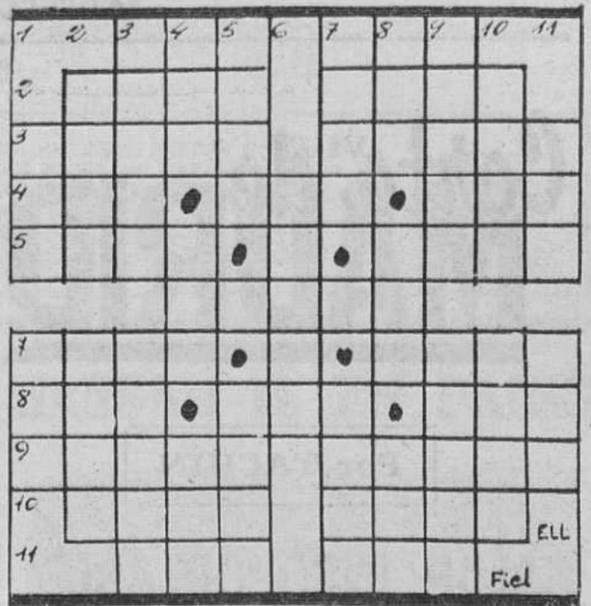
Solución al anterior:

¿Tuvistéis suficientes?

## AMVISA Precisa AJUSTADORES

Presentarse de 8 a 3 de la tarde a fábrica Polígono Industrial de Villalonquéjar. Calle 4 - Sr. BLANCO. (K. O. C. núm. 1.687)

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. — Demostrativo. Demente. 2. — Pueblo oscense. Tonto, necio. 3. — Pase por alto o en silencio. Indicio. 4. — Síntoma de catarro. Perro. Artículo. 5. — Ciudad argelina. Figura geométrica. 6. — Rinoceronte. 7. — Aceite sagrado. Cristal de un espejo. 8. — Mirar. Preposición inseparable que significa después de. Chacó de fieltro con orejeras. 9. — Provincia española. Decreto de un sultán turco. 10. — Planta umbelífera de semillas aromáticas. Simio. 11. — Agarradero. Guacamayo mejicano.

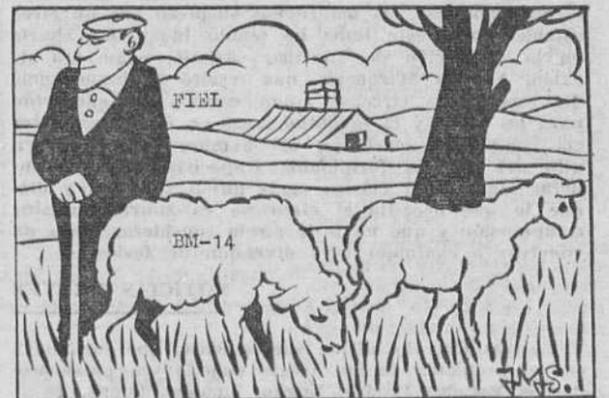
VERTICALES. — 1. — Ave de rapia nocturna. Alga marina. 2. — Cariño, veneración. Recluta de gente para el servicio militar. 3. — Nombre de mujer. Instrumento quirúrgico. 4. — Hermano de Abel. Embarcación. Flor heráldica. 5. — Bebida oriental extraída del arroz fermentado. Atraviesa. 6. — Tablero contador. 7. — Se trasladaban. Abismo. 8. — Número cardinal. Óxido de calcio. Lista de tripulantes de un buque. 9. — Antigua moneda griega de plata. Planeta. 10. — Mar del océano Indico. Tumorcillo que dificulta el juego de una articulación. 11. — Mamífero plantígrado. Ponga al fuego.

VERTICALES. — 1. — Ama. 2. — Arabe. 3. — Adherencia. 4. — Tic. Los. Tul. 5. — Amos. Saco. 6. — Balón. Rojas. 7. — Anís. Nasa. 8. — Set. Lar. Res. 9. — Omitirá. 10. — Ibice. 11. — Aro.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Fabas. 2. — Iman. 3. — Acólito. 4. — Ad. Soc. Mi. 5. — Arel. Liba. 6. — Mahón. Latir. 7. — Abas. Rico. 8. — El. Son. Re. 9. — Atajara. 10. — Ucase. 11. — Losas.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador debe descubrirlos ante de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Arbol. 2. — Arbol. 3. — Mancha de la vaca. 4. — Pelo. 5. — Nube. 6. — Valla. 7. — Collar.

### LA SEGURIDAD SOCIAL

No debe existir preocupación ante la forma de cotizar a la Seguridad Social establecida por la nueva Ley, las Entidades Gestoras a través de las dependencias provinciales ofrecen asesoramiento

### DON CELES

### Por OLMO



## Carta de MADRID

Por TACHIN

### CALOR INSOPORTABLE

En un 33 por 100 subirán las tarifas del «Metro»

**MADRID.** Con el fundamental y plausible fin de hacer frente al convenio colectivo, las tarifas del «Metro», con autorización del Gobierno, claro, van a subir un 33,3 por 100, «o sea» —como dicen las empleadas de hogar—, de tres pesetas a cuatro. El alza entrará en vigor dentro de tres o cuatro días, probablemente el próximo viernes. Bajo el título de «El Metro, la única solución», la portada de «ABC» nos ofrece hoy una estación del «sub» —por cierto, con sólo dos personas en el andén— y comenta: «A pesar de la lógica impopularidad que todo incremento supone si, como consecuencia, mejora la cantidad y calidad del transporte subterráneo, descomulgando el agobio que padece la ciudad y que a todos perjudica, los madrileños soportarían esta subida con mejor ánimo que otras anteriores, sin repercusión suficiente en el servicio. Parece que ahora los repercudos van a ser los servidores, lo que hubiera satisfecho hondamente el creador del «Metro», don Carlos Mendoza y Sáenz de Argandoña.

#### MURIDOS

Se denominan así los roedores esos cuyo nombre vulgar, por sí solo nos produce casi espanto. Linneo les llamó «mus rattus». Hoy, que tanto se habla y se fantasea sobre el Madrid del año 2.000, es preciso —dice el doctor Herrero Martín— luchar por la destrucción intensamente. «La población roedora —añade— concentrada en el alcantarillado, alcanzará cifras alucinantes. De esta forma se creará, sin duda, una situación de angustia y la ciudad seguirá creciendo únicamente por la capacidad humana de soportar ambientes detestables. En Madrid es enorme el número de muridos y eso que la Delegación municipal de Sanidad tiene el convencimiento de que la cifra de roedores disminuye año tras año, ostensiblemente (es decir, visiblemente...) y dice el citado médico que es el jefe técnico del Instituto Ibsy: «Resulta inaudito que en la era de los antibióticos y de los insecticidas de síntesis, el descubrimiento de los virus y de los grandes avances en el campo de la genética, de las computadoras electrónicas y la conquista de la Luna, los muridos ocupen posiciones de ataque como nunca han tenido (gracias al término «muridos» hemos osado referirnos a este repugnante tema. Lo utilizaremos al escribir sobre éxodo veraniego, sobre los pobres, etc.)

#### CIRCO

Desaparecido Price («Prais», que dicen los que se creen elegantes), los madrileños suspiran por un circo estable. Sobre este tema ha tenido lugar una charla en la Redacción de «Arriba». Asistió, como era de cajón, Alfredo Marquerie, que resaltó la importancia del espectáculo circense como escuela de educación para los niños y la juventud, pues en él se demuestra «la condición superlativa del hombre». Intervino Pínto del Oro, la formidable trapecista capaz de superar siempre el clásico «más difícil todavía» y dijo que lo que necesita el circo no es subvención sino comprensión y que no le puede considerar como un «ti vivo» o cualquier otra diversión de feria.

#### NOTICIAS BREVES

Cassius Clay ha dicho, simplemente, que terminará con el problema de las drogas cuando sea presidente de los Estados Unidos. Bueno, hombre, bueno.

— Se ha concedido por España a la República argentina un crédito de 2.578 millones de pesetas para la adquisición en nuestro país de bienes de equipo (sin relación alguna con los futbolistas).

— «Un ministro debe tener siempre hecha la maleta», ha dicho, previsor, el de Trabajo.

— Preocupación por el «descontrol» en materia de precios, cuyas alzas nos están «descontrolando».

— La cuota sindical, no obstante, no subirá hasta el 1.º de Enero de 1972.

— Balance definitivo de muertos en carretera el último fin de semana, veintisiete.

— Calor soportable. Pero es que nos vamos habi-

#### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, miércoles, entre otras las siguientes disposiciones. **Presidencia del Gobierno.** — Orden relativa al crédito hotelero y para construcciones turísticas. Orden por la que se dictan normas e instrucciones para la seguridad humana en los lugares de baño. **Gobernación.** — Orden por la que se aclaran y desarrollan las normas sobre régimen de complementos mínimo de destino a los funcionarios de plantilla de la Administración Local. **Información y Turismo.** — Resolución por la que se convoca concurso público para premiar la mejor tesis doctoral sobre turismo aprobada en el año '73 en cualquier Facultad o Escuela Técnica Superior Española, del Instituto de Estudios Turísticos.

#### MOVIMIENTO TURISTICO

Palma de Mallorca (Logos). — Cien mil seiscientos treinta y siete pasajeros procedentes de 930 vuelos ha sido la cifra registrada en el pasado fin de semana, en el aeropuerto local, según los datos facilitados hoy. Es la cifra más alta de las registradas en el actual verano. El sábado llegaron 46.971 viajeros en 441 vuelos y el domingo 52.692 en 94 vuelos.

#### PERU RECONOCE A BANGLA DESH

Lima (Efe). — El Gobierno del Perú ha reconocido oficialmente a la República de Bangla Desh, ex-Pakistán oriental, según comunicado que divulga hoy la Cancillería. El comunicado dice textualmente que «el Gobierno del Perú ha extendido su reconocimiento al Estado de Bangla Desh».

#### POSIBLES CONEXIONES DEL «IRA» CON TERRORISTAS INTERNACIONALES

Londres (Efe). — Los jefes británicos de Seguridad están en contacto con la Policía y Servicios de Inteligencia de diversos países, para determinar las conexiones que la organización terrorista irlandesa «IRA» pueda tener con grupos terroristas internacionales, han informado esta noche en Londres círculos de la Policía. Refiriéndose el portavoz a informaciones de Prensa aparecidas hoy respecto a los contactos internacionales del «IRA», ha añadido que son varios los Gobiernos que piensan en la existencia de una especie de «hermandad internacional» entre diversos grupos terroristas. El Servicio de Inteligencia británico ha tenido noticias de que elementos del «IRA» han establecido reiterados contactos con grupos de extrema izquierda en diversos países, pero hasta ahora existen pocas pruebas de ello, esperándose que la batida dada ayer en las zonas prohibidas del Ulster pueda arrojar alguna luz sobre el asunto. Entre las más fuertes sospechas de la Policía británica, se encuentran los posibles contactos del «IRA» y la organización extremista de Alemania Federal «Baadermeinhof».

#### MIGUEL ANGEL CAPRILES, DETENIDO

Caracas (Efe). — El senador Miguel Angel Capriles regresó inesperadamente hoy a Caracas, después de nueve meses de exilio voluntario, siendo detenido inmediatamente de su llegada por las autoridades militares, en cumplimiento de una orden judicial que estaba pendiente desde el año pasado. El senador Capriles regresó procedente de San Juan de Puerto Rico y fue recibido en el aeropuerto por su hermano Carlos, hasta hace poco embajador en Madrid, así como por un numeroso grupo de amigos, quienes se habían enterado de su llegada. Capriles se exilió en Noviembre de 1971, eludiendo un auto de detención dictado por un Tribunal militar, como consecuencia de las averiguaciones que se iniciaron por

la publicación en el vespertino «El Mundo» de un documento supuestamente considerado como secreto militar, relacionado con datos de la inteligencia militar venezolana sobre movimientos de tropas y armas en Colombia, cerca a la frontera con Venezuela. Al regresar ahora a Venezuela —según Radio Caracas— el senador Capriles manifestó su disposición de comparecer ante el Tribunal militar que lo estuvo esperando por casi un año.

#### CONCLUYEN LAS CONVERSACIONES LIBIO-EGIPCIAS

El Cairo (Efe-UPI). — Los dirigentes egipcios y libios han dado por finalizado, hoy, su segundo día de conversaciones encaminadas hacia la posibilidad de unir los dos países en una «unión revolucionaria», ha anunciado «Radio Libia». Las conversaciones, que comenzaron el lunes en Tobruk y han continuado hoy en Bengasi, entre el presidente egipcio y el jefe del Estado libio, tienden a consolidar las bases de la unión árabe, dijo la radio. Durante las conversaciones de hoy, la delegación libia explicó sus puntos de vista sobre la forma en que podía efectuarse esta unión. La Radio añadió que la delegación egipcia «mostró haber entendido los puntos de vista libios».

#### SEIS POSIBLES CANDIDATOS

Washington (Efe). — El senador George McGovern, según fuentes de su equipo, considera hoy a seis posibles candidatos a la vicepresidencia demócrata en sustitución de Thomas Eagleton que renunció anoche a esa candidatura. Los senadores Edward Kennedy, Edmund Muskie, Goylord Nelson y Frank Church, el ex-embajador en París y cuñado de los Kennedy, Sargent Shriver y Lawrence O'Brien, ex-presidente del Comité nacional demócrata son los posibles sustitutos de Eagleton en la papeleta electoral demócrata, según asesores de McGovern. El senador Kennedy, que sería el candidato ideal para McGovern, anunció de nuevo esta tarde que no tiene intención de aceptar la vicepresidencia, que ya rechazó cuando le fue ofrecida por McGovern durante la convención del partido demócrata hace tres semanas.

## COSAS VEREDAS

#### HERIDAS POR UN QUESO

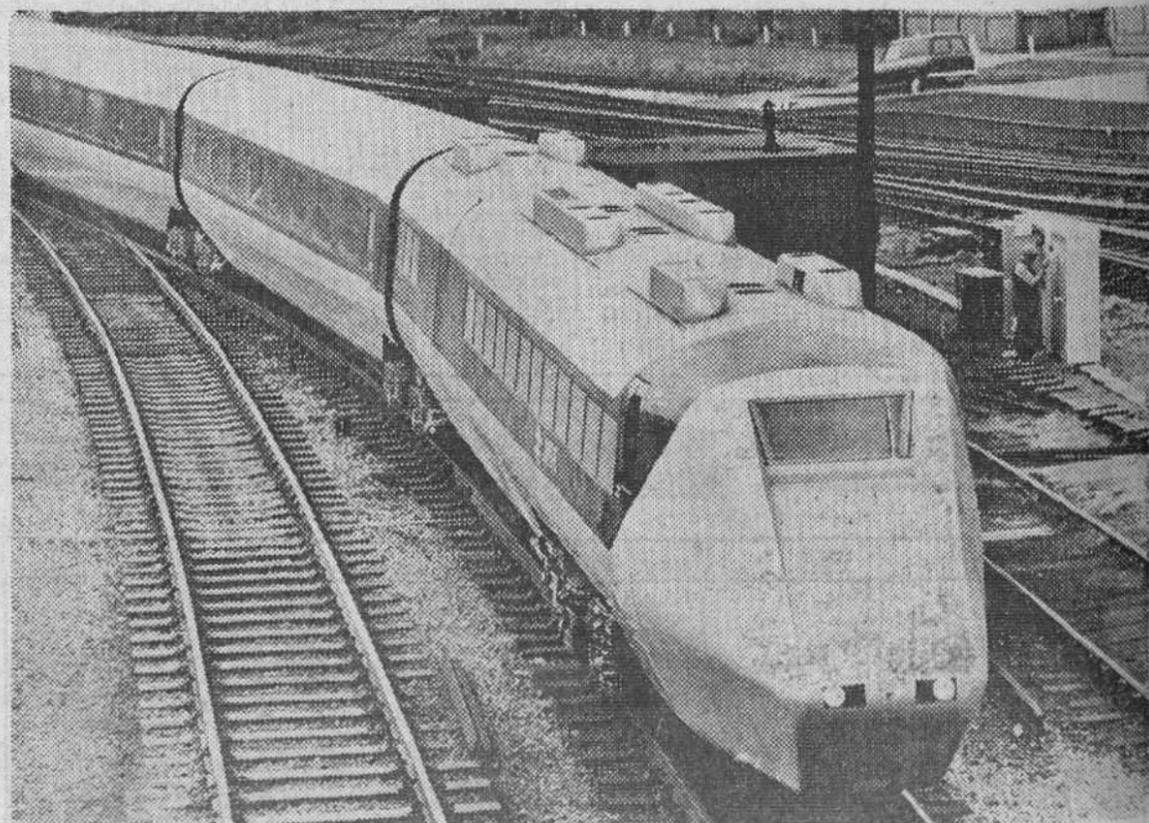
Savona (Efe). — Dos jóvenes inglesas, de 20 años de edad, Cristina y Carol Foster, que se hallaban haciendo auto-stop en la autopista de Savona, resultaron gravemente heridas esta mañana al ser golpeadas por un queso de gran tamaño, caído accidentalmente de un camión.

El insólito hecho ocurrió cuando las jóvenes se encontraban junto a sus mochilas, esperando en el borde de la carretera que

que alguien las recogiese. Inesperadamente la puerta posterior de un camión que estaba subiendo una cuesta, se abrió, dejando caer un queso de unos 30 kilos de peso, que después de rodar unos metros fue a dar contra las muchachas, a las que golpeó fuertemente, lanzándolas por el aire.

Ambas fueron inmediatamente transportadas al Hospital municipal de Savona, donde los médicos constataron que habían sufrido graves y diversas fracturas en todo el cuerpo.

## EL TREN DEL FUTURO



El primer tren experimental de pasajeros de Gran Bretaña, capaz de desarrollar 150 millas por hora, acaba de realizar su primera prueba circulando por una línea en Derby. Se trata de lo que ha dado en denominarse «tren del futuro», con cuatro vagones. Va impulsado por ocho motores de turbina de gas de 300 H. P. y se desliza sobre colchones neumáticos. Se espera que pueda entrar en servicio en 1974. En esta foto le vemos durante esta primera prueba — (Foto Fiel)